

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO, HELADA O NIEBLA MATINAL.
TEMPERATURA DE AER:
MAXIMA: 15.4 grados C. a las 16 horas.
MINIMA: 9.6 grados C. a las 4 horas.
El Sol saldrá a las 7 horas 45 minutos, y se pondrá a las 17 horas 45 minutos. La Luna saldrá a las 14 horas 50 minutos, y se pondrá a las 5 horas 35 minutos del día 2.
Fase: Luna llena el día 5.

LA NACION

AÑO XXXIX — VIERNES 1.º DE JULIO DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 15.— N.º 13.722

EDICION DE 24 PAGINAS

CRONICA... Páginas 1, 2 y 3
DEPORTES... Páginas 16 y 17
FEDACION... 4
TURF... 18, 20 y 21
POLITICA SOCIAL... 5
TEATROS... 21 y 23
PROVINCIAS... 6 y 7
CLASIFICADOS... 23
CABLES... 8 y 9
BALANCE... 10 y 11
MAGAZINE... 24



ENTREVISTA "ACALORADA"

Don Manuel Collao, presidente de la FIFCH, aparece en el grabado, transpirando, mientras responde a LA NACION, después de la prolongada entrevista que sostuvo ayer con el Ministro de Economía, señor Arturo Zúñiga Latorre. En esta oportunidad se comunicó al dirigente ferroviario que, por orden telefónico de S. E., se retiraba el proyecto sobre bonificación compensatoria.

Las Fuerzas Armadas asumen dirección de los Ferrocarriles

Movimiento de solidaridad declaró directiva de ETCE

Contrariamente a la declaración formulada por el Director General de la Empresa de Transporte Colectivo del Estado, en el sentido que el personal de dicho organismo iría al paro solamente por solidaridad con la Confederación de Transporte, el personal de la Empresa se reunió anoche en su local social y después de oír la cuenta dada por su presidente, acordó ir a un paro indefinido a contar de la 6 hora de hoy.

Interrogado el presidente de la Asociación de Empleados y Obreros de la Empresa de Transporte Colectivo del Estado, señor Alfredo Barrera B., nos manifestó:

"El gremio que represento se ha visto obligado a solidarizarse con el paro indefinido decretado por la Confederación de Transporte"

En el Ministerio de Defensa Nacional se informó que a las 17.30 horas de ayer entró en vigencia el Plan de Emergencia, destinado a amoniar los efectos de la huelga ferroviaria.

Dicho plan consulta la vigilancia de estaciones, casas de máquinas, obras de arte y patrullaje de las líneas férreas con personal de las Fuerzas Armadas, el que estará a cargo del general don Raúl Labarca Carmona, delegado del Ejército ante los Ferrocarriles e Interventor de la Empresa.

Por otra parte, el Mando Militar de los Ferrocarriles ha dispuesto la salida de dos trenes ordinarios, uno al sur y otro al norte del país, como también los trenes de abastecimiento que sean necesarios. Estos trenes estarán a cargo del personal militar del Ejército, uno al sur y otro al norte del país.

Por disposición del Ministro de Defensa Nacional, coronel don Benjamín Videla, y para asegurar el orden, la libertad de trabajo y el respeto a la propiedad privada, se ordenó que las Fuerzas Armadas se mantengan en Estado de Alerta. También se adoptaron medidas destinadas a asegurar el mantenimiento del orden público y la continuidad de las labores de los servicios esenciales.

REUNION EN DEFENSA.—En las últimas horas de ayer se reunió con el Ministro de Defensa, coronel don Benjamín Videla, el Comandante en Jefe del Ejército, general don Raúl Araya, y el Interventor de los Ferrocarriles, general don Raúl Labarca, los que informaron al Ministro de todas las medidas adoptadas para hacer frente a la huelga del transporte, como también a posibles alteraciones del orden público.

CORRERAN TRENES DE EMERGENCIA EN TODA LA RED FERROVIARIA

No se registraron contratiempos de ninguna especie en la salida y llegada de trenes a las estaciones de Alameda y Mapocho, en las últimas horas de ayer. En la estación Alameda los obreros y empleados ferroviarios abandonaron sus labores más o menos a las 2 de la madrugada de hoy, minutos después de haber llegado el tren número 306, que arrastraba 14 carros de animales.

De la estación Alameda salió, a las 19 horas, el tren número 3, Directo a Puerto Montt. En la estación Alameda salió el tren nocturno N.º 7, con destino a Talcahuano y combinación a Osorno, los que cumplirán íntegramente su itinerario.

TREN DE EMERGENCIA.—A las 8 horas de hoy, inaugurando el servicio de emergencia, saldrá el tren N.º 3, que ordinariamente llega a San Rosendo, pero que esta vez (A la página 2, columna 1)

Gremios del transporte rechazaron proposiciones del Gobierno y declararon la huelga indefinida

Se retiró proyecto de bonificación para evitar impacto inflacionista

La CUT no concurrió ayer al despacho del Ministro de Hacienda

Después de una entrevista que duró setenta minutos con el Ministro de Hacienda, don Abraham Pérez, y de haber conversado previamente, al mediodía, con el Ministro de Economía, señor Arturo Zúñiga Latorre, los dirigentes de la Federación del Transporte dieron por terminadas sus conversaciones con el Gobierno sobre la Escala Única de Sueldos, anunciando posteriormente que mantenían su acuerdo de realizar un paro indefinido a contar desde las cero horas de hoy. Este movimiento afectará principalmente a los servicios ferroviarios y de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado. Esta última paralización en el solo por solidaridad, pues según su Director General, no hay conflicto alguno pendiente.

El Primer Mandatario había llamado por teléfono desde Viña del Mar a su Ministro de Economía, señor Arturo Zúñiga Latorre, para informarle que había resuelto retirar el proyecto que pedía una Bonificación Compensatoria para la Administración Pública, semisocial, servicios autónomos y Fuerzas Armadas. Esta medida presidencial tiene origen en la resolución de eliminar las causas de inflación, y la afluencia inmediata al comercio de ocho a diez mil millones de pesos, que provocaría un alza automática del costo de la vida, afectando principalmente a los sectores asalariados.

REUNIONES DE LA MANANA.—A las 11.40 horas el Ministro de Economía, don Arturo Zúñiga Latorre, recibió a los dirigentes de la Federación del Transporte para tratar sobre la Bonificación Compensatoria. A la exigencia de los gremios de \$ 35.000 por empleado más \$ 3.000 por carga familiar, el Ministro propuso una fórmula conciliatoria a base de \$ 20.000 y \$ 3.000, respectivamente, con un tope de \$ 36.000, la que fue rechazada. El señor Zúñiga, sin embargo, aceptó dejar la bonificación en 20 mil pesos, los sueldos inferiores a un vital y medio y 10 mil para los superiores, mas tres mil por carga familiar en cada caso. Excluyó de todos modos el tope de 36 mil pesos. Este planteamiento tampoco fue aceptado por los dirigentes y se acordó reanudar las conversaciones en la tarde del día 2, cuando se reúna el Ministro de Hacienda, señor Abraham Pérez. Terminada la reunión, el señor (A la página 2, columna 3)



¡VAMOS A LA HUELGA, SR. MINISTRO!

El Ministro de Hacienda, señor Abraham Pérez Lizana, se despidió afablemente del señor Manuel Collao, presidente de la FIFCH, quien ayer, a las 19.15 horas, se retiró del despacho del señor Pérez, acompañado de toda la directiva del gremio de ferroviarios, dando por terminadas las conversaciones y anunciando que los sistemas de transporte del país paralizarían sus servicios a partir de las cero horas de hoy.

CORREOS Y TELEGRAFOS SE PLEGO

La Asociación de Empleados de Correos y Telégrafos, después de una reunión celebrada anoche, acordó ir al paro indefinido ordenado por la Confederación de Transporte.

Consultado al respecto el Director General de dicho organismo, general (R) don Carlos Casanova D., nos manifestó que se tomarían las medidas necesarias para que dichos servicios funcionaran en carácter de emergencia.

NO SERAN DECRETADAS ZONAS DE EMERGENCIA

Declaración formuló el Ministro Koch

"No serán decretadas zonas de emergencia en Santiago ni en provincias", dijo anoche el Ministro del Interior, don Osvaldo Koch, al ser interrogado sobre las medidas adoptadas en relación con el paro anunciado por los trabajadores de la Federación Nacional de Transportes.

Más adelante, dando respuesta a las preguntas que le formulaban los reporteros que cubren las informaciones de Moneda, el señor Koch, agregó:

"El Gobierno no adoptará ninguna determinación en este sentido sobre la anunciada paralización de las labores en el sector del transporte".

"A su juicio, agregó el Ministro Koch, este es un movimiento gremial y carece de contenido o contactos revolucionarios".

"No se decretarán zonas de emergencia ni ninguna otra medida similar. El Gobierno tiene confianza en el criterio y en el sentido de responsabilidad de cada uno de los obreros".

Finalmente el Ministro del Interior dio a conocer que las medidas que probablemente se pongan en práctica, a cargo de las Fuerzas Armadas, sólo estarán destinadas a asegurar a los santiaguinos un servicio mínimo de transporte, y que el orden público, no sea alterado. También está resuelta la carrera de trenes de emergencia de ida y regreso entre las ciudades del sur y Santiago.

COBRE CHILENO PARA ALEMANIA

BREMEN, 30 (UP).—Las limitaciones de las exportaciones de cobre desde Estados Unidos, hará que aumenten los embarques directos desde Chile a Alemania occidental, según dice un anuncio dado por el Banco Iberoamericano.

Expresa la institución que la producción de cobre de Chile está vendida ya hasta septiembre, pero que se concluirá un acuerdo provisional, en interés mutuo de los dos países, para asegurar la continuidad del abastecimiento para este país.

Informa, asimismo, dicho banco que Chile ha cancelado ciertas regulaciones de control que hasta ahora afectaban a transacciones comerciales con algunas firmas alemanas.

FERMIN EL AS DE LOS PRECIOS BAJOS

OTRO GOODGOOD...!

DE fermin!

Fermin, el As de los precios bajos... golosa siempre a la Competencia

POLLA DEL FUTBOL GRATIS

ABRIGOS FORRADOS EN SEDA, PARA CABALLERO. A \$ 2.800.—

CONCURSO DEPORTIVO LA NACION

auspiciado por

Fermin ASTRERIA

PREMIO MAYOR: \$ 5.000.— PARTIDO CLAVE

MAGALLANES (....) U. ESPANOLA (....)

En los siguientes partidos indique solamente el ganador o el empate:

Wanderers-Audax

O'Higgins-Everton

Rangers-S. Morning

Green Cross-U. de Chile

Colo Colo-Ferro

U. Católica-Palestino

NOMBRE

DIRECCION

¡IMPORTANTE! En cada sobre deberá enviarse un boleto con valor de \$ 2.—

FERMIN EL AS DE LOS PRECIOS BAJOS

Entrevista al Presidente Perón

La exclusiva y personal versión de los sucesos revolucionarios argentinos, narrada de viva voz por el Presidente Perón a María de la Cruz.

Oiga Ud. a Perón en este sensacional reportaje.

Esta noche a las 22.30 horas por

RADIO CORPORACION

y una Cadena de Emisoras.

PARO MARITIMO INICIO ANOCHE LA "COMACH"

El señor Manuel Collao, dirigente nacional de la Federación de Transportes, informó poco después de la medianoche a este diario, que la Confederación Marítima de Chile, (COMACH) decretó un paro nacional indefinido, que se hizo efectivo a las 0 horas y que afecta a todos los barcos que navegan en aguas chilenas o extranjeras.

ESPERE LA GRAN "BAJA" HASTA EL LUNES 4!! NO COMPRE, AHORRARA DINERO

Baja la TEMPERATURA!

bajan los precios

en

NUESTRA GRAN LIQUIDACION de INVIERNO

VENDE MAS casa GARCIA Y TIENE BARATO

ALAMEDA 450 AVENIDA ESPAÑA

Aproveche las miles de ofertas sensacionales que brindamos en nuestros 20 Departamentos. TODAS LAS MERCADERIAS REBAJADAS AL MAXIMO

**SOBRE RELACIONES PUBLICAS
HABLARA JEFE DE LA BRADEN**

Con el Ministro del Trabajo, general don Eduardo Tañón, se entrevistaron ayer dirigentes gremiales de la fábrica de artículos de goma FAROOSA de Quilpué. Los dirigentes presentaron al Ministro que por falta de materia prima, la industria se estaba viendo obligada a reducir sus actividades, y que de 230 obreros, actualmente están en el trabajo solamente 120. Asimismo, los dirigentes le hicieron saber que había producido un paro de 48 horas, debido a que Comdecor no ha aceptado dar divisas para la importación de materia prima. El Ministro prometió estudiar una solución al problema.

Por ROSCOE DRUMMOND

boletas de compra está destinada a costear una burocracia excesiva y no precisamente muy laboriosa. No ignoran tampoco estas damas que la inmensa mayoría de los servidores del Estado entrarán a su servicio por influencias políticas, y que son ellas, en última instancia, las que pagan con las alzas de precio, derivadas de los aumentos de los impuestos, los auges ocasionales de un partidismo que a pesar de haber perdido su influencia en el sector, sigue pesando para siempre en el presupuesto nacional y en la política económica.

que corresponde ahora a los que los dirigentes gremiales, casi todos ellos pertenecientes a partidos políticos, busquen contacto con sus agrupaciones partidarias, sobrealzadas con razón por el vértigo inflacionista, a fin de que en el Congreso Nacional se encuentre el justo medio entre las necesidades innegables de los gremios y la realidad tributaria nacional cuando se discutan los proyectos de leyes que en los próximos días enviará el Gobierno para su dilucidación. No está

de más señalarles a los dirigentes de la CUT, y a las agrupaciones de la izquierda, la necesidad de amplitud y el carácter que, según su inferioridad, son de carácter de cualquier punto que se le examine, de índole "golpista".

El futuro inmediato se presenta con caracteres tan alarmantes, que es necesario el impedir que se produzca el impacto económico. A la velocidad que avanza el huracán inflacionista, hace que toda petición que exceda de las posibilidades estatales —y el Estado lo forma— todos los chilenos—, sea nada más que circunstancial, humareda que se va a perder en la gran columna de las necesidades más altas, tendrán que venir en los meses venideros, aumentando la amplitud y velocidad del huracán. Lo que esto significa sobrepasa todo cálculo.

de la imaginación más pesimista, y no hace sino sobrealzar los ánimos mejor templados.

Y es sólo a manera de antecedente sacar a colación los datos de los inflaciones más estruendosas del presente siglo, las de Alemania y de China, trajeron al país germano primero la revolución, después, el comunismo y luego el nazismo, y para China la tutela implacable y quizá por cuanto años de la dictadura soviética, fuera del hambre y otras tribulaciones la indefensa población.

SIR ARTHUR.

Director
 ("Quisiera tener un diario
 escrito por el público".— Ibsen)

**Necesita en Carmen
de Maule**

e necesidad que existe de ins-
rminar la vigilancia de un ca-
es Carmen y Maule.

arrastrados ante la Delegación Provincial de Abastecimientos y Precios, acusados de expender unidades cuyo peso, calidad o precio no corresponden a los que han sido expresamente indicados por los organismos técnicos del Ministerio de Economía.

Estimo, señor Director, que si efectivamente se comprueba una infracción de esta naturaleza, la autoridad, a que le corresponde actuar debería averiguar el nombre del dueño de la panadería que elaboró el producto, y formular la denuncia pertinente. Seguir acusando a los distribuidores es

empeñarse en torcer el espíritu de la autoridad de sancionar a quienes burlan y atropellan las disposiciones legales, en cuanto se refieren al control de fabricación y venta de los artículos y productos de primera necesidad.

Lo saluda atentamente;

En defensa de los perros

Señor Director: Me permite molestar su atención para rogarle, si lo tiene a bien, disponer se publique esta carta, agregándola a las muchas que aparecen en su diario con respecto al fiel amigo del hombre.

El fiel y noble animal, que las más de las veces no es un perro vago, si no es que ha salido detrás de su amo, o a dejar a un niño a la escuela, o detrás de la empleada, que no se ha fijado en cerrar la puerta de la casa, y a la vuelta de su leal misión es traidora y bru-

Nadie niega que ha habido siete casos de hidrofobia fatales, pero no hay derecho para sacrificar miles y miles de estos fieles animales, cuya mayoría no son vagos, y su culpa es, como no pueden razonar, no

creer en tan odiosa ley que inventaron algunos hombres cultos y en este siglo XX. Y ellos se creen libres, y salen a las calles, aunque tienen casas y amos, tal como los niños, que a pesar del mandato de sus padres, salen de sus casas a jugar como pajaritos libres, creyendo que éstos saben razonar. Hay casos en que han entrado

en las casas a sacar perros, como lo hicieron en la casa de una de mis hijas, en ausencia de su esposo; además, hay perros que están en las puertas de sus propias casas, y también arrean con ellos. Esto ya no es evitar la hidrofobia; esto es odio sistemático y cruel contra estos animales. En varias ca-

En vista de la falta de resguardos que daba aviso contra los verdaderos vagos, y los ladrones, que pululan por todo Santiago, han arrasado con cuanta ave han podido llevarse, aprovechando que tienen entrada franca por patios y sitios, sin que el dueño tenga un aviso de su fiel perro, que hoy no tiene

Sin otro particular, saludó atentamente a Ud. S. S. S. — Julio Defranchi Rodriguez, carnet N.º 1758659, Santiago.

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

EE. UU. ofrece su colaboración para equipar al nuevo ejército alemán

BONN, 30 (UP).— Los Estados Unidos prometieron esta noche dar a Alemania occidental armas, pertrechos y otra ayuda para el reclutamiento de su nuevo ejército de 500.000 hombres.

El Acuerdo de Asistencia Mutua entre los dos países, según el cual los Estados Unidos pro-

metieron esta ayuda, fue firmado por el Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania occidental, Heinrich von Brentano, y el Embajador de los Estados Unidos, James B. Conant. Ahora tiene que ser ratificado por el Parlamento de Alemania occidental para tener vigencia.

El documento no especifica cantidades precisas o costo de la ayuda. Tampoco dice si ésta será prestada en forma de donaciones, préstamos o venta.

Estos puntos serán objeto de acuerdos posteriores. Sin embargo, noticias no confirmadas dicen que esta capital dicen que pudiera ascender al equivalente del material necesario para dos divisiones de las tropas de la Unión Soviética.

El costo total de la ayuda, con un importe total hasta de 1.000.000.000 de dólares, el Caudal de Adenauer ha calculado el costo total del rearme en la equivalencia de unos 10 mil millones de dólares.

Gran parte de este material está acumulado en Europa.

SE MANTENDRA FIRME DEMANDA DE COBRE EN MERCADO DE LONDRES

LONDRES, 30 (UP).— Las operaciones sobre cobre para entrega inmediata perdieron 3 1/4 libras esterlinas por tonelada en la sesión de hoy del mercado de metales, cerrando a 337 1/4.

Se estima que la baja se debió principalmente a noticias de Estados Unidos en las que se dijo que el cobre de ese país, pueden entrar en un mercado de libre comercio en el futuro.

El mercado londinense se ha visto envuelto en esta tendencia al alza en vista del alto ritmo de la demanda del mercado norteamericano, así como a la disminución de las existencias de que pueda afectar la situación de los abastecimientos antes de fines del año.

Con todo, la baja de hoy se considera natural para esta época del año, en vista de que se trata del período de vacaciones y que la demanda ha disminuido algo. Los consumidores no muestran tendencia a reponer sus existencias durante la temporada de vacaciones, como aparentemente lo están haciendo en Estados Unidos.

Por otra parte, la demanda de cobre en la Bolsa de Metales de Londres entre julio y septiembre se mantendrá, según se espera, bastante firme, por cuanto se cree que Alemania Occidental y Rusia siguen escasas del metal.

Con el actual aumento de la producción en Chile, parece existir una posibilidad de que Chile supere este año la producción de Rhodesia. Las noticias llegadas de allá dicen que el informe económico de la Federación de Rhodesia para 1955, declara que no se espera que la producción de cobre exceda a la de 1954, debido a la pérdida causada por la huelga de mineros.

El informe dice, sin embargo que como se espera que los altos precios vigentes se mantengan, es probable que el valor de las exportaciones de cobre en 1955 exceda de la cifra record del año pasado, de 86.000.000 de libras esterlinas.

Adenauer acepta tratar problema de relaciones diplomáticas con Rusia

BONN, 30 (UP).— El Canciller de la República Federal Alemana, Konrad Adenauer, aceptó hoy la idea de discutir con la Unión Soviética, la conveniencia de establecer relaciones normales entre los dos países.

Adenauer no aceptó, sin embargo la invitación que le hicieron los soviéticos, con el objeto de que fuese a Moscú con ese propósito.

El jefe del Gobierno de la Alemania Occidental, manifestó que es necesario primero "aclarar" ciertos puntos en conferencias preliminares entre los Embajadores de Alemania y de la Unión Soviética en París.

Un portavoz del Gobierno manifestó que si esos puntos se aclaran, el Canciller irá a Moscú.

La decisión de Adenauer, de discutir con los soviéticos la conveniencia de establecer relaciones normales entre los dos países está contenida en una nota que un correo de la Embajada de la Alemania Occidental entregó hoy a la Embajada soviética de París.

En esa nota, Adenauer contestó a la que le enviaron los soviéticos el 7 de junio, para que fuese a Moscú con el fin de discutir "el asunto de la normalización de relaciones entre los dos países".

La nota no dice qué asuntos deben "aclararse", los representantes diplomáticos de los dos países en París, antes de que el Canciller vaya a Moscú.

EL PRIMER MINISTRO DE INDIA LLEGO A BELGRADO

BELGRADO, 30 (UP).— El pueblo de Belgrado recibió hoy al jefe del Gobierno de la India, Jawaharlal Nehru, con mayor entusiasmo que a cualquier otro de los estadistas extranjeros que han venido a este país en los últimos tiempos.

El Presidente Tito acudió al aeropuerto de Zemun—estaba profusamente emborrachado— para recibir personalmente a Nehru, que llegó en un avión.

Nehru, que llegó en un avión, fue recibido por el presidente yugoslavo que se envió a Austria para traerle.

A pesar de la lluvia, casi la mitad del medio millón de habitantes se echó a las calles para aplaudir al estadista indio.

La Alianza Socialista pidió ayer a todos los ciudadanos de la capital que mostrasen hoy "lo que el pueblo de Yugoslavia piensa de nuestro buen amigo".

Los habitantes de Belgrado, cuyo punto de vista se expresó en manifestaciones de alegría, se mostraron contentos con el jefe del Gobierno indio, Adnan Menderes, curiosos pero

EDEN INVITO A GRECIA Y TURQUIA PARA TRATAR EL PROBLEMA DE CHIPRE

LONDRES, 30 (UP).— El Primer Ministro, Sir Anthony Eden, anunció que su Gobierno ha invitado a Grecia y a Turquía a conferenciar sobre el creciente problema de Chipre.

La isla del Mediterráneo que se está convirtiendo rápidamente en una zona preoceaánica colonial para Gran Bretaña.

Eden hizo ese anuncio a la Cámara de los Comunes. Agregó que la conferencia con Grecia y Turquía será también una conferencia de política general y de defensa relacionadas con el Mediterráneo oriental.

Además que la invitación fue formulada esta mañana y que la conferencia se celebrará en Londres "lo antes posible".

Desde que Gran Bretaña se re-

mas Gran Bretaña, Canadá y otros países de la Organización del Atlántico (OTAN).

El acuerdo sigue de cerca las líneas generales de los pactos OTAN, según los cuales los Estados Unidos suministran ayuda a otros países de la OTAN de acuerdo con la Ley de Seguridad Recíproca, de 1949.

El tratado especifica que el suministro de la ayuda se ordena de acuerdo con los principios de la Carta de las Naciones Unidas y el Tratado de la OTAN.

INTERCAMBIO DE INFORMACIONES.— Aunque el tratado no especifica el importe de la ayuda ni las condiciones en que será prestada, ambos Gobiernos prometen mantener a sus países informados de las operaciones derivadas del tratado, hasta el máximo extremo que permita la seguridad nacional.

El Gobierno de Bonn se compromete a usar la ayuda "en promover una defensa ordenada de la región del Atlántico del norte, en consonancia con los planes de defensa formulados por la OTAN".

Además, "cooperar en la promoción de la comprensión y la buena voluntad internacionales, y hacer la mayor aportación compatible con sus recursos, a la propia fuerza defensiva y a la fuerza defensiva del mundo libre".

Después de criticar la actitud de Estados Unidos, en los asuntos coloniales de Francia, De Gaulle dijo que debía darse a las colonias más gobierno propio, y que su plan "era la única política posible", pero que el actual régimen parlamentario francés era incapaz de cumplirlo.

EL REARME ALEMÁN.— Afirmó que en su creencia el Este y el Oeste, quizá están avanzando hacia la conciliación en Ginebra de un "modus vivendi" que posiblemente sea de larga duración, y que Francia arrojó sus principales cartas al no fabricar armas atómicas y permitir el rearme de Alemania Occidental.

Sostuvo la necesidad de que Francia, organice una Unión

Federal que comprenda a Marruecos y a Túnez sean convertidos en "Estados Asociados". Agregó que Argelia debía seguir unida a Francia para formar una unión más amplia, pero dejando que los argelinos gobiernan su propio territorio y no los franceses. Puso luego en guardia contra una política de represión contra el nacionalismo árabe, y que su plan es "la única política posible".

Propuso que los protectorados

De Gaulle hizo esas declaraciones en una de sus muchas conferencias colectivas de prensa.

La de hoy fue la primera en la que val del año. De Gaulle, que después de la guerra se retiró amargado a la vida privada, sigue ejerciendo todavía gran influencia en su país.

RECEPCION EN HONOR DEL MINISTRO OLSEN

NACIONES UNIDAS, 30 (UP).— El Embajador de Chile, Rudecindo Ortega, y su esposa, ofrecieron esta noche una recepción en las Naciones Unidas en honor del Ministro de Relaciones Exteriores chileno, contralmirante Kaare Olsen y su esposa.

Más de 300 personas tuvieron la oportunidad de conocer al Canciller chileno que fue presentado a los invitados por el Embajador Ortega.

La recepción se efectuó de seis de la tarde a nueve de la noche, en la Sala de los Delegados, en la parte norte del edificio de las Naciones Unidas.

El Canciller chileno, acompañado de los Embajadores José de San Martín, y su esposa, estuvo la semana pasada en San Francisco, donde participó en la conmemoración del décimo aniversario de las Naciones Unidas.

Olsen y su esposa saldrán el próximo domingo, a las tres de la tarde, en viaje de regreso a Chile, vía Panamá.

Están ultimando los trámites correspondientes entre la Corporación y el representante de la empresa chilena, Bakovic.

Incendio de la Curia destruyó documentos de José de San Martín

BUENOS AIRES, 30 (UP).— Una fuente eclesialística dijo que entre los objetos históricos perdidos en el incendio de la Curia del 16 de junio, se contaban el certificado de matrimonio del Libertador José de San Martín, el certificado de bautismo de su hijo Mercedes, y un juego original de casillas.

En el incendio de la Iglesia de la Merced se perdieron numerosos documentos históricos.

EL CASIMIR pelo de camello

TRATADO SEGUN PERROTTS DE ELEGANTE APARIENCIA, ES ABIGADORA, SU CALIDAD ES LA USUAL EN ESTOS CASIMIRES TERMINADOS A BASE DE 245 AÑOS DE EXPERIENCIA.

EL PRIMER MINISTRO DE INDIA LLEGO A BELGRADO

BELGRADO, 30 (UP).— El pueblo de Belgrado recibió hoy al jefe del Gobierno de la India, Jawaharlal Nehru, con mayor entusiasmo que a cualquier otro de los estadistas extranjeros que han venido a este país en los últimos tiempos.

El Presidente Tito acudió al aeropuerto de Zemun—estaba profusamente emborrachado— para recibir personalmente a Nehru, que llegó en un avión.

Nehru, que llegó en un avión, fue recibido por el presidente yugoslavo que se envió a Austria para traerle.

A pesar de la lluvia, casi la mitad del medio millón de habitantes se echó a las calles para aplaudir al estadista indio.

La Alianza Socialista pidió ayer a todos los ciudadanos de la capital que mostrasen hoy "lo que el pueblo de Yugoslavia piensa de nuestro buen amigo".

Los habitantes de Belgrado, cuyo punto de vista se expresó en manifestaciones de alegría, se mostraron contentos con el jefe del Gobierno indio, Adnan Menderes, curiosos pero

EDEN INVITO A GRECIA Y TURQUIA PARA TRATAR EL PROBLEMA DE CHIPRE

LONDRES, 30 (UP).— El Primer Ministro, Sir Anthony Eden, anunció que su Gobierno ha invitado a Grecia y a Turquía a conferenciar sobre el creciente problema de Chipre.

La isla del Mediterráneo que se está convirtiendo rápidamente en una zona preoceaánica colonial para Gran Bretaña.

Eden hizo ese anuncio a la Cámara de los Comunes. Agregó que la conferencia con Grecia y Turquía será también una conferencia de política general y de defensa relacionadas con el Mediterráneo oriental.

Además que la invitación fue formulada esta mañana y que la conferencia se celebrará en Londres "lo antes posible".

Desde que Gran Bretaña se re-



PITTSBURGH.— Mientras prosiguen las negociaciones en torno a la disputa sobre el horno No 7 en las grandes fundiciones Edgar Thompson, de la United States Steel Corporation, despacha la última hornada, apostándose para un posible cierre por huelga de los obreros.— (Radiofoto de la UNITED PRESS).

De Gaulle pide al Gobierno una actitud definida en Indochina

PARIS, 30 (UP).— El general Charles de Gaulle, pidió hoy más gobierno propio para las colonias francesas, dentro de la unión francesa, y que Francia debía mantenerse más firme frente a Estados Unidos en Indochina o retirarse de allí por completo.

Después de criticar la actitud de Estados Unidos, en los asuntos coloniales de Francia, De Gaulle dijo que debía darse a las colonias más gobierno propio, y que su plan "era la única política posible", pero que el actual régimen parlamentario francés era incapaz de cumplirlo.

EL REARME ALEMÁN.— Afirmó que en su creencia el Este y el Oeste, quizá están avanzando hacia la conciliación en Ginebra de un "modus vivendi" que posiblemente sea de larga duración, y que Francia arrojó sus principales cartas al no fabricar armas atómicas y permitir el rearme de Alemania Occidental.

Sostuvo la necesidad de que Francia, organice una Unión

Federal que comprenda a Marruecos y a Túnez sean convertidos en "Estados Asociados". Agregó que Argelia debía seguir unida a Francia para formar una unión más amplia, pero dejando que los argelinos gobiernan su propio territorio y no los franceses. Puso luego en guardia contra una política de represión contra el nacionalismo árabe, y que su plan es "la única política posible".

Propuso que los protectorados

De Gaulle hizo esas declaraciones en una de sus muchas conferencias colectivas de prensa.

La de hoy fue la primera en la que val del año. De Gaulle, que después de la guerra se retiró amargado a la vida privada, sigue ejerciendo todavía gran influencia en su país.

RECEPCION EN HONOR DEL MINISTRO OLSEN

NACIONES UNIDAS, 30 (UP).— El Embajador de Chile, Rudecindo Ortega, y su esposa, ofrecieron esta noche una recepción en las Naciones Unidas en honor del Ministro de Relaciones Exteriores chileno, contralmirante Kaare Olsen y su esposa.

Más de 300 personas tuvieron la oportunidad de conocer al Canciller chileno que fue presentado a los invitados por el Embajador Ortega.

La recepción se efectuó de seis de la tarde a nueve de la noche, en la Sala de los Delegados, en la parte norte del edificio de las Naciones Unidas.

El Canciller chileno, acompañado de los Embajadores José de San Martín, y su esposa, estuvo la semana pasada en San Francisco, donde participó en la conmemoración del décimo aniversario de las Naciones Unidas.

Olsen y su esposa saldrán el próximo domingo, a las tres de la tarde, en viaje de regreso a Chile, vía Panamá.

Están ultimando los trámites correspondientes entre la Corporación y el representante de la empresa chilena, Bakovic.

Incendio de la Curia destruyó documentos de José de San Martín

BUENOS AIRES, 30 (UP).— Una fuente eclesialística dijo que entre los objetos históricos perdidos en el incendio de la Curia del 16 de junio, se contaban el certificado de matrimonio del Libertador José de San Martín, el certificado de bautismo de su hijo Mercedes, y un juego original de casillas.

En el incendio de la Iglesia de la Merced se perdieron numerosos documentos históricos.

EL CASIMIR pelo de camello

TRATADO SEGUN PERROTTS DE ELEGANTE APARIENCIA, ES ABIGADORA, SU CALIDAD ES LA USUAL EN ESTOS CASIMIRES TERMINADOS A BASE DE 245 AÑOS DE EXPERIENCIA.

EL PRIMER MINISTRO DE INDIA LLEGO A BELGRADO

BELGRADO, 30 (UP).— El pueblo de Belgrado recibió hoy al jefe del Gobierno de la India, Jawaharlal Nehru, con mayor entusiasmo que a cualquier otro de los estadistas extranjeros que han venido a este país en los últimos tiempos.

El Presidente Tito acudió al aeropuerto de Zemun—estaba profusamente emborrachado— para recibir personalmente a Nehru, que llegó en un avión.

Nehru, que llegó en un avión, fue recibido por el presidente yugoslavo que se envió a Austria para traerle.

A pesar de la lluvia, casi la mitad del medio millón de habitantes se echó a las calles para aplaudir al estadista indio.

La Alianza Socialista pidió ayer a todos los ciudadanos de la capital que mostrasen hoy "lo que el pueblo de Yugoslavia piensa de nuestro buen amigo".

Los habitantes de Belgrado, cuyo punto de vista se expresó en manifestaciones de alegría, se mostraron contentos con el jefe del Gobierno indio, Adnan Menderes, curiosos pero

EDEN INVITO A GRECIA Y TURQUIA PARA TRATAR EL PROBLEMA DE CHIPRE

LONDRES, 30 (UP).— El Primer Ministro, Sir Anthony Eden, anunció que su Gobierno ha invitado a Grecia y a Turquía a conferenciar sobre el creciente problema de Chipre.

La isla del Mediterráneo que se está convirtiendo rápidamente en una zona preoceaánica colonial para Gran Bretaña.

Eden hizo ese anuncio a la Cámara de los Comunes. Agregó que la conferencia con Grecia y Turquía será también una conferencia de política general y de defensa relacionadas con el Mediterráneo oriental.

Además que la invitación fue formulada esta mañana y que la conferencia se celebrará en Londres "lo antes posible".

Desde que Gran Bretaña se re-

Gran Bretaña prepara nuevo plan para seguridad colectiva europea

LONDRES, 30 (U.P.).— (Por Kenneth Miller).— Gran Bretaña tiene en preparación un nuevo plan europeo de seguridad, mediante el cual, los ejércitos de Oriente y Occidente se comprometerían a defender a Alemania—después de unificarse—, de la agresión.

El plan sería un paso de avance y de acción.

En fuentes autorizadas se reveló que Gran Bretaña desea que tanto el Oriente como el Occidente acuerden actuar en armonía contra cualquier país que desee atacar a Alemania después de la unificación.

El plan británico es uno de varios planes occidentales de seguridad europea, que se estudiarán en la conferencia de Jefes de Estados, señalada para el mes de julio en Ginebra.

En las ciudades suizas se dijo que después de completados los detalles de dicho plan británico, se discutirá con Estados Unidos y Francia antes del comienzo de la Conferencia de Ginebra.

EL PROBLEMA ALEMÁN.— Los británicos creen que la unificación alemana es el punto clave de cualquier acuerdo entre Oriente y Occidente en Ginebra, a pesar del poco deseo ruso de discutir ese asunto en la ciudad suiza.

Eden cree, según los informados, que los planes de desarme y seguridad pueden ser discutidos provechosamente sólo en conjunto, con un acuerdo sobre el futuro de Alemania.

EL PLAN DULLES.— El Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, visitará a principios de la semana un nuevo plan bajo el cual la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y la alianza militar de los países

comunistas europeos se pondrían de acuerdo para reducir los armamentos, teniendo cada bando suficientes armas para la defensa, pero no suficiente para la agresión.

Francia tiene "bajo estudio" un plan parecido de desarme, dirigido por un organismo internacional.

El plan británico resulta la idea del Primer Ministro, Winston Churchill, de establecer un Nuevo Pacto de Locarno en el cual Oriente y Occidente se den garantías mutuas de no agresión y garantizar los territorios de Rusia y Alemania contra los ataques armados.

ISRAEL ACUSA AL EGIPTO DEL FRACASO DE REUNION SOBRE PROBLEMA DE GAZA

JERUSALEN, 30 (UP).— En fuentes israelíes se dijo hoy que la total falta de cooperación de Egipto fue la causa de la suspensión de las conversaciones entre los dos países en la "tierra de nadie" de Gaza.

Las conversaciones, iniciadas bajo los auspicios de la Comisión de Tregua de las Naciones Unidas, fueron suspendidas anoche hasta el seis de julio, después de fracasados todos los esfuerzos para reducir la tensión en la frontera de Israel con la franja de Gaza, que es territorio egipcio.

En Jerusalén, el Parlamento israelí aprobó hoy el nuevo Gobierno de coalición tripartita formado por el Primer Ministro Moshe Sharet.

Sharet renunció ayer porque los miembros de la coalición no se comprometieron a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera. Temió, además, que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera.

Después de Egipto.— El delegado de Israel, Joseph Toledano, en un informe sobre las fracasadas conversaciones con Egipto, dijo a los periodistas que los egipcios no mostraron el menor deseo de aprobar un tratado para las negociaciones. Agregó que el representante de las Naciones Unidas, el mayor general E. L. M. Burns, presentó siete proyectos de tratado a los egipcios, pero que éstos se negaron a aceptar ninguno de ellos. Dijo que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera. Temió, además, que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera.

Después de Egipto.— El delegado de Israel, Joseph Toledano, en un informe sobre las fracasadas conversaciones con Egipto, dijo a los periodistas que los egipcios no mostraron el menor deseo de aprobar un tratado para las negociaciones. Agregó que el representante de las Naciones Unidas, el mayor general E. L. M. Burns, presentó siete proyectos de tratado a los egipcios, pero que éstos se negaron a aceptar ninguno de ellos. Dijo que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera. Temió, además, que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera.

Después de Egipto.— El delegado de Israel, Joseph Toledano, en un informe sobre las fracasadas conversaciones con Egipto, dijo a los periodistas que los egipcios no mostraron el menor deseo de aprobar un tratado para las negociaciones. Agregó que el representante de las Naciones Unidas, el mayor general E. L. M. Burns, presentó siete proyectos de tratado a los egipcios, pero que éstos se negaron a aceptar ninguno de ellos. Dijo que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera. Temió, además, que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera.

Después de Egipto.— El delegado de Israel, Joseph Toledano, en un informe sobre las fracasadas conversaciones con Egipto, dijo a los periodistas que los egipcios no mostraron el menor deseo de aprobar un tratado para las negociaciones. Agregó que el representante de las Naciones Unidas, el mayor general E. L. M. Burns, presentó siete proyectos de tratado a los egipcios, pero que éstos se negaron a aceptar ninguno de ellos. Dijo que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera. Temió, además, que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera.

Después de Egipto.— El delegado de Israel, Joseph Toledano, en un informe sobre las fracasadas conversaciones con Egipto, dijo a los periodistas que los egipcios no mostraron el menor deseo de aprobar un tratado para las negociaciones. Agregó que el representante de las Naciones Unidas, el mayor general E. L. M. Burns, presentó siete proyectos de tratado a los egipcios, pero que éstos se negaron a aceptar ninguno de ellos. Dijo que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera. Temió, además, que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera.

Después de Egipto.— El delegado de Israel, Joseph Toledano, en un informe sobre las fracasadas conversaciones con Egipto, dijo a los periodistas que los egipcios no mostraron el menor deseo de aprobar un tratado para las negociaciones. Agregó que el representante de las Naciones Unidas, el mayor general E. L. M. Burns, presentó siete proyectos de tratado a los egipcios, pero que éstos se negaron a aceptar ninguno de ellos. Dijo que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera. Temió, además, que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera.

Después de Egipto.— El delegado de Israel, Joseph Toledano, en un informe sobre las fracasadas conversaciones con Egipto, dijo a los periodistas que los egipcios no mostraron el menor deseo de aprobar un tratado para las negociaciones. Agregó que el representante de las Naciones Unidas, el mayor general E. L. M. Burns, presentó siete proyectos de tratado a los egipcios, pero que éstos se negaron a aceptar ninguno de ellos. Dijo que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera. Temió, además, que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera.

Después de Egipto.— El delegado de Israel, Joseph Toledano, en un informe sobre las fracasadas conversaciones con Egipto, dijo a los periodistas que los egipcios no mostraron el menor deseo de aprobar un tratado para las negociaciones. Agregó que el representante de las Naciones Unidas, el mayor general E. L. M. Burns, presentó siete proyectos de tratado a los egipcios, pero que éstos se negaron a aceptar ninguno de ellos. Dijo que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera. Temió, además, que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera.

Después de Egipto.— El delegado de Israel, Joseph Toledano, en un informe sobre las fracasadas conversaciones con Egipto, dijo a los periodistas que los egipcios no mostraron el menor deseo de aprobar un tratado para las negociaciones. Agregó que el representante de las Naciones Unidas, el mayor general E. L. M. Burns, presentó siete proyectos de tratado a los egipcios, pero que éstos se negaron a aceptar ninguno de ellos. Dijo que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera. Temió, además, que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera.

Después de Egipto.— El delegado de Israel, Joseph Toledano, en un informe sobre las fracasadas conversaciones con Egipto, dijo a los periodistas que los egipcios no mostraron el menor deseo de aprobar un tratado para las negociaciones. Agregó que el representante de las Naciones Unidas, el mayor general E. L. M. Burns, presentó siete proyectos de tratado a los egipcios, pero que éstos se negaron a aceptar ninguno de ellos. Dijo que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera. Temió, además, que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera.

Después de Egipto.— El delegado de Israel, Joseph Toledano, en un informe sobre las fracasadas conversaciones con Egipto, dijo a los periodistas que los egipcios no mostraron el menor deseo de aprobar un tratado para las negociaciones. Agregó que el representante de las Naciones Unidas, el mayor general E. L. M. Burns, presentó siete proyectos de tratado a los egipcios, pero que éstos se negaron a aceptar ninguno de ellos. Dijo que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera. Temió, además, que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera.

Después de Egipto.— El delegado de Israel, Joseph Toledano, en un informe sobre las fracasadas conversaciones con Egipto, dijo a los periodistas que los egipcios no mostraron el menor deseo de aprobar un tratado para las negociaciones. Agregó que el representante de las Naciones Unidas, el mayor general E. L. M. Burns, presentó siete proyectos de tratado a los egipcios, pero que éstos se negaron a aceptar ninguno de ellos. Dijo que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera. Temió, además, que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera.

Después de Egipto.— El delegado de Israel, Joseph Toledano, en un informe sobre las fracasadas conversaciones con Egipto, dijo a los periodistas que los egipcios no mostraron el menor deseo de aprobar un tratado para las negociaciones. Agregó que el representante de las Naciones Unidas, el mayor general E. L. M. Burns, presentó siete proyectos de tratado a los egipcios, pero que éstos se negaron a aceptar ninguno de ellos. Dijo que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera. Temió, además, que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera.

Después de Egipto.— El delegado de Israel, Joseph Toledano, en un informe sobre las fracasadas conversaciones con Egipto, dijo a los periodistas que los egipcios no mostraron el menor deseo de aprobar un tratado para las negociaciones. Agregó que el representante de las Naciones Unidas, el mayor general E. L. M. Burns, presentó siete proyectos de tratado a los egipcios, pero que éstos se negaron a aceptar ninguno de ellos. Dijo que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera. Temió, además, que los israelíes estaban dispuestos a aceptar cualquier tratado que aceptaran como base para comenzar las negociaciones con el fin de reducir la tensión en la frontera.

BANCO DE CHILE

Establecido por la unión de los Bancos Nacional de Chile, Valparaíso y Agrícola

CAPITAL PAGADO	\$ 400.000.000.—	FONDO DE RESERVA ESPECIAL	\$ 150.000.000.—
FONDO DE RESERVA LEGAL	100.000.000.—	FONDO DE RESERVA EXTRAORDINARIO EN MONEDA EXTRANJE- RA Y ORO SELADO CHILENO	561.330.000.—
FONDO DE RESERVA PROVENIENTE DE REVALUACION DEL AC- TIVO, SEGUN LEYES ESPECIALES	1.807.737.440.65	FONDO DE SEGUROS	100.000.000.—
		FONDO DE ACCIONISTAS	75.297.636.79

DIRECTORIO:

CARLOS ALDUNATE E.
Presidente

GUILLERMO CORREA F.
Vice-Presidente

CARLOS BALMACEIDA S.; OSCAR DAVILA IZQUIERDO; DOMINGO EDWARDS MATTE; FRANCISCO LANGLOIS V.; RICARDO LETELIER R.; HERNAN PRIETO VIAL; GUILLERMO E. PURCELL; JORGE SILVA SOMARRIVA;
GUILLERMO SUBERCASEAUX F.

CONSEJO LOCAL DE VALPARAISO

S. GUILLERMO CONDON

GUILLERMO VIDELA LIRA

HECTOR DE LA FUENTE S.
Gerente General

OFICINA DE SANTIAGO

MANUEL VINAGRE D.
Gerente

ARTURO QUIROZ F. — ROBERTO MERY B.
SANTIAGO GORDON L.
Sub-Gerentes

OSVALDO SOMMER R.
Gerente de Sucursales

FERNANDO OJEDA R.
ENRIQUE GARCIA V.
Inspectores de Sucursales

OFICINA DE VALPARAISO

CARLOS FERNANDEZ G.
Gerente

LUIS MALDONADO R.
Sub-Gerente

AGENTES EN LAS SUCURSALES

Santiago (Estación)

La Calera

Curicó

Victoria

AGENTE EN PUNTA ARENAS: BANCO DE PUNTA ARENAS, MAGALLANES — CORRESPONSALES EN TODAS LAS PLAZAS DEL MUNDO

CENTESIMA VIGESIMA CUARTA MEMORIA PRESENTADA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS POR EL DIRECTORIO

SEÑORES ACCIONISTAS:

En conformidad a lo dispuesto por los Estatutos, el Directorio del Banco presenta a los señores Accionistas el Balance General al 30 de Junio del año en curso y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias, correspondiente al primer semestre de 1955.

La utilidad que se obtuvo en el período indicado, después de deducir las sumas necesarias para castigos de las cuentas malas y de hacer provisiones para las dudosas, asciende a la cantidad de \$ 207.887.952,21, que el Directorio propone distribuir en la siguiente forma:

Repartir a los señores Accionistas un dividendo de \$ 50.— por acción

\$ 200.000.000.—

7.887.952,21

\$ 207.887.952,21

A contar desde el 1.º de Enero del corriente año, las propiedades raíces del Banco han sido contabilizadas de acuerdo con los nuevos avales fiscales, con motivo de lo cual, el "Fondo de Reserva proveniente de revaluación del activo según leyes especiales" se ha incrementado en \$ 1.091.782.168,73.

Provisiones hechas en varios ejercicios anteriores y que no ha sido necesario aplicar a su destino, han permitido traspasar al "Fondo de Reserva especial" la suma de \$ 113.717.354,96, y al "Fondo de Seguros" la suma de \$ 40.000.000.—

previa la autorización correspondiente de la Superintendencia de Bancos. Corresponde a la Junta pronunciarse sobre los traspasos indicados, por lo que se someten a su ratificación.

Capital pagado	\$ 400.000.000.—
Fondo de reserva legal	100.000.000.—
Fondo de reserva proveniente de revaluación del activo, según leyes especiales	1.807.737.440.65
Fondo de reserva especial	150.000.000.—
Fondo de reserva extraordinario en moneda extranjera y oro sellado chileno	561.330.000.—
Fondo de seguros	100.000.000.—
Fondo de accionistas	75.297.636.79
	\$ 3.202.253.052.65

Ha terminado el período reglamentario de los Directores señores Guillermo E. Purcell y Guillermo Subercaseaux Pérez, y corresponde a la Junta nombrarles reemplazantes o reelectos. Asimismo, incumbe a la Asamblea designar a los señores Accionistas que deberán examinar las cuentas del semestre en curso.

SANTIAGO, 1.º de Julio de 1955.

CARLOS ALDUNATE E.
Presidente

BALANCE GENERAL DEL BANCO DE CHILE EN 30 DE JUNIO DE 1955

OFICINAS en Santiago, Valparaíso, Estación, Antofagasta, Ovalle, San Felipe, La Calera, Quillota, Viña del Mar, Rancagua, San Fernando, Curicó, Talca, Chillán, Concepción, Los Angeles, Victoria, Temuco, Valdivia y Osorno

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

	I Moneda chilena	II Ecuivalente de oro y de monedas extranjeras	III TOTALES
FONDOS DISPONIBLES:			
Caja	249.583.588.83	67.980.000.—	
Documentos computables como Encaje según Leyes Especiales	1.125.907.300.—		
Depósitos en el Banco Central de Chile	1.392.338.740.14	600.839.424.66	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	1.644.494.052.83		
Depósitos en Bancos Comerciales y Banco del Estado de Chile	135.225.436.15		
Especies y documentos en monedas extranjeras			
Depósitos en el exterior:			
a) en Bancos y Corresponsales		1.499.348.198.15	
b) en Oficinas del mismo Banco			
TOTAL	4.547.549.117.95	2.168.167.622.81	6.715.716.740.76
COLOCACIONES:			
Deudores en cuentas corrientes:			
a) en virtud de contratos	49.854.615.19		
b) sobregiros	2.022.936.169.05		
Préstamos:			
a) Mutuos y pagarés:			
1) a no más de 3 meses	8.233.763.49		
2) a plazos mayores	459.907.—		
3) sin vencimiento fijo	16.800.—	223.036.778.80	
b) Préstamos con letra:			
1) a no más de 3 meses	3.944.769.171.38	19.358.920.90	
2) a plazos mayores	96.063.000.—		
3) sin vencimiento fijo			
Documentos descontados:			
1) a no más de 3 meses	6.411.659.995.21		
2) a plazos mayores	40.473.647.72		
Otras colocaciones	65.140.840.82	61.80	
Avances otorgados al exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales			
b) a Oficinas del mismo Banco			
SUMA	12.639.607.909.66	242.395.761.30	
Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	649.530.088.23	3.989.700.—	
Deudores por Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios	527.169.80	1.480.649.841.93	
TOTAL	13.289.665.167.69	1.727.035.303.23	15.016.700.470.92
VERSIONES:			
Bienes Raíces:			
a) para el servicio del Banco (Avalúo fiscal):			
b) aceptados en pago y afectos a realización	487.445.165.75		
c) correspondientes a inversiones permanentes de reservas	1.807.710.846.51		
Valores Mobiliarios:			
a) Fideicomisos y municipales	203.001.—	4.765.325.40	
b) de instituciones de crédito hipotecario	1.434.270.—		
c) de empresas industriales y otros			
d) Acciones:			
1) del Banco Central de Chile:			
50.000 accs. clase B	150.000.000.—		
accs. clase C			
accs. clase D			
2) de Almacenes Generales de Depósito			
3) otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización	174.632.—		
4) correspondientes a inversiones permanentes de revaluación	187.747.649.91		
5) otras acciones adquiridas en virtud de Leyes Especiales			
*Otros bienes muebles afectos a realización			
Muebles, instalaciones y útiles			
Costos			
\$ 14.805.031.74			
Amortizaciones y castigos acumulados	1.—		
TOTAL	2.734.715.566.17	4.765.325.40	2.739.480.891.57
TRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Salidos con Sucursales en el país	1.045.394.419.81		
Operaciones de cambio y varios	2.893.924.655.73	89.134.534.42	
Intereses por cobrar			
TOTAL	3.939.319.075.54	89.134.534.42	4.028.453.609.96
TRAS CUENTAS DEL DEBE:			
Intereses y Descuentos			
Gastos de Administración y varios			
Pérdida del semestre			
TOTAL	24.511.248.927.35	3.989.102.785.86	28.500.351.713.21
TOTALES GENERALES	24.511.248.927.35	3.989.102.785.86	28.500.351.713.21

(1) Documentos computables como Encaje según Leyes Especiales:	
Ley No 4.297	\$ 475.000.000.—
Ley No 11.731	474.000.000.—
Ley No 6.640	86.907.300.—
Ley No 5.185.5207	90.000.000.—
TOTAL	\$ 1.125.907.300.—

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

	I Moneda chilena	II Ecuivalente de oro y de monedas extranjeras	III TOTALES
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:			
Acreeedores en cuentas corrientes:			
a) Fisco y Reparticiones Gubernativas	41.669.233.88	31.935.321.60	
b) Bancos Comerciales y Banco del Estado de Chile	1.587.456.819.82	393.817.49	
c) Otras instituciones	1.745.492.107.03	110.080.30	
d) Público	11.110.015.477.78	54.360.184.21	
e) Departamento de Comisiones de Confianza	109.053.779.34		
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido:			
a) Bancos Comerciales y Banco del Estado de Chile	123.219.826.65		
b) Otros	253.125.243.03	40.494.138.05	
Letras y Ciro telegráficos a pagar	2.783.807.80		
Varios Acreedores	72.909.388.56	389.254.819.82	
Salidos inmovilizados Ley 7.869	1.472.759.05		
Depósitos Oro Exportable Ley 9.270		15.263.310.58	
SUMA	15.039.631.434.99	531.807.442.05	
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	52.323.473.75		
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios	527.169.80	1.480.649.841.93	
TOTAL	15.092.482.078.54	2.012.547.283.98	17.105.029.362.52
EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS:			
Depósitos a plazo indefinido renovable	183.221.480.29		
Depósitos a plazo fijo o indefinido	55.156.302.46	2.222.621.44	
Varios Acreedores			
Salidos inmovilizados Ley 7.869	63.516.40		
SUMA	298.441.389.17	2.222.621.44	
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	625.816.172.23	3.989.700.—	
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios			
TOTAL	864.257.471.40	6.212.321.44	870.469.792.84
OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES:			
Adeudado a Bancos del país:			
a) al Banco Central de Chile			
b) a Bancos Comerciales:			
1) a la vista			
2) a plazo			
Adeudado al exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales		71.817.37	
b) a Oficinas del mismo Banco			
SUMA		71.817.37	
Redescuentos vigentes:			
a) con Banco Central de Chile	3.111.265.483.44		
b) con otros Bancos			
Deudas hipotecarias a largo plazo	270.000.000.—		
TOTAL	3.381.265.483.44	71.817.37	3.381.337.300.81
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Salidos con Sucursales en el país			
Operaciones de Cambio y varios	2.327.943.245.04	1.408.941.363.07	
Intereses por pagar	4.377.559.28		
TOTAL	2.332.320.804.32	1.408.941.363.07	3.741.262.167.39
OTRAS CUENTAS DEL HABER:			
Intereses y Descuentos			
Otras utilidades			
Utilidades del Semestre	207.887.952.21		
TOTAL	207.887.952.21		207.887.952.21
CAPITAL Y RESERVAS:			
Capital autorizado:			
4.000.000 de accs. a \$ 100.— cada una	\$ 400.000.000.—		
menos capital por enterar	400.000.000.—		
Reserva legal	100.000.000.—		
Reservas Obligatorias, según Estatutos			
Otras reservas varias:			
a) Reserva proveniente de Revaluación del Activo según Leyes Especiales	1.807.737.440.65		
b) Fondo de Reserva Especial	150.000.000.—		
c) Fondo de Reserva Extraordinario en moneda extranjera y en Oro Sellado Chileno		561.330.000.—	
d) Fondo de Seguros	100.000.000.—		
e) Fondo de Accionistas	75.297.636.79		
TOTAL	2.633.035.137.44	561.330.000.—	3.194.365.137.44
TOTALES GENERALES	24.511.248.927.35	3.989.102.785.86	28.500.351.713.21

BANCO DE CHILE...

Cuentas de Orden

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III TOTALES
Revalúos Ley No 7.144:			
a) Bienes Raíces			
b) Valores Mobiliarios			
c) Otros Bienes Muebles			
Obligaciones de Directores y Empleados: (2)			
a) directas:			
de Directores	\$ 3.420.317,70		
de Empleados	21.670.530,00		
b) indirectas:			
de Directores	\$ 28.847,83		
de Empleados	439.100,00		
Valores mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantía:			
a) a favor del Superintendente de Bancos		850.000,00	
b) prendas constituidas a favor de acreedores del Banco			
Deudores por garantías otorgadas y créditos abiertos		1.829.460.109,86	
Deudores por documentos endosados por el Banco	2.597.641.451,52	89.741.387,18	
Valores en Custodia	1.972.811.195,53	78.985.087,85	
Valores y Letras en Garantía	1.339.572.055,33	29.552.460,61	
Documentos en Cobranza	2.195.839.977,05	1.147.726.339,28	
TOTAL	8.132.273.475,96	3.175.465.384,78	11.307.738.860,74

(2) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".
(3) Contabilizadas y englobadas en las "Inversiones".

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III TOTALES
Capitales adicionales provenientes de Revalúos, Ley No 7.144			
Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colocaciones"	25.558.795,53		
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco, afectos a garantía y contabilizados en las "Inversiones"	850.000,00		
Responsabilidad del Banco para retornos de exportaciones y créditos videntes		1.829.460.109,86	
Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza	2.597.641.451,52	89.741.387,18	
Responsabilidad del Banco por endosos de documentos	1.972.811.195,53	78.985.087,85	
Depositos de Valores en Garantía	1.339.572.055,33	29.552.460,61	
Depositos de Valores y Letras en Garantía	2.195.839.977,05	1.147.726.339,28	
Depositos de Documentos en Cobranza			
TOTAL	8.132.273.475,96	3.175.465.384,78	11.307.738.860,74

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 1955

DEBE

Intereses pagados y por pagar	99.434.352,63
Sueldos, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión	547.995.822,01
Remuneración al Presidente y Directorio	5.000.000,00
Contribuciones	151.056.032,52
Comisiones, arrendos, gastos de administración y otras salidas varias	353.479.513,64
Utilidad líquida	207.897.952,21
TOTAL	1.364.853.673,31

Intereses percibidos	770.205.619,60
Arrendos, comisiones y otras entradas varias	594.648.053,71
TOTAL	1.364.853.673,31

NACOR VARELA A.
ContadorARTURO QUIROZ F.
Sub-Gerente
(Registro No 7.306)HECTOR DE LA FUENTE S.
Gerente General

Santiago, 30 de Junio de 1955.

NORTE

PROVINCIAS

SUR

Demora en aprobar el Plano Regulador de Valparaíso, causa muchos perjuicios

VALPARAÍSO.— La Municipalidad de Valparaíso ha estado insistiendo ante la Oficina de Planificación del Ministerio de Obras Públicas que aprueben cuanto antes el plano regulador de la ciudad, porque el atraso entraña el progreso urbanístico.

En fuentes municipales fuimos informados de que se ha perdido la cuenta de los numerosos oficios enviados a ese organismo para obtener un pronunciamiento, sin que hasta ahora se sepa de algún resultado de tan reiterados gestiones.

Con fecha de ayer la Alcaldía ordenó enviar un oficio al Ministerio de Obras Públicas para que reitere la nota anterior sobre aprobación del mencionado plano. Se recuerda en ella que el plano aerofotogramétrico fue levantado por el Instituto Geográfico Militar en 1951.

Se señala también que la Corporación Municipal lo declaró obligatorio de la ciudad para todos los efectos legales por intermedio del acuerdo N.º 869, adoptado el 2 de agosto de 1954. Se agrega que el 11 del mes

mo mes se pidió por primera vez la aprobación, la que ha sido pospuesta en repetidas ocasiones causando perjuicios. Por este motivo no se ha podido fijar la zona de construcción obligatoria produciéndose el natural estancamiento en la edificación en la ciudad que sufre de una escasez de viviendas y que también han quedado sin resolver diversos problemas de urbanización.

Los terminales de la Estación Meteorológica instalados en el Faro Punta Ancha, registraron a las 6.50 horas, 3 grados 5 centígrados sobre cero.

Las informaciones proporcionadas por dicha oficina indican que la mayor parte del territorio nacional está sufriendo una profunda y potente onda de aire polar cuya máxima afecta a las provincias de Chilló y Aysén. Mientras esta onda de aire polar no se disipase, habrá buenas condiciones de tiempo pero con bajas temperaturas en la costa, nevadas en la cordillera.

EL FRIO MAS INTENSO DEL AÑO SE REGISTRO AYER EN VALPARAISO

VALPARAÍSO.— Ayer los termómetros fueron sometidos a recibir a los implementos para combatir el frío, pues se registró la temperatura más baja del presente año. Los termómetros de la Estación Meteorológica instalados en el Faro Punta Ancha, registraron a las 6.50 horas, 3 grados 5 centígrados sobre cero.

Las informaciones proporcionadas por dicha oficina indican que la mayor parte del territorio nacional está sufriendo una profunda y potente onda de aire polar cuya máxima afecta a las provincias de Chilló y Aysén. Mientras esta onda de aire polar no se disipase, habrá buenas condiciones de tiempo pero con bajas temperaturas en la costa, nevadas en la cordillera.

AGREDIDO A CUCHILLO; EL HECHOR SE FUGO

VALPARAÍSO.— Juan Ordoñez Correa fue enviado a las 17.20 horas a la Asistencia Pública con heridas a cuchillo en la cara y brazo izquierdo, por haber sido agredido por un desconocido cuando se dirigía a su casa.

Después de practicarse las curaciones de rigor, lo dejaron hospitalizado en la clínica de la gravedad de las heridas. Se informó a Investigaciones para que persiga al asaltante.

El herido Ordoñez, de 35 años de edad y domiciliado en Pórtico Alto, en donde la vigilancia policial es muy estricta. En varias oportunidades se ha solicitado a la Prefectura General de Carabineros, de aumentar la dotación de personal para el Boleín de ese alejado sector.

QUISIERON INCENDIAR CAMION ESTACIONADO

VALPARAÍSO.— En la madrugada de ayer el camión FW-560, de Quilpué, de propiedad del señor Alfredo Rojas Tola, que se encontraba detenido frente al domicilio de su propietario en calle Freire N.º 1946, de dicha localidad, fue incendiado por desconocidos que después de cumplir esa hazaña huyeron.

Avistados oportunamente las bombas concurrió la Segunda Compañía que con extinguidores logró dominar el fuego.

No obstante las pérdidas ocasionadas se hacen subir a más de cien mil pesos. El camión se encontraba cargado con coque a parafina. Carabineros de Quilpué informaron de que el incendio había sido provocado intencionalmente por un grupo de desconocidos. Se están realizando activas pesquisas para ubicar a los autores de este atentado criminal.

DISPUTAN HOY TITULO DE CAMPION DE LUCHA LIBRE EN VALPARAISO

VALPARAÍSO.— Un interesante programa mixto se efectuará esta noche en el Gimnasio Universitario, a base del Campeonato de Lucha Libre de Chile, y con preliminares de boxeo amateur, espectáculo que será controlado por la Asociación de Boxeo de Valparaíso.

En efecto, el actual campeón de Chile en "Lucha Libre", Carlos Varin del Camilo, ha aceptado el desafío del aspirante al título, de 150 kilos de peso y un metro noventa de estatura, conocido con el nombre del "Tarzán de la Vega Canari". Arbitraré este encuentro un árbitro venido de la capital, profesionalmente Arturo Gendy.

Los preliminares, que son seis marcos de boxeo, están a cargo de pupilos de los clubes "Matadero Municipal", "Hueco", "Barón", "Placeres", "Valparaíso Perroterro" y "Deportivo Quilpué". Existe un gran entusiasmo por presenciar este espectáculo deportivo en Valparaíso.

CHARLA DEL REVDO. P. STOKINS HABRA HOY

VALPARAÍSO.— El Instituto Chileno-Italiano de Cultura, y la Escuela Italiana de Valparaíso, han auspiciado una charla del Reverendo Padre Edmundo Stockins, a efectuarse hoy, a las 19 horas, en el Aula Magna de la Escuela Italiana, ubicada en Avenida Pedro Montt.

La charla versará sobre su viaje por Italia, exponiendo sobre los dispositivos de los mil hermosos y atractivos lugares por visitados en la península italiana. A esta invitación especialmente a los miembros de la colectividad italiana residente, amigos del Instituto Chileno-Italiano de Cultura y público en general. La entrada es libre.

FUNCION DE CINE EN EL I. CHILENO-FRANCES

VALPARAÍSO.— Hoy, a las 19 horas, se realizará en el Instituto Chileno-Francés de Cultura una función artística de cine, integrando una selección de películas de la colección de la Academia de Francia, las películas: "Mont Saint Michel", "Cris Blanc", gran premio del Festival de Cannes, 1953. A esta función se invita cordialmente a los socios, alumnos y amigos del mencionado Instituto. La entrada es libre.

Movimiento de vapores

ALAMO, PELIN, GRACIETA, CARMELO, VILLARRICA, JEANETTE, ALGARROBO, ISABELLA, CANELO, KAPOSA, SANTA MARIA.

VALPARAÍSO, para Iquique.
VICTORIA, de Iquique.
NAGUILAN, de Iquique.
TRAVESTEIN, de Talcahuano.
TAITAO, de Antofagasta.
AMERICO VESPUCCI, de Genova.
CARMEN, de Puerto Natales.
EL JENES, de Estocolmo.
PIJAR, de Antofagasta.
TILDA DAN, de Nueva York.
ALEX.

VALPARAÍSO, para Hamburgo.
VALPARAÍSO, para Iquique.
VICTORIA, para Iquique.
NAGUILAN, para Iquique.
TAITAO, para Talcahuano.
EL domingo, para Atica.
CARMEN, para Atica.
AMERICO VESPUCCI, para Genova.
TILDA DAN, para Nueva York.

ANTEOJOS

RODOLFO HAMMERLEY

AGUSTINAS 1090

Esquina de Bandera

Casilla 3898, Teléfono 88075

Santiago

PELETERIA

George

casaca de piel importada y nacional. Recuchuras y transformaciones de última moda.

MODELOS EXCLUSIVOS

Retallados

Maria Perez de Riquelme

AGUSTINAS 131

Entre Loeche y San Pedro

CONCESIONARIO

Para el Casino del diario "LA NACION"

SE NECESITA

Bases:

St. GALLARDO — AGUSTINAS 1269

ESTACION DE SERVICIO

OVIEDO

MECANICA GENERAL

trabajo y engrase, pintura, desbaste, llantura y cambio de aceite.

PUNTUALIDAD

Hnos. SCHOENIG SUAREZ

ARTURO PRAT 331

REVOLVERES

Calibre 22, de 5 tiros, marca Speed, con repetición de gran rapidez, \$ 8.800. Pistolas y revólveres, calibre 22, marca Calat, \$ 2.800 y \$ 3.500.

Creditos en Santiago y Rembolso a provincias

ARMERIA "FRANCESA"

SANTA ROSA 442

ARMERIA ARAGON

Exclusividad en articulo de Caza y Pesca

ALLAVILUX ZANARTU 1046

FONO 81151 SANTIAGO

ENTRE PUENTE Y BANDERA

Maderas Terciadas

Placas Carpinteras

TODOS LOS GRUESOS Y DIMENSIONES

Mapocho 3282 esq. Chacabuco

Pedro de Valdivia 3403 esq. Irazaval

oferta "Steel"

\$ 3.900

CERAMICAS

TEL 30936. ENVIO A PROVINCIAS

MARIO LOPEZ

Distribuidor

PRAT 2053

FONO 51600

1951/1952

RADIOS MARCONI

Reparaciones garantizadas por un año. Tubos y Repuestos

UNGA

JUEGOS DE COPAS DE CRISTAL Y SEMICRISTAL

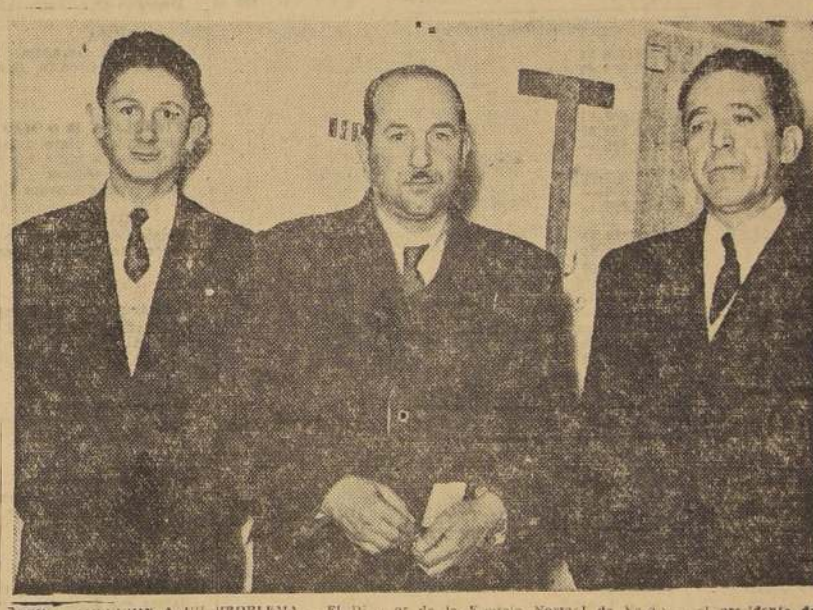
Repuestos en todos los tipos

FLOREROS CRISTAL CORTADO

(Estacionamiento para autos)

Sábados abierta todo el día

SAN DIEGO 224 (INTERIOR)



Justas solución a un problema.— El Director de la Escuela Normal de Valdivia, el presidente del Centro de Padres y el presidente del Centro de Alumnos, señores Ramón Sotomayor, José Huayán y Germán Arias, respectivamente, se encuentran en esta capital gestionando la pronta iniciación de los trabajos del nuevo edificio para el plantel que se encuentra en próximas condiciones de seriedad. Los jefes educacionales han prometido solucionar este agudo problema de los valdivinos.

Urge la construcción de nuevo edificio para la Normal de Valdivia

Para gestionar y obtener la pronta construcción de un edificio adecuado para la Escuela Normal de Valdivia, han llegado a Santiago, integrando una delegación, los señores Ramón Sotomayor, José Huayán y Germán Arias, Director de la ciudad Escuela, presidente del Centro de Padres y Apoderados y presidente del Centro de Alumnos del plantel, respectivamente.

En una breve visita que hicieron a LA NACION, nos informaron que el local en que actualmente funciona este establecimiento se halla en estado ruinoso, y que representa un evidente peligro para profesores y alumnos.

Ayer se entrevistaron con el gerente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, señor Sergio Undurraga, con el Director General de Educación, Primario, señor Luis Gómez Catalán, con el jefe de la Oficina de Edificación Escolar del Ministerio de Educación, señor Homero Lois, y con el jefe de la Sección Normal, señor Domingo Valenzuela, a quienes les expusieron la gravedad del problema. Los educadores, en una clara y directa exposición, demostraron la urgente necesidad de un nuevo edificio para la Normal de Valdivia.

FUNERALES DEL SEÑOR MIGUEL MUJICA SALINAS

PUEBLO ALTO.— Con toda solemnidad, se efectuaron ayer los funerales del inspector jefe de la Municipalidad, señor Miguel Mujica Salinas, cuyo fallecimiento, ocurrido cuando recién había cumplido 42 años de edad, ha sido hondamente lamentado en todo el pueblo.

Después de unas honras fúnebres oficiadas en la Iglesia Parroquial, los restos del señor Mujica fueron trasladados al Cementerio local, en donde usaron de la palabra el Acta de la comuna, señor Jorge Valdivia Torres, el presidente del Circolo de Fuente Alto, señor Enrique Corra, y el presidente de la Asociación de Empleados Municipales, señor Osvaldo Andrade, todos los cuales destacaron las cualidades del distinguido funcionario municipal fallecido. (RYES, correspondiente).

ASEGURAN ABASTECIMIENTO DE TRIGO A INDUSTRIA MOLINERA

TEMUCO.— El abastecimiento de trigo a la industria molinera de la zona, que se encuentra asegurado para el resto del año, debido a los buenos rendimientos que hubo en la producción de la zona, por lo que anterior, está siendo llevada adelante con toda normalidad por el Instituto Nacional de Comercio, que actualmente distribuye los aceros acumulados en las oficinas compradoras que hizo funcionar en días localizadas de la provincia de Cautín.

Con el fin de impartir las instrucciones pertinentes para que la zona de trigo se haga con toda celeridad, el agente provincial de ICAO, señor Sergio Hernández Pino, ha efectuado una gira por la región, visitando las oficinas encargadas de llevar a cabo este cometido. En estos días ha visitado Loncoche, Villarica y otras localidades de la zona. (EL CORRESPONSAL).

EXHIBICION DE TRAJES TARA CIA. EL SALTO

LA SERRA.— Mañana se efectuará en el Hotel Francisco de Aguirre el desfile de trajes de interior, organizado por la Cia. Nacional de Telidos "El Salto", a la cual han sido invitados autoridades, representantes de la banca, del comercio y de la industria. Esta exhibición condensará el "serio" de supresión de esta importante rama de la economía nacional, que la empresa antes citada ha desarrollado desde su fundación en 1930. (EL CORRESPONSAL).

CONTRATACION DE REMOLACHA EN CAUTIN

TEMUCO.— Cumpliendo instrucciones emanadas de la Jefatura de la Industria Azucarera Nacional, el agrónomo regional, señor Bernardo Harzou, pudo dar término a la contratación de remolacha en esta zona.

En total se contrataron 299 hectáreas en la región, de las cuales se sembraron 252 hectáreas, para sacar a la cosecha de 1957, que producirán 6.000 toneladas de remolacha que están siendo despachadas a la Planta Refinadora de Los Angeles. (EL CORRESPONSAL).

REO SE FUGO DE LA CARCEL DE LICANTEN

CURICO.— La policía de toda la región dio comienzo a la persecución de un delincuente que, procediendo por hurto en la jurisdicción de Licanten, huyó hace algunos días de la sección carcel del Cuartel de Carabineros de esa localidad.

Se trata de Alberto Herrera Correa, a quien se sigue proceso por hurto. El reo se escondió a dormir en un lugar que no se ha podido determinar, pero que se encuentra en la zona de Licanten, en donde usaron de la palabra el Acta de la comuna, señor Jorge Valdivia Torres, el presidente del Circolo de Fuente Alto, señor Enrique Corra, y el presidente de la Asociación de Empleados Municipales, señor Osvaldo Andrade, todos los cuales destacaron las cualidades del distinguido funcionario municipal fallecido. (RYES, correspondiente).

EXHIBICION DE TRAJES TARA CIA. EL SALTO

LA SERRA.— Mañana se efectuará en el Hotel Francisco de Aguirre el desfile de trajes de interior, organizado por la Cia. Nacional de Telidos "El Salto", a la cual han sido invitados autoridades, representantes de la banca, del comercio y de la industria. Esta exhibición condensará el "serio" de supresión de esta importante rama de la economía nacional, que la empresa antes citada ha desarrollado desde su fundación en 1930. (EL CORRESPONSAL).

CONTRATACION DE REMOLACHA EN CAUTIN

TEMUCO.— Cumpliendo instrucciones emanadas de la Jefatura de la Industria Azucarera Nacional, el agrónomo regional, señor Bernardo Harzou, pudo dar término a la contratación de remolacha en esta zona.

En total se contrataron 299 hectáreas en la región, de las cuales se sembraron 252 hectáreas, para sacar a la cosecha de 1957, que producirán 6.000 toneladas de remolacha que están siendo despachadas a la Planta Refinadora de Los Angeles. (EL CORRESPONSAL).

REO SE FUGO DE LA CARCEL DE LICANTEN

CURICO.— La policía de toda la región dio comienzo a la persecución de un delincuente que, procediendo por hurto en la jurisdicción de Licanten, huyó hace algunos días de la sección carcel del Cuartel de Carabineros de esa localidad.

Se trata de Alberto Herrera Correa, a quien se sigue proceso por hurto. El reo se escondió a dormir en un lugar que no se ha podido determinar, pero que se encuentra en la zona de Licanten, en donde usaron de la palabra el Acta de la comuna, señor Jorge Valdivia Torres, el presidente del Circolo de Fuente Alto, señor Enrique Corra, y el presidente de la Asociación de Empleados Municipales, señor Osvaldo Andrade, todos los cuales destacaron las cualidades del distinguido funcionario municipal fallecido. (RYES, correspondiente).

ACTO EN LA BATERIA DE ARTILLERIA ANTIAEREA DE MAQUEHUA

TEMUCO.— Luego de cumplir quince meses de instrucción militar, el lunes último fue licenciado el contingente de la batería de Artillería Antiaérea de la Base de Maquehua.

Con este motivo la comandancia de la unidad ofreció un almuerzo en honor de los jóvenes que habían cumplido con su Servicio Militar, y que ahora se reintegrarán a la vida civil.

El propio comandante del Grupo, señor Germán Stuardo, les repartió sus licencias militares, despediéndolos en patrióticas frases, en un significativo acto que se efectuó en el cuartel. (EL CORRESPONSAL).

PERSIANAS CALVANESE

¡HA VISTO UD. Quarteto?

AVENIDA MATTA 1136

TELEFONO 50147

MARIO LOPEZ

Distribuidor

PRAT 2053

FONO 51600

1951/1952

RADIOS MARCONI

Reparaciones garantizadas por un año. Tubos y Repuestos

UNGA

JUEGOS DE COPAS DE CRISTAL Y SEMICRISTAL

Repuestos en todos los tipos

FLOREROS CRISTAL CORTADO

(Estacionamiento para autos)

Sábados abierta todo el día

SAN DIEGO 224 (INTERIOR)

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— La imposible y Simbad el marino.

CENTRAL (7252).— Cinco dedos y Lágrimas y risas.

COLON (2945).— La belleza del diablo.

CONDELL (2027).— Beau Geste y Pelirrojos indomables.

IMPERIO (4567).— Se salió con la suya y Nocturnos canchales.

METRO (2111).— El desierto viviente.

MUNICIPAL (VIRA — 8173).— Pírrico.

OLIMPO (Vira — 81380).— La ronda y El muelle de las brumas.

ORIENTE (Vira — 8567).— Mena verde y El dolor de los hijos.

PACIFICO (6037).— Ay pena, pena.

REAL (2840).— El hombre del millón y Modin Rouge.

REX (Vira — 80505).— Mi mujer es formidable.

RIALTO (Vira — 81906).— Soy un profeta y Eclesiastes de Babilonia.

RIVOLI (2368).— Historia de una mala mujer. Pelirrojos indomables y La vida comienza mañana.

VALPARAISO (5923).— Robinson Crusoe.

VILLARDE (VALPARAISO — 4854).— El jardín del mal.

VILLARDE (QUILPUÉ — 342).— El enamorado, Sombras de una duda.

VICTORIA (3778).— Rebelión redentora y Secreto M-7.

VOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

FABRICA DE COCHES CUNA FINOS

en lona y plástico

MAC-IVER 134

FONO 35104

Y NATANIEL 1630

Dirección de Pavimentación Urbana

— CHILE —

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE VILLA ALEMANA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación:

a) 4.788 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado.

b) 895 metros cúbicos de excavaciones y transporte a botadero.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Villa Alemana el día MARTES 5 DE JULIO PROXIMO, a las 15 horas y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, en Santiago, calle Moneda N.º 723 o en la Oficina Zonal de Pavimentación de Valparaíso.

DANILO IVILIC YUGOVIC

Director Subrogante

BANCO ESPAÑOL - CHILE

AUTORIZADO POR DECRETOS SUPREMOS DE 26 DE MARZO Y 15 DE JUNIO DE 1936, DECRETO DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS DE 2 DE JULIO DE 1936 Y DECRETOS SUPREMOS DE 23 DE SEPTIEMBRE DE 1935, 10 DE AGOSTO DE 1937, 17 DE ABRIL Y 7 DE AGOSTO DE 1940, 29 DE JULIO DE 1942, 25 DE AGOSTO DE 1943, 17 DE AGOSTO DE 1945, 27 DE AGOSTO DE 1947 Y 30 DE SEPTIEMBRE DE 1954.

CAPITAL PAGADO	\$ 200.000.000.—
FONDO DE RESERVA LEGAL	50.000.000.—
FONDO DE RESERVA ESTATUTARIO	132.500.000.—
FONDO DE RESERVA ADICIONAL	91.100.000.—
RESERVA PROVENIENTE DE REVALUACION DEL ACTIVO SEGUN LEYES ESPECIALES	451.456.184.19

DIRECTORIO:

EMILIO DOMINGUEZ RIELO, Presidente.
ALFREDO BARROS ERRAZURIZ, MANUEL BULNES SANFUE, JOSE CASTELLA GRANJA, PATRICIO GARCIA VELAZ, FRANCISCO LACAMARA RUIZ, ANTONINO OSTALE, JOSE OSUNA, EVANGELISTA D. Y ALBERTO DE LA VEGA, VALPARAISO (Caja Matriz), SANTIAGO (Of. Principal), VALPARAISO (Almendra), VINA DEL MAR, SANTIAGO (Estación), SANTIAGO (Ay. Matia), IQUIQUE, ANTOFAGASTA, LA SERENA, COQUIMBO, SAN FELIPE, LOS ANDES, RANCAGUA, RENGO, SAN FERNANDO, CURICO, TALCA, LINARES, CHILLAN, CONCEPCION, TALCAHUANO, LOS ANGELES, ANGOL, TRAIGUEN, VICTORIA, LAUTARO, TEMUCO, VALDIVIA, OSORNO Y PUERTO MONTT.

58ª MEMORIA

QUE EL DIRECTORIO DEL BANCO PRESENTA A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS EN 16 DE JULIO DE 1955.
En cumplimiento de lo dispuesto por los Estatutos, el Directorio presenta a los señores Accionistas el Balance General de la Institución al 30 de Junio de 1955 y la cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondiente al ejercicio semestral terminado en dicha fecha.

El Directorio propone dar a esta suma la siguiente aplicación:

Al Fondo de Reserva Estatutario	\$ 67.000.000.—
A pagar a los señores Accionistas un dividendo de \$ 30.— sobre 2.000.000 de acciones	\$ 7.000.000.—
	\$ 60.000.000.—
	\$ 67.000.000.—

Aceptado por la Junta al temperamento propuesto, el Capital y las reservas del Banco quedarían así:

CAPITAL PAGADO	\$ 200.000.000.—
FONDO DE RESERVA LEGAL	50.000.000.—
FONDO DE RESERVA ESTATUTARIO	132.500.000.—
FONDO DE RESERVA ADICIONAL	91.100.000.—
RESERVA PROVENIENTE DE REVALUACION DEL ACTIVO, SEGUN LEYES ESPECIALES	451.456.184.19

\$ 932.056.184.19

La Dirección del Banco ha visto con profundo pesar el fallecimiento de su Director don José Dacal Rodríguez (Q. E. P. D.) y se hace un deber en dejar testimonio de los destacados y valiosos servicios prestados por él a la Institución durante largos años.

La vacante de Director producida con el fallecimiento del señor Dacal fue llenada por el Directorio, de acuerdo con lo dispuesto por los Estatutos, designando para el cargo al accionista don Evaristo Peña Diago. El nombramiento del señor Peña Diago termina en esta fecha y, en consecuencia, debe ahora la Junta llenar el cargo por elección.

Presentó la renuncia de su cargo de Gerente General de la Institución el titular del mismo, don Carlos Chellev González, para acogerse a jubilación. Dado el fundamento de su renuncia, el Directorio acordó aceptarla, dejando testimonio de la importante e inapreciable labor desarrollada por el señor Chellev desde su alto cargo, y del pesar con que el Directorio veía su alejamiento de la Gerencia General.

En su reemplazo se designó al Sub-Gerente del Banco, don Luis Araya Peralta, y para llenar este último cargo se designó al 2º Sub-Gerente de la Oficina Central, don Florian Martín Arizaga. En el curso del semestre, la cuenta "Reservas provenientes de revaluación del activo según leyes especiales" ha sido incrementada en \$ 217.809.842.—, como resultado de la contabilización operada del mayor avalúo de las propiedades del Banco, de conformidad con el artículo 21 de la Ley N.º 11575.

Por último, se hace presente que la Asamblea debe elegir dos Inspectores en propiedad y dos suplentes, para el examen de las cuentas y balances del semestre en la Oficina Central de Valparaíso y otros tantos para la Oficina Principal de Santiago.

LUIS ARAYA PERALTA,
Secretario.

VALPARAISO, Julio de 1955.

EMILIO DOMINGUEZ RIELO,
Presidente.

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES				PASIVO Y SALDOS ACREEDORES			
	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	Totales		Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	Totales
FONDOS DISPONIBLES.				EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS.			
Caja	\$ 569.270.668.89	\$ 186.265.20		Acreeedores en cuentas corrientes:			
Documentos computables como encaje según Leyes Especiales (1)	626.195.700.—			a) Fisco y reparticiones gubernativas	\$ 153.523.310.40	\$ 136.723.40	
Depósitos en el Banco Central de Chile	756.510.158.44	11.481.565.06		b) Bancos comerciales y Banco del Estado de Chile	239.852.066.84		
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	909.683.770.77			c) Otras instituciones	347.438.546.22		
Depósitos en Bancos comerciales del país y Banco del Estado de Chile	197.076.025.41	27.900.—		d) Público	8.137.905.438.99	2.521.290.72	
Especies y documentos en monedas extranjeras				e) Sección Comisiones de Confianza	15.377.706.43		
Depósitos en el exterior:				Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido:			
a) En Bancos y corresponsales		4.975.304.58		a) Bancos comerciales y Banco del Estado de Chile	319.138.767.77		
b) En Oficinas del mismo Banco				b) Otros	195.078.339.24	25.392.56	
TOTAL	\$ 3.038.736.320.51	\$ 16.741.034.84	\$ 3.075.477.355.35	Letras y giros telegráficos a pagar	5.316.493.17	200.073.61	
COLOCACIONES.				Varios acreedores	56.146.457.99	4.151.192.33	
Deudores en cuentas corrientes:				Saldo inmovilizado Ley 7869	1.125.372.11		
a) En virtud de contratos	\$ 77.284.826.71			Depósito Oro, Exportable Ley 9270		113.587.56	
b) Sobregiros	712.282.004.67			SUMA	\$ 9.490.902.499.16	\$ 7.148.260.18	
Préstamos:				Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	29.207.872.32		
a) Multas y pagarés:				Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios	1.534.713.09		
1) A no más de 3 meses	85.541.848.71			TOTAL	\$ 9.520.110.371.48	\$ 8.682.973.27	\$ 9.528.793.344.75
2) A plazos mayores	3.796.053.85			EXIGIBLE A 30 DÍAS MAS DIAS.			
3) Sin vencimiento fijo	11.408.535.—			Depósitos a plazo indefinido renovable	\$ 122.850.824.27	\$ 105.606.09	
b) Préstamos con letras:				Depósitos a plazo fijo o indefinido			
1) A no más de 3 meses	1.104.114.367.50			Varios acreedores			
2) A plazos mayores	7.180.000.—			Saldo inmovilizado Ley 7869	19.433.65		
3) Sin vencimiento fijo	39.646.250.—			SUMA	\$ 122.870.257.92	\$ 105.606.09	
Documentos descontados:				Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	426.981.339.86		
1) A no más de 3 meses	1.736.706.284.19			Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios			
2) A plazos mayores	846.889.029.63			TOTAL	\$ 549.851.597.78	\$ 105.606.09	\$ 549.957.203.87
Otras colocaciones	6.741.848.09			OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES.			
Avances otorgados al exterior:				Adeudado a Bancos del país:			
a) A Bancos y corresponsales				a) Al Banco Central de Chile			
b) A Oficinas del mismo Banco				b) A Bancos comerciales:			
SUMA	\$ 7.331.591.050.35			1) A la vista			
Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	426.091.105.86			2) A plazo			
Deudores por Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios		47.299.81		Adeudado al exterior:			
TOTAL	\$ 7.759.682.156.21	\$ 47.299.81	\$ 7.759.729.456.02	a) A Bancos y corresponsales			
INVERSIONES.				b) A Oficinas del mismo Banco			
Bienes Raíces:				SUMA			
a) Para el servicio del Banco	\$ 546.221.653.72			Redescontos vigentes			
b) Aceptados en pago y a realización				a) Con Banco Central de Chile	\$ 783.378.727.18		
c) Correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales				b) Con otros Bancos			
Valores mobiliarios:				Deudas hipotecarias a largo plazo	229.643.10		
a) Bienes:				TOTAL	\$ 783.608.370.28		\$ 783.608.370.28
1) Municipales y municipales	1.438.000.—			OTRAS CUENTAS DEL PASIVO.			
2) De instituciones de crédito hipotecario	481.400.—			Saldo con Sucursales en el país			
3) De empresas industriales y otras	1.—			Operaciones de cambio y varios	\$ 351.876.318.41	\$ 8.000.326.37	
b) Acciones:				Intereses por pagar	1.079.694.18		
1) Del Banco Central de Chile:				TOTAL	\$ 352.956.012.59	\$ 8.000.326.37	\$ 352.956.338.96
20.000 acciones clase B	40.000.000.—			OTRAS CUENTAS DEL HABER.			
acciones clase C				Intereses y descuentos			
acciones clase D				Otras utilidades			
2) De Almacenes Generales de Depósito				Utilidades del semestre	\$ 67.000.000.—		
3) Otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización				TOTAL	\$ 67.000.000.—		\$ 67.000.000.—
4) Correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales, \$ 90.000.—	90.000.—			CAPITAL Y RESERVAS.			
5) Otras acciones adquiridas en virtud de Leyes Especiales				Capital autorizado:			
6) Muebles, instalaciones y útiles	27.792.662.29			2.000.000 acciones a \$ 100.—	\$ 200.000.000.—		
MENOS: Amortizaciones ordinarias	2.926.284.80	24.866.377.48		Menos capital por enterar	\$ 200.000.000.—		
TOTAL	\$ 613.097.432.21		613.097.432.21	Reserva legal	50.000.000.—		
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.				Reservas obligatorias, según estatutos	132.500.000.—		
Saldo con Sucursales en el país	\$ 713.635.014.82	\$ 571.08		Otras reservas varias:			
Operaciones de cambio y varios	48.330.281.56			a) Reserva proveniente de revaluación del Activo, según Leyes Especiales	451.456.184.19		
Intereses por cobrar	5.101.331.01			b) Reservas adicionales	91.100.000.—		
TOTAL	\$ 767.066.627.39	\$ 571.08	767.067.198.47	c) Reservas de valores			
OTRAS CUENTAS DEL DEBE.				d) Reservas de valores			
Intereses y descuentos				e) Reservas de valores			
Gastos de administración y varios				TOTAL	\$ 925.056.184.19		\$ 925.056.184.19
Pérdidas del semestre				TOTALES GENERALES	\$ 12.198.582.536.32	\$ 16.788.905.73	\$ 12.215.371.442.05
TOTAL							
TOTALES GENERALES	\$ 12.198.582.536.32	\$ 16.788.905.73	\$ 12.215.371.442.05				

CUENTAS DE ORDEN

Reavalúo Ley N.º 7144:				Capitales adicionales provenientes de Reavalúo, Ley N.º 7144			
a) Bienes Raíces				Obligaciones de Directores y empleados contabilizadas en las "Colocaciones"	\$ 5.962.982.37		
b) Valores Mobiliarios				Valores mobiliarios de propiedad del Banco afectas a garantías y contabilizadas en las "Inversiones"	481.400.—		
c) Otros Bienes Muebles				Responsabilidad del Banco por retornos de exportaciones y créditos vigentes	3.371.050.—	\$ 42.529.549.—	
Obligaciones de Directores y Empleados: (2)				Responsabilidad del Banco por Créditos de Compensación sobre el exterior			
a) Directas	\$ 2.505.265.10			Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza	131.432.900.—	7.540.860.80	
b) Indirectas	2.437.717.27			Responsabilidad del Banco por endosos de documentos	1.551.244.495.53	22.566.170.20	
Valores mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantías: (3)				Depositos de Valores en custodia	1.269.704.647.88	8.424.607.50	
a) A favor del Superintendente de Bancos				Depositos de Valores en garantía	4.594.616.029.41	86.495.143.11	
b) Prendas constituidas a favor de acreedores del Banco	481.400.—			Depositos de documentos en cobranza			
Deudores por garantías otorgadas y Créditos Abiertos	3.371.050.—	\$ 42.529.549.—		TOTAL	\$ 7.556.813.804.99	\$ 167.556.330.61	\$ 7.724.369.835.60
Deudores por Créditos de Compensación sobre el exterior		7.540.860.80					
Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza	131.432.900.—						
Deudores por documentos endosados por el Banco							
Valores en custodia	1.551.244.495.53	22.566.170.20					
Valores y letras en garantía	1.369.704.647.88	8.424.607.50					
Documentos en cobranza	4.594.616.029.41	86.495.143.11					
TOTAL	\$ 7.556.813.804.99	\$ 167.556.330.61	\$ 7.724.369.835.60				

(1) Incluidos Pagares descontables en Tesorería, Ley N.º 4897, por \$ 200.000.000.—; Bono Ley N.º 11791 por \$ 309.000.000.—; y Fisco de Chile, Ley N.º 6640, por \$ 17.195.700.—.

(2) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".

(3) Contabilizadas y englobadas en las "Inversiones".

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 1955.

DEBE		HABER	
Intereses pagados y por pagar	\$ 24.771.420.82	Intereses percibidos y por percibir	\$ 475.623.528.75
Impuestos, gratificaciones, imprevisiones a fondos de previsión, etc.	440.493.397.53	Comisiones, Cambios y otras utilidades varias	147.290.029.11
Participación al Directorio	720.000.—		
Participación al Directorio 3% de la utilidad líquida	2.010.000.—		
Contribuciones	9.609.300.96		
Comisiones, Cambios, Arriendos, otros gastos de Administración, Castigos y Provisiones	78.309.438.74		
UTILIDAD LIQUIDA	67.000.000.—		
TOTAL	\$ 622.913.557.86	TOTAL	\$ 622.913.557.86

ANGEL CARRAMINANA BRIONES,
Contador General.

LUIS PINTO CHAVEZ,
Sub-Gerente (RNC N.º 7797).

LUIS ARAYA PERALTA,
Gerente General.

SEÑORES ACCIONISTAS:

En nuestro carácter de Inspectores de Cuentas de la Oficina de Santiago, del Banco Español-Chile para el actual semestre, nos es grato informarle que hemos practicado el control de la caja y la revisión de los valores depositados en Custodia y Garantía, guardando todo conformidad con los respectivos saldos del Libro Mayor.

También hemos revisado las diversas cuentas y obligaciones que componen su cartera y nos complacemos en expresarles que este examen no nos ha merecido observaciones.

SANTIAGO, 30 de Junio de 1955.

LORENZO REUS MARTI

SEÑORES ACCIONISTAS:

Nos complacemos en poner en vuestro conocimiento que, en cumplimiento de lo prescrito en el Artículo 42 de los Estatutos del Banco, hemos practicado el arqueo de la Caja y la revisión de los valores depositados en Custodia y Garantía, en la Oficina Central del Banco Español-Chile, pudiendo constatar que todo está enteramente conforme.

Procedimos también a revisar minuciosamente las obligaciones que forman la cartera de la misma Oficina, y nos es grato dejar constancia de que, a nuestro juicio, están debidamente garantizadas, guardando absoluta conformidad con los respectivos saldos del Libro Mayor.

VALPARAISO, 30 de Junio de 1955.

ALFREDO SCHULTZ KOCH

TOMAS IBARRA BARANDICA

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

CONSEJO DIRECTIVO

DIRECTORES:

ALEJANDRO LAZO GUEVARA
Vicepresidente

MARIO SARQUIS YAZIGI
OSVALDO SAINTE-MARIE SORUCCO
EMILIO GONZALEZ GONZALEZ
GUILLERMO DEL PEDRAL HERRERA
EDUARDO ALESSANDRI RODRIGUEZ
JUAN ANTONIO COLOMA MELIADO

REPRESENTANTE DE:

S. E. Presidente de la República
S. E. Presidente de la República
S. E. Presidente de la República
Corporación de Fomento
H. Cámara de Senadores
H. Cámara de Senadores

HERNAN FIGUEROA ANGUIA
ALFREDO LEA-PLAZA SAENZ
LUIS MACKENNA SHIELL
LUIS ANGEL RODRIGUEZ PACHECO
VENANCIO CORUPEAN HUENHUAL
FEDERICO HELFMANN REIMERS

REPRESENTANTE DE:
H. Cámara de Diputados
H. Cámara de Diputados
Banco Central de Chile
Agricultura
Agricultura
Industria

ENRIQUE JATA TORRES
ROBERTO ALDUNATE LEON
JORGE SILVA GUERRA
MARIO SANTANDER DENIS
RAFAEL ZUNIGA GONZALEZ
MANUEL COLLAO GOMEZ

JORGE ARAVENA CARRASCO
Presidente

REPRESENTANTE DE:
Industria
Minería
Comercio Mayorista
Comercio Minorista
Empleados
Obreros
AGUSTIN PINTO DURAN
Gerente General

PEDRO DONOSO BASADOS
Fiscal

GERENCIA GENERAL: SANTIAGO, ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS N° 1111
OFICINAS EN:

ARICA
IQUIQUE
TOCOPILLA
MARIA ELENA
PEDRO DE VALDIVIA
CHUQUICAMATA
CALAMA
ANTOPAGASTA
TALTAL
CHALARA
PODERILLOS
COPIAPO
VALLENAR
LA SERENA
COQUIMBO
VICUNA
OVALLE

SANTIAGO: Alameda N° 1111
Huerfano N° 1234
ALAMEDA
AYDA MATTA
BANDERA
BRASIL
ESTACION
HUEFANOS
INDEPENDENCIA
MATUCANA
SUNOA
PROVIDENCIA
QUINTA NORMAL
RECOLETA
SAN MIGUEL

STGO.-VICUNA MACKENNA
SAN ANTONIO
PUENTE ALTO
TALAGANTE
MELIPILLA
BUIN
GRANEROS
RANCAGUA
DOÑIHUE
REQUINOA
RENGO
PEUMO
SAN VICENTE DE T. T.
SAN FERNANDO
SANTA CRUZ

NANCAGUA
CHIMBARONGO
CURICO
MOLINA
CONSTITUCION
TALCA
SAN JAVIER
VILLA ALEGRE
LINARES
CAQUENES
PARRAL
QUIRIBUE
SAN CARLOS
COLEMI
CHILLAN
TOME

BULNES
TALCAHUANO
CONCEPCION
CAERRO
COPONEL
LOJA
YUMBEL
YUNGAY
ARAUCO
LOS ANGELES
SANTA BARBARA
NACIMIENTO
LEPU
MULCHEN
ANGOL
CANETE
COLIPULLI

VICTORIA
TRAIGUEN
CURAUTIN
LAUTARO
CARAHUE
TEMUCO
NUEVA IMPERIAL
CUNCO
FREIRE
PITRUFQUEN
GORBEA
VILLARRICA
LONCOCHE
LANCO
SAN JOSE DE LA MARIQUINA
VALDIVIA
LOS LAGOS

PAILLACO
LA UNION
RIO BUENO
OSORNO
RIO NEGRO
FRUTILLAR
PUERTO VASAS
FRESIA
PUERTO MONTT
MAULLIN
ANGUD
CASTRO
PUERTO AISEN
COYAHQUE
CHILE CHICO
PUERTO NATALES
PUNTA ARENAS

AGENCIAS EN:

ANDACOLLO, CO. BARBANA, LOS VILOS, PETORCA, QUINTERO, SALVADOR DONOSO, SEWELL, CAPEONES, CURETO, PENCO, SAN ROSENDO, CURANAHUE, PUERTO SAAVEDRA, CALBUCO, CHONCHI Y PUERTO FORVENIR

CORRESPONSALES EN EL EXTERIOR:

ALEMANIA:
Braunswegische Staatsbank
Deutsche Ueberseeische Bank
Deutsche Sudamerikanische Bank
Norddeutsche Bank
Rheinisch Westfälische Bank
Suddeutsche Bank
Vereinsbank in Hamburg
Argentinaria S. A. de Finanzas
Banco de la Nación Argentina
Banco Popular Argentino
Banco de la Provincia de Buenos Aires
Banque de Bruxelles
Royal Bank of Canada
Stettin Banka Czekoslovenska
Kjobenhavns Handelsbank
Banco Comercial Transatlántico
Banco Exterior de España

ESTADOS UNIDOS:
Bank of America
Colonial Trust Company
Grace National Bank of New York
Irving Trust Company
J. Henry Schroder Banking Corporation
Manufacturers Trust Company
The Chase Manhattan Bank
The First National Bank of Chicago

FRANCIA:
Banque Française & Italienne pour l'Afrique du Sud
Rothschild Freres
HOLANDA:
Rotterdamse Bank
Midland Bank Limited
N. M. Rothchild & Sons
J. Henry Schroder & Co.
Westminster Bank Limited

INGLATERRA:
Bank of America
Colonial Trust Company
Grace National Bank of New York
Irving Trust Company
J. Henry Schroder Banking Corporation
Manufacturers Trust Company
The Chase Manhattan Bank
The First National Bank of Chicago

ITALIA:
Banco Commerciale Italiano
Banco di Roma
Banco di Napoli
Credito Italiano
JAPON:
Daiba Bank Limited
The Fumi Bank Limited
The Industrial Bank of Japan Limited

NORUEGA:
Den Norske Creditbank
PERU:
Banco de Crédito del Perú
PORTUGAL:
Banco Espírito Santo e Comercial de Lisboa
SUECIA:
Stockholms Enskilda Bank
Union de Banques Suisses

BALANCE GENERAL EN 30 DE JUNIO DE 1955

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

	MONEDA CHILENA	EQUIVALENTE DE ORO Y DE MONEDAS EXTRANJERAS	TOTALES
FONDOS DISPONIBLES:			
Caja	\$ 2.140.180.552,55	\$ 1.329.915,40	
Documentos computables como encaje según leyes especiales	1.952.553.868,54		
Depósitos en el Banco Central de Chile en Oro Exportable, conforme a la Ley N° 9.270	279.719.150,57	100.964.075,96	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	1.084.551.081,72		
Depósitos en Bancos Comerciales del País	2.688.854.590,88		
Depósitos en el Exterior:			
1) En Bancos y Corresponsales		355.201.173,59	
TOTAL	\$ 8.145.859.244,26	\$ 456.895.164,95	\$ 8.602.754.409,21
PLACACIONES:			
Deudores en Cuentas Corrientes:			
1) En virtud de contratos	\$ 140.700.396,47		
2) Sobregiros	1.019.921.002,38		
3) Caja de Crédito Popular	1.072.282.532,90		
Préstamos:			
a) Muebles y Pagares:			
1) A no más de tres meses	1.887.409.470,55		
2) A plazos mayores	6.082.778.794,54		
3) Sin vencimiento fijo	615.394.638,85		
4) A largo plazo D. F. L. 126, Art. 47, letra c)	866.392.159,84		
b) Préstamos en Letras:			
1) A no más de tres meses	5.915.921.212,70		
2) A plazos mayores	119.860.744,35		
3) Sin vencimiento fijo	70.677.118,78		
Documentos Descontados:			
1) A no más de tres meses	8.779.471.655,78		
2) A plazos mayores	980.667.315,27		
Otras Colocaciones	929.003.192,11		
SUMA	\$ 28.480.478.234,49		
Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	85.177.192,98		
Deudores por Cartas de Crédito, créditos simples o documentarios		588.624.887,40	
TOTAL	\$ 28.565.655.427,47	\$ 588.624.887,40	\$ 29.154.280.314,87
INVERSIONES:			
Bienes Raíces:			
1) Para el servicio del Banco	\$ 2.885.553.321,49		
2) Aceptados en pago y afectos a realización	1.265.004,00		
3) Otros			
Valores Mobiliarios:			
a) Bonos:			
1) Fiscales y Municipales	1.194.139.077,00		
2) De emisiones propias	31.637.747,06		
3) De empresas industriales y otros	8.114.000,00		
b) Acciones:			
1) Varias	480.538.896,66		
2) De la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos S. A.	62.207.000,00		
3) De la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos S. A.	430.660.000,00		
c) Debitores:			
1) Otros bienes muebles afectos a realización	852.500,00		
Muebles, Utiles e Instalaciones	\$ 339.204.980,85		
Menos: Amortizaciones ordinarias	19.655.392,01		
Maquinarias y accesorios	11.588.333,51		
Mercaderías	1.726.044.096,24		
TOTAL	\$ 7.223.249.554,90		7.223.249.554,90
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Saldos con Sucursales en el País	\$ 4.093.011.788,85		
Operaciones por cuenta de terceros	228.850.104,62		
Préstamos en Bonos Hipotecarios	2.671.454.378,07		
Operaciones de cambio y varias	1.548.785.699,78		
Intereses por Cobrar	335.147.666,16		
TOTAL	\$ 8.879.149.637,48		9.116.640.436,54
TOTAL GENERAL	\$ 52.613.913.864,12	\$ 1.283.010.851,40	\$ 54.096.924.715,52

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

	MONEDA CHILENA	EQUIVALENTE DE ORO Y DE MONEDAS EXTRANJERAS	TOTALES
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:			
Acreedores en Cuentas Corrientes:			
1) Fisco y Reparticiones Gubernativas	\$ 6.432.044.436,33	\$ 1.100.000,00	
2) Bancos Comerciales	815.403.876,24		
3) Otras Instituciones	9.100.096.245,71	110.000,00	
4) Público	11.819.962.132,70		
5) Sección Comisiones de Confianza	31.810.802,02		
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido:			
1) Bancos Comerciales	363.450.152,30		
2) Público	653.029.545,03		
3) Cuentas Menores D.F.L. 126, Art. 45	69.015.677,10		
4) Cupones vencidos del Depto. Hipotecario		11.724.512,21	
5) Cupones del semestre del Depto. Hipotecario		11.568.705,00	
Letras y Giros Telegráficos por pagar		86.488.247,73	
Depósitos en oro exportable, conforme Ley 9.270	17.202.742,71	618.833.282,40	
Bonos amortizados por pagar		2.640.500,00	
SUMA	\$ 4.215.689.103,56	\$ 30.047.488.762,96	\$ 44.516.674,80
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales		42.935.821,02	
Cartas de Crédito, Créditos Simples o Documentarios		20.000,00	
TOTAL	\$ 4.215.689.103,56	\$ 30.090.444.584,98	\$ 34.996.057.577,51
EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS:			
Depósitos a plazo indefinido renovables		29.860.320,23	
Depósitos a plazo y condicionales de ahorro	\$ 5.352.023.055,65		
Depósitos a plazo fijo o indefinido	1.469.264,28	83.072,12	
Verzas Acreedores		114.492.125,80	
Cupones del semestre del Depto. Hipotecario		56.776.275,00	
SUMA	\$ 5.353.492.339,93	\$ 201.211.793,15	
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales		85.460.290,16	
Cartas de Crédito, Créditos Simples o Documentarios			53.375.190,00
TOTAL	\$ 5.353.492.339,93	\$ 286.672.083,31	\$ 5.639.539.613,24
OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES:			
Adeudado a Bancos del País:			
1) Al Banco Central de Chile	\$ 2.000.000.000,00	\$ 3.580.274,30	
Adeudado al Exterior:			
1) A Bancos y Corresponsales		52.525.605,90	
Redescuentos vigentes:			
1) Con el Banco Central de Chile		2.997.657.789,59	
Deudas Hipotecarias a largo plazo			
TOTAL	\$ 4.997.657.789,59	\$ 56.085.880,20	\$ 5.053.743.669,79
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Bonos Hipotecarios en Circulación	\$ 2.260.066.000,00	\$ 1.868.415,00	
Operaciones de cambio y varias	2.368.380.842,98	468.419.444,53	
Obligación Ley N° 5.601, Art. 4.º y Obligaciones Contingentes		172.769.898,01	
Emisión de Bonos de Responsabilidad Fiscal (D.L. 221, Art. 2.º, Ley 5.728, Art. 2.º)		134.566.262,81	
Intereses por pagar		124.566.262,81	
TOTAL	\$ 4.925.783.093,80	\$ 483.825.891,43	\$ 5.409.608.985,23
OTRAS CUENTAS DEL HABER:			
Utilidad del Ejercicio		\$ 113.314.419,26	
TOTAL	\$ 113.314.419,26		113.314.419,26
CAPITAL Y RESERVAS:			
Capital	\$ 2.336.878.063,74		
Reserva proveniente de revaluación del Activo según Leyes Especiales		493.782.476,95	
TOTAL	\$ 2.830.660.540,69		2.830.660.540,69
TOTAL GENERAL	\$ 9.569.381.443,49	\$ 43.244.532.420,63	\$ 1.283.010.851,40

CUENTAS DE ORDEN

Obligaciones de Directores y Empleados: (1)			
1) Directores:			
a) Directas	\$ 759.080,40		
b) Indirectas			
2) Empleados:			
a) D. F. L. 126, Art. 47, letra c)	184.938.913,78		
b) D. F. L. 126, Art. 12 transitorio:	11.233.884,87		
1) Directas			
2) Indirectas			
TOTAL	\$ 196.931.879,03		196.931.879,03
Valores mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantías: (2)			
1) A favor del Superintendente de Bancos	\$ 1.568.000,00		
2) A favor del Banco Central de Chile	2.275.142.810,00		
3) Prendas constituidas a favor de acreedores del Banco			
TOTAL	\$ 2.276.711.810,00		2.276.711.810,00
Deudores por Créditos del Exterior			
1) Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza	\$ 851.239.432,01		
Valores en Custodia	1.070.313.999,50		
Valores y Letras en Garantía	37.165.112,19		
Documentos en Cobranza	3.274.665.482,68		
Cobranzas del Exterior			
Cobranzas sobre el Exterior	779.551.583,25		
Créditos vigentes a cargo del Fisco y Municipalidades	606.238.364,10		
Mercaderías en Depósito	35.203.000,00		
Bonos de edificación en depósito	8.310.000,00		
Bonos Hipotecarios no retirados	66.305.069,59		
Habitaciones Baratas, Ley N° 5.758			
Fondos en el Exterior para pago de cupones rezagados y bonos amortizados			
Bonos rescatados y acogidos a la Ley N° 5.580			
Fondo Especial Arica	7.220.000,00		
Bonos de la Cartera en Garantía			
TOTAL	\$ 10.500.339.905,97	\$ 745.369.612,63	11.245.679.518,60
TOTAL GENERAL	\$ 12.973.953.595,00	\$ 745.369.612,63	\$ 13.719.323.207,63

(1) Contabilizados y englobados sin individualizar en las "Cuentas de Orden".
(2) Contabilizados y englobados sin individualizar en las "Inversiones".

Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las Colocaciones	\$ 196.931.879,03		
Valores mobiliarios de propiedad del Banco afectos a garantías y contabilizados en las Inversiones	2.276.711.810,00		
Beneficiarios del Crédito del Exterior	851.239.432,01	\$ 48.975.705,90	
Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza	1.070.313.999,50	845.180,40	
Depositar de Valores en Custodia	2.801.262.974,84	37.165.112,19	
Depositar de Valores y Letras en Garantía	3.274.665.482,68	9.499.533,66	
Depositar de Documentos en Cobranza		60.204.306,78	
Documentos por Cobrar por cuenta de Comitentes del Exterior		44.011.076,30	
Depositar de Cobranzas sobre el Exterior			
Créditos vigentes a cargo del Fisco y Municipalidades contabilizados en las Colocaciones	779.551.583,25		
Depositar de Mercaderías	1.606.238.364,10		
Depositar de Bonos de Edificación	35.203.000,00		
Depositar de Bonos Hipotecarios no retirados	66.305.069,59		
Responsabilidad fiscal por cupones vencidos y bonos amortizados no rescatados del exterior		80.057,70	
Caja de Amortización		539.763.195,00	
Acreedores del Fondo Especial Arica		4.524.923,12	
Depositar de Bonos de la Cartera en Garantía			
TOTAL	\$ 12.973.953.595,00	\$ 745.369.612,63	\$ 13.719.323.207,63

BANCO DEL ESTADO DE CHILE...

PERDIDAS Y GANANCIAS	
Intereses pagados y por pagar	\$ 380.164.353,84
Sueldos, sobresueldos, gratificaciones, etc.	1.510.904.202,18
Imposición patronal al fondo de retiro y otros fondos de previsión	572.183.803,51
Remuneración al Directorio	2.733.500,00
Contribuciones al Directorio	7.437.157,61
Comisiones, arrendos y otros gastos	567.028.510,81
UTILIDAD LIQUIDA	113.314.410,26
TOTAL	\$ 3.163.805.942,21

Intereses percibidos y por percibir	\$ 1.573.707.854,07
Comisiones y otras utilidades	1.580.097.988,14
TOTAL	\$ 3.163.805.942,21

ROBERTO GONZALEZ GONZALEZ
Contador General, Registro N.º 2.932
Licencia N.º 4.923

AGUSTIN PINTO DURAN
Gerente General

FABRICA DE PLANCHAS Y CORNISAS DE YESO, TEJAS DE CEMENTO
Marsellas y planas, rojo y gris. Precios sin competencia. Gran surtido permanente.
SANTOS DUMOND 770. TELÉFONO 32263

COMPRE SUS LANAS DE ESTACION A PRECIOS DE OPORTUNIDADES
EN FABRICA DE LANAS Y SEDERIAS
"DIEZ DE JULIO"
DIEZ DE JULIO 536
Entre Carmen y San Isidro

Armería SANTIAGO
OFRECE
REVOLVERES CAL 22
5 TIROS MODELOS EXCLUSIVOS \$4.000.-
PISTOLAS CAL 22 \$3.000
CREDITOS EN SANTIAGO
REEMBOLSO A PROVICIA
TENDERINI 7-POR ALAMEDA

¡Evite los intermediarios!
MALETAS
PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la
FABRICA MALETERIA MUNDIAL
21 de Mayo 665

Parquets LAUTARO
Existencia de parquet en todas las medidas y clases. Gran stock de maderas en general. Precios convencionales.
GRAN AVENIDA 10005 PARADERO 30

BANCO ESPAÑOL-CHILE
Cierre del Registro de Accionistas
Para los efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria de Accionistas del 15 de julio de 1955, y a fin de determinar los accionistas que tengan derecho a gozar del dividendo de \$ 30 por acción, que se someterá a la aprobación de dicha Junta, el Registro de Transferencia de Acciones permanecerá cerrado desde el 5 al 16 de julio citado, ambas fechas inclusive.
VALPARAISO, 30 de junio de 1955.
EL GERENTE GENERAL

RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.-
SALDO FACILIDADES en la **Relojería GABOR**
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
ESTADO 91-5 PISO OF 501
ALLADO DE LA BOTICA PETRIZIO FONO 69497

OCASION:
\$ 14.800.-
LIVING REINA ANA, con cojines tapizados en rico gobelino.
\$ 26.500.-
Precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorera, bar, regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa. Estado general flamante.
657 - Nataniel - 657

AVISO MARTINEZ HNOS
EX TECNICO CURPNEY RUIZ TAGLE
Aplicar el agua a los cojines y tapizados en el propio local
HUIRANOS 1043
Especialidad: Plumas y lapices, plumas y lapices, plumas y lapices, plumas y lapices.
COMPLETO SURTIDO DE REPUESTOS

CHEQUES LETRAS PAGARES ESCRITURAS
Cobramos sin ningún gasto para el cliente.
Personal especializado, rápidos y seriedad.
Huíranos 1175 - Of. 504
Teléfono 61802

CAJA DE CREDITO POPULAR
HOY VIERNES 1.º DE JULIO, A LAS 15 HORAS
EN CALLE ALBERTO PEPPER N.º 51 (RENCA)
REMATE DE MAQUINARIA AGRICOLA
POR ORDEN DEL
SERVICIO DE EQUIPOS AGRICOLAS MECANIZADOS
(CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION)
H A Y:
MAQUINARIAS
5 automotrices John Deere - 55.
12 automotrices Mc. Cormick Deering.
1 tractor Mc. Cormick Deering WD-6.
No 9.
9 tractores Mc. Cormick Deering, tipo WD-9.
17 tractores Cletrac.
9 sembradoras Mc. Cormick Deering.
2 sembradoras Oliver.
7 segadoras hileradoras Mc. Cormick Deering.
1 enfardadora Mc. Cormick N.º E-3.
IMPLEMENTOS
1 arado de 3 puntas Mc. Cormick Deering H-142.
1 arado de punta Mc. Cormick Deering H-2.
8 arados-rastra Mc. Cormick Deering.
1 rastra John Deere de 28 discos I-1.
1 rastra John Deere de 28 discos I-134.
10 cajones para sembradora Mc. Cormick Deering.
3 cajones para sembradora John Deere.
1 implemento arado Farmall.
VEHICULO
Un station-wagon Ford, mod. 1949 (Al contado)
El comprador deberá pagar la comisión del 10% sobre el monto de la subasta, que fija el D. F. L. N.º 263, más los impuestos legales correspondientes, en el acto mismo del remate.
EL DIRECTOR GENERAL

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO
Tenidas para Oficiales compuestas de blusa, pantalón de gabardina kaki y capotes de tela impermeables
Llámanse la atención a los interesados que se están solicitando Propuestas Públicas por 1.196 Tenidas para Oficiales, compuestas de blusa y pantalón de gabardina kaki y 139 Capotes impermeables tela kaki, destinados para la Dirección General de Carabineros.
Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Depto. de Adquisiciones de esta Dirección General.
Las Propuestas se abrirán en la Dirección General de Aprovechamiento, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día 8 DE JULIO DE 1955
EL DIRECTOR GENERAL

Fabrica LAMA
COCHES CUNAS
SILLAS DE PASEO
AUTITOS Y VELOCIPEDOS
COMPLETOS
DIRECTAMENTE EN
MAC-IVER-237
FONO 31585

Dirección de Pavimentación Urbana
— CHILE —
PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE NUNOA
Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado; calzadas de adoquín sobre concreto; aceras de hormigón; aceras de baldosas y obras complementarias, en el ensanche de AVDA. IRARRAZAVAL de la comuna de NUNOA, con un presupuesto oficial de: \$ 32.775.332,90.
a) 8.540 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,20 m. de espesor.
b) 4.788 metros cuadrados de calzadas de adoquín sobre concreto de 0,15 m. de espesor.
c) 400 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0,07 m. de espesor.
d) 2.150 metros cuadrados de aceras de baldosas, tipo Viña.
Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Nunoa el día martes 5 de julio de 1955, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere encontrarse inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CATEGORIA ESPECIAL.
Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago.
DANILO IVULIC YUGOVIC
Director Subrogante

DIRECCION GENERAL DEL CREDITO PRENDARIO Y DE MARTILLO

COMPRENDE LOS SIGUIENTES SERVICIOS REFUNDIDOS POR LEY N.º 9.322, DEL 16 DE FEBRERO DE 1949:

Caja de Crédito Popular, creada por Ley N.º 3.607, de 27 de Febrero de 1930, modificada por Ley N.º 5.257, de 25 de Septiembre de 1933.
Inspección General de Casa de Martillo y Ferias de Animales y de Productos, creada por Decreto-Ley N.º 769, de 21 de Diciembre de 1925, complementada por Ley N.º 7.094, de 12 de Octubre de 1941, y D. F. L. N.º 263, de 24 de Julio de 1953.
Inspección General de Casas de Préstamos, creada por Ley N.º 1.123, de 23 de Noviembre de 1896, modificada por Ley N.º 3.055, de 19 de Enero de 1916.

OFICINAS DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR EN:

ARICA — IQUIQUE — ANTOFAGASTA — LA SERENA — LOS ANDES — VIÑA DEL MAR — VALPARAISO (3) — SANTIAGO (8) — RANCAGUA — CURICO — TALCA — CHILLAN — CONCEPCION
TEMUCO — OSORNO

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1955

ACTIVO		PASIVO	
A.—FONDOS DISPONIBLES:		E.—EXIGIBLE A LA VISTA O ANTES DE 30 DIAS:	
1.—Caja	\$ 11.673.399,00	14.—Excedentes de Remates	\$ 24.636.721,92
2.—Documentos a cargo de Bancos	202.967,46	15.—Varios Acreedores	7.807.411,22
3.—Depósitos en Bancos del país	17.871.429,89		\$ 42.444.138,14
B.—COLOCACIONES:		F.—BANCO DEL ESTADO — PRESTAMOS LEY N.º 9.322:	
4.—Préstamos con garantía de prendas:		16.—Préstamos Ley N.º 9.322	\$ 1.072.282.532,90
a) Sobre Alhajas	\$ 217.236.112,00		1.072.282.532,90
b) Sobre Objetos Varios	147.789.980,00	G.—ADEUDADO A BANCOS:	
c) Sobre Ropa	498.868.042,00	17.—Obligaciones con Bancos:	
d) Sobre Muebles	9.556.780,00	a) Banco Central de Chile, préstamos Ley N.º 5.398	\$ 21.850.000,00
e) Sobre Pieles	1.882.725,00	b) Bancos Comerciales	21.850.000,00
f) Sobre Prenda Industrial	16.535.601,00		
	\$ 891.869.240,00	H.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:	
5.—Obligaciones del Personal	39.968.527,65	18.—Sucursales en el país	\$ 86.504.597,66
6.—Varios Deudores	7.368.895,44	19.—Operaciones Pendientes	86.504.597,66
7.—Deuda Fiscal Leyes N.ºs 9.629-10.343 y 11.764	26.771.755,94		
	965.878.419,03	I.—CAPITAL Y RESERVAS:	
C.—INVERSIONES:		20.—Capital:	
8.—Bienes Raíces	\$ 422.260.453,05	a) Aportado por el Fisco	\$ 2.316.034,00
9.—Sección Ventas — Existencias	14.356.711,70	b) Formado por Utilidades	47.546.998,64
10.—Materiales, Muebles, Utiles e Instalaciones	41.126.298,46		\$ 49.863.032,64
	477.743.463,21	21.—Reservas:	
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:		a) Reavalúo Bienes Raíces, Ley 11.575	246.071.441,14
11.—Sucursales en el país	\$ 3.911.971,02		246.071.441,14
12.—Operaciones Pendientes	52.208.872,30		
13.—Intereses por Cobrar	56.120.843,32		
	\$ 1.529.590.921,91		
		UTILIDAD LIQUIDA	10.775.189,43
			\$ 1.529.590.921,91

DEBE		CUENTAS DE ORDEN		HABER	
Especies en Prenda Industrial	\$ 50.371.900,00	Acreedores por Especies en Prenda Industrial	\$ 50.371.900,00		
Valores en Garantía	8.669.484,77	Acreedores por Valores en Garantía	8.669.484,77		
Especies Propiedad del Servicio en Poder M. del Trabajo	253.379,61	Acreedores por Especies Propiedad Servicio en Poder M. del Trabajo	253.379,61		
	\$ 59.294.764,38				

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Que comprende el periodo entre el 1.º de Enero y el 30 de Junio de 1955

DEBE		HABER	
Intereses pagados y por pagar	\$ 39.066.879,27	Intereses percibidos y por percibir	\$ 114.049.245,06
Sueldos, arrendos, otros gastos de administración, castigos y provisiones	251.398.638,89	Comisiones y otras utilidades	187.191.462,23
	\$ 290.465.517,86		\$ 301.240.707,29
UTILIDAD LIQUIDA			10.775.189,43
			\$ 301.240.707,29

FRANCISCO CAREVIC P.
Contador General
R. N. C. N.º 6.214
Licencia Prof. N.º 6106

ESTEBAN ZOLEZZI C.
Jefe Depto. Auditoría Contab. y Finanzas
R. N. C. N.º 4.229
Licencia Prof. N.º 5.344

CARDENIO GONZALEZ S.
Director General

BANCO de A. EDWARDS y CIA.

SUCESORES DE A. EDWARDS Y CIA. SUCESORES DE AGUSTIN EDWARDS OSANDON, ESTABLECIDO EN 1846.

CAPITAL	\$ 120.000.000.—
FONDO DE RESERVA LEGAL (COMPLETO)	" 30.000.000.—
FONDO DE RESERVA ADICIONAL	" 56.348.697.77
FONDO PARA FLUCTUACION DE VALORES	" 20.311.934.46
FONDO PARA FUTUROS DIVIDENDOS	" 4.691.035.19
RESERVA PROVENIENTE DE REVALUACION DEL ACTIVO SEGUN LEYES ESPECIALES	" 34.401.961.11

DIRECTORES

Presidente, AGUSTIN R. EDWARDS. Vicepresidente, NICANOR SEORET.
 ARTURO LYON EDWARDS, JULIO MENENDEZ PRENDEZ, JORGE K. C. OLDFIELD, GUSTAVO OLIVARES, JORGE ROSS OSSA, DOUGLAS PEFERS, COLIN O. SHEARER.
 CONSEJERO DEL BANCO
 GUSTAVO OLIVARES C.

OFICINA DE VALPARAISO
 JUAN SCHRODER, Gerente.
 GUILLERMO BIGGS, OLEGARIO REYES S., Subgerentes.

OFICINA DE SANTIAGO
 ROBERTO A. DE FERARI, Gerente.
 MARCOS CIFUENTES, EDUARDO DANERI, Subgerentes.

INSPECTORES DE CUENTAS OCTOGESIMA TERCERA MEMORIA QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 1955.

SEÑORES ACCIONISTAS:

De acuerdo con lo prescrito en los Estatutos, el Consejo de Administración presenta el Balance al 30 de Junio de 1955, y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondiente al semestre que acaba de terminar.

La utilidad del semestre, después de efectuar castigos y provisiones, y rebajas participaciones y gratificaciones, según acuerdos tomados, asciende a	\$ 19.983.275.28
Para la que proponemos la siguiente distribución:	
Repartir a los señores Accionistas un dividendo de \$ 12.— por acción	\$ 14.400.000.—
Destinar a Fondo de Reserva Adicional	" 3.000.000.—
Para futuros dividendos (Fondo de Accionistas)	" 583.275.28
	\$ 19.983.275.28

Aceptada la distribución propuesta, los Fondos del Banco quedarán como sigue.

CAPITAL	\$ 120.000.000.—
FONDO DE RESERVA LEGAL (Completo)	" 30.000.000.—
FONDO DE RESERVA ADICIONAL	" 61.348.697.77
FONDO PARA FLUCTUACION DE VALORES	" 20.311.934.46
FONDO PARA FUTUROS DIVIDENDOS	" 5.274.361.47
RESERVA PROVENIENTE DE REVALUACION DEL ACTIVO SEGUN LEYES ESPECIALES	" 34.401.961.11
	\$ 271.236.954.81

De acuerdo con las disposiciones que contempla el Artículo N.º 21 de la Ley 11.575, durante el semestre que termina se procedió a reevaluar las propiedades del Banco de acuerdo con el nuevo avalúo fijado por la Dirección de Impuestos Internos para el presente año, por un monto total de \$ 34.401.961,11, importe que ha pasado a incrementar la "Reserva Proveniente de Revaluación del Activo, según leyes especiales".

Con fecha 10 de Junio en curso quedó perfeccionado el aumento de capital del Banco acordado en la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 14 de Diciembre de 1954. Se operaron en aquella fecha distintos tras-pagos de fondos, en virtud de los cuales el capital del Banco quedó en \$ 120.000.000.—; el Fondo de Reserva Legal, en \$ 30.000.000.—; el Fondo de Reserva Adicional, en \$ 56.348.697,77; el Fondo para Fluctuación de Valores en \$ 20.311.934,46; el Fondo para Futuros Dividendos en \$ 4.691.035,19; y la Reserva Proveniente de Revaluación del Activo, según leyes especiales en \$ 34.401.961,11 y se emitieron y entregaron a los señores Accionistas, libros de pago, las 400.000 acciones adicionales de valor nominal de \$ 100.— cada una, correspondientes al aumento de capital de \$ 40.000.000.—.

Durante el curso del semestre recién terminado, el señor Cyril C. Kimber presentó su renuncia al cargo de Director del Banco. En su reemplazo fué designado Director el señor Douglas Peffer. De acuerdo con el Art. 17 de los Estatutos del Banco, la confirmación de este nombramiento o pende de la consideración de la Junta General de Accionistas.

Corresponde también a la Junta el nombramiento de Inspectores de Cuentas.

VALPARAISO, Junio 30 de 1955.

BALANCE DEL BANCO DE A. EDWARDS Y CIA. AL 30 DE JUNIO DE 1955.

EL DIRECTORIO.

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	TOTALES	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	TOTALES
FONDOS DISPONIBLES:				EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:			
Caja	\$ 84.661.335.05	\$ 20.328.286.—		Acreeedores en cuentas corrientes:			
Documentos computables como Encaje legal según Leyes Especiales	168.927.000.—			a) Fisco y Reparticiones Gubernativas	\$ 90.977.133.14		
Depósitos en el Banco Central de Chile	232.647.061.36	3.795.273.99		b) Bancos Comerciales y Banco del Estado de Chile	116.352.200.24		
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	366.652.631.49			c) Otras instituciones	128.600.132.65		
Depósitos en Bancos Comerciales y Banco del Estado de Chile	54.604.848.90			d) Público	2.096.067.885.72	\$ 47.613.204.45	
Especies y documentos en monedas extranjeras				e) Sección Comisiones de Confianza			
Depósitos en el exterior:				Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido:			
a) en Bancos y Corresponsales		50.314.394.64		a) Bancos Comerciales y Banco del Estado de Chile	4.766.090.06		
b) en Oficinas del mismo Banco				b) Otros	30.350.229.52	2.688.883.09	
TOTAL	\$ 907.493.776.80	\$ 74.437.954.63	\$ 981.931.731.43	Letras y Giros telegráficos a pagar	144.127.35		
COLOCACIONES:				Varios Acreedores	158.564.723.04	48.893.698.37	
Deudores en cuentas corrientes:				Saldos Inmovilizados Ley 7869	140.882.37	90.775.28	
a) en virtud de contratos	\$ 10.801.998.38			Depósitos Oro Exportable Ley 9270			
b) Sobregiros	377.840.624.29			SUMA	\$ 2.625.963.103.11	\$ 99.286.561.19	
Préstamos:				Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	10.822.973.86		
a) Mutuos y Pagares:				Cartas de Crédito, créditos simples o documentarios	9.023.170.05	202.834.243.04	
1) a no más de 3 meses	278.899.387.90	\$ 1.100.000.—		TOTAL	\$ 2.645.809.247.02	\$ 302.120.804.23	\$ 2.947.930.051.25
2) a plazos mayores	7.750.000.—			EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS:			
3) sin vencimiento fijo	5.891.258.06			Depósitos a plazo indefinido-renovable	\$ 17.723.463.50		
b) Préstamos con Letras:				Depósitos a plazo fijo o indefinido	940.344.93		
1) a no más de 3 meses	417.175.492.88	16.500.000.—		Varios Acreedores			
2) a plazos mayores	15.000.—			Saldos Inmovilizados Ley 7869			
3) sin vencimiento fijo	2.038.126.01			SUMA	\$ 18.663.808.43		
Documentos Descartados: (1)				Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	92.833.638.15		
1) a no más de 3 meses	757.227.630.96			Cartas de Crédito, créditos simples o documentarios			
2) a plazos mayores	979.000.—			TOTAL	\$ 111.497.446.58		111.497.446.58
Otras Colocaciones	2.929.962.18			OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES:			
Avances otorgados al exterior:				Adeudado a Bancos del país:			
a) a Bancos y Corresponsales				a) al Banco Central de Chile			
b) a Oficinas del mismo Banco				b) a Bancos Comerciales:			
SUMA	\$ 1.861.348.480.65	\$ 17.600.000.—		1) a la vista			
Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	92.690.883.55			2) a plazo			
Deudores por Cartas de Crédito, créditos simples o documentarios	9.023.170.05	202.845.074.75		Adeudado al exterior:			
TOTAL	\$ 1.963.062.634.25	\$ 220.145.074.75	\$ 2.183.207.709.—	a) a Bancos y Corresponsales		\$ 12.713.841.80	
INVERSIONES:				b) a Oficinas del mismo Banco			
Bienes Raíces:				SUMA		\$ 12.713.841.80	
a) para el servicio del Banco	\$ 84.280.000.—			Redescuentos vigentes:			
b) aceptado en pago y afectos a realización				a) con Banco Central de Chile			
c) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales	\$ 200.000.—			b) con otros Bancos			
Valores Mobiliarios:				Deudas Hipotecarias a largo plazo			
a) Bonos:				TOTAL		\$ 12.713.841.80	12.713.841.80
1) fiscales y municipales				OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
2) de instituciones de crédito hipotecario	1.437.012.25			Saldos con Sucursales en el país		574.20	
3) de empresas industriales y otros	14.628.502.64			Operaciones de Cambio y varios	\$ 134.317.506.12	39.527.329.50	
b) Acciones:				Intereses por pagar	158.802.80		
1) del Banco Central de Chile:				TOTAL	\$ 134.474.308.92	\$ 39.527.903.70	174.002.212.63
8.000 accs. Clase B	20.771.694.56			OTRAS CUENTAS DEL HABER:			
2) de Almacenes Generales de Depósito				Intereses y Descuentos			
3) otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización				Otras utilidades			
4) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales	\$ 27.944.660.90			Utilidad del semestre	\$ 19.983.275.28		
5) Otras acciones adquiridas en virtud de Leyes Especiales	27.258.948.79			TOTAL	\$ 19.983.275.28		19.983.275.28
Otros bienes muebles afectos a realización				CAPITAL Y RESERVAS:			
Muebles, instalaciones y útiles	\$ 29.461.784.19	27.281.787.43		Capital autorizado:			
Menos: Amortizaciones Ordinarias	2.179.996.76			1.200.000 accs. a \$ 100.—	\$ 120.000.000.—		
TOTAL	\$ 179.529.145.67		179.529.145.67	menos capital por enterar	\$ 120.000.000.—		
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:				Reserva legal	30.000.000.—		
Saldos con Sucursales en el país	\$ 8.494.862.28			Reservas obligatorias según Estatutos			
Operaciones de Cambio y varios	112.980.053.50	\$ 59.779.520.35		Otras reservas varias:			
Intereses por cobrar	\$ 5.957.479.62			Reserva proveniente de revaluación del activo, según Leyes Especiales	\$ 34.401.961.11		
TOTAL	\$ 127.432.500.61	\$ 59.779.520.35	187.212.020.96	Adicional	56.348.697.77		
OTRAS CUENTAS DEL DEBE:				Fluctuación de Valores	20.311.934.46		
Intereses y descuentos				Futuros Dividendos	4.691.086.19	115.763.679.53	
Gastos de Administración y varios				TOTAL	\$ 265.753.679.53		\$ 265.753.679.53
Pérdida del semestre				TOTALES GENERALES	\$ 3.177.517.957.33	\$ 354.362.549.73	\$ 3.531.880.507.06
TOTAL	\$ 3.177.517.957.33	\$ 354.362.549.73	\$ 3.531.880.507.06				

CUENTAS DE ORDEN

Obligaciones de Directores y Empleados (2)	\$ 3.212.784.53			Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colocaciones"	\$ 3.212.784.53		
a) Directas				Valores Mobiliarios de propiedad del Banco afectos a garantía y contabilizados en las "Inversiones"	519.420.50		
b) Indirectas				Responsabilidad del Banco por Créditos de compensación sobre el Exterior		\$ 14.017.745.50	
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantías (3)	519.420.50			Responsabilidad del Banco para retornos de exportaciones y créditos vigentes	125.000.—	24.374.460.—	
a) a favor del Superintendente de Bancos				Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza	450.234.744.66		
b) ventas constituidas a favor de acreedores del Banco				Responsabilidad del Banco por endosos de documentos			
Deudores por Créditos de Compensación sobre el Exterior	125.000.—	\$ 14.017.745.50		Depositar de Valores en Custodia	1.805.807.575.95		
Deudores por garantías otorgadas y créditos abiertos				Depositar de Valores y Letras en Garantía	368.665.434.94		
Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza	450.234.744.66			Depositar de Documentos en Cobranza	252.637.700.56	20.610.153.64	
Deudores por documentos endosados por el Banco	1.805.807.575.95			TOTAL	\$ 2.881.002.661.15	\$ 59.202.359.34	\$ 2.940.205.020.49
Intereses en Custodia	368.665.434.94						
Valores y Letras en Garantía	252.637.700.56	20.610.153.64					
Documentos en Cobranza							
TOTAL	\$ 2.881.002.661.15	\$ 59.202.359.34	\$ 2.940.205.020.49				

(1) \$..... en Documentos colocados en virtud de Ley 4897 y otras leyes especiales.

DEBE	CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 1955.	HABER
Intereses pagados y por pagar	\$ 5.658.124.77	
Sueldos, Honorarios, Gratificaciones e Imposiciones a Fondos de previsión	80.199.853.63	
Pemuneración al Directorio	1.948.586.—	
Contribuciones	10.487.881.76	
Comisiones, Arriendos, Gastos de Administración y otras salidas varias	33.652.478.66	
UTILIDAD LIQUIDA	19.983.275.28	
	\$ 151.940.109.10	
		\$ 109.932.411.50
		42.007.787.10
		\$ 151.940.109.10

Valparaíso, 30 de Junio de 1955.
 Hemos examinado los libros de Contabilidad, hallándolos en perfecto orden.
 EDUARDO B. BUDGE, FERNANDO COUVE S.,
 Inspectores de Cuentas.

HERNAN FIALDE KRAJEVIC,
 Contador Reg. N.º 10490.

GUILLERMO BIGGS,
 Subgerente.

BANCO DE CREDITO E INVERSIONES

Santiago. — Huérfanos. 1147

Autorizado por Decretos Supremos del Ministerio de Hacienda N.º 1683, de 7 de Mayo de 1937; N.º 1714 de 14 de Mayo de 1938, N.º 253, de 12 de Enero de 1940, N.º 1095, de 19 de Junio de 1940; N.º 3857, de 25 de Octubre de 1942; N.º 743, de 4 de Marzo de 1943; N.º 396, de 19 de Enero de 1944; N.º 1103 de 20 de Febrero de 1946; N.º 3566, de 27 de Agosto de 1946; N.º 4369, de 25 de Octubre de 1946; N.º 1761, de 22 de Abril de 1947; N.º 6738 de 23 de Septiembre de 1952; N.º 3215, de 14 de Mayo de 1954, y N.º 7905, de 30 de Septiembre de 1954.

JORGE YARUR BANNA
Presidente

HAFAZ AWAD HAGAR
Vicepresidente

DIRECTORIO

FERNANDO ALDUNATE ERRAZURIZ
ARTURO ALESSANDRI RODRIGUEZ
OSCAR SALAS LETELLIER
AMADOR YARUR BANNA

OSVALDO DE CASTRO ORTUZAR
PABLO J. CRASEMANN D. A.
PEDRO OPASO COUSINO

Gerente:
JORGE YARUR BANNA

Subgerentes:
HERBERT MAUCHER S.
KURT SCHMALFELDT O.
SANTIAGO JARPA S. C.
ARTURO SILVA L.

CAPITAL

Capital pagado	\$ 200.000.000
Fondo de Reserva Legal	50.000.000
Fondo de Reserva Especial	34.000.000
Fondo de Reserva para Eventualidades	20.000.000
Fondo para Futuros Dividendos	4.000.000
Fondo de Revaluación del Activo, según Leyes Especiales	8.040.000
TOTAL	\$ 316.040.000

TRIGESIMO SEXTA MEMORIA

PRESENTADA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS POR EL CONSEJO DE ADMINISTRACION EN 12 DE JULIO DE 1955

SEÑORES ACCIONISTAS:

En conformidad a lo dispuesto en los Estatutos, el Consejo de Administración tiene el agrado de presentar el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondiente al ejercicio semestral comprendido entre el 1.º de Enero y el 30 de Junio de 1955.

La utilidad neta del semestre, una vez deducidas las cantidades que se han estimado necesarias para castigos, provisiones, participaciones, etc., asciende a \$ 32.000.000.

El Directorio propone distribuir esta cantidad en la siguiente forma:

repartir a los señores Accionistas un Dividendo de \$ 7.—	\$ 14.000.000
Fondo de Reserva Especial	10.000.000
Fondo de Eventualidades	6.000.000
Fondo de Futuros Dividendos	2.000.000
TOTAL	\$ 32.000.000

Aceptada la distribución propuesta, los fondos del Banco quedarían como sigue:

Capital pagado	\$ 200.000.000
Fondo de Reserva Legal	50.000.000
Fondo de Reserva Especial	44.000.000
Fondo de Reserva para Eventualidades	26.000.000
Fondo de Futuros Dividendos	6.000.000
Fondo de Revaluación del Activo, según Leyes Especiales	8.040.000
TOTAL	\$ 334.040.000

El Directorio se complace en dejar constancia de su satisfacción por el resultado obtenido durante el semestre que termina y de sus agradecimientos a sus colaboradores.

Se ha acordado citar a Junta General Extraordinaria, a continuación de la Ordinaria, a fin de proponer a los señores Accionistas un aumento del capital social y una reforma de los Estatutos en algunos de sus artículos.

En esta fecha vence el periodo de Director de don Oscar Salas Letellier y corresponde a la Junta reelegirlo o designarle reemplazante.

Incumbe a la Asamblea designar los Inspectores de Cuentas para el segundo semestre de 1955.

SANTIAGO, 30 de Junio de 1955.

EL DIRECTORIO

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1955

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES				PASIVO Y SALDOS ACREEDORES			
	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de mo- nedas extran- jeras	III TOTALES		I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de mo- nedas extran- jeras	III TOTALES
A.—FONDOS DISPONIBLES:				F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:			
Caja	94.269.716,80			Acreedores en cuentas corrientes:	4.798.700,27		
Documentos computables como encaje según leyes especiales (1)	178.664.000,—			a) Fisco y Reparticiones Gubernativas	240.664.258,26		
Depósitos en el Banco Central de Chile	463.010.827,38	278.664.489,28		b) Bancos comerciales y Banco del Estado de Chile	540.383.958,98		
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	298.435.538,24			c) Otras Instituciones	1.978.737.818,05		
Depósitos en Bancos comerciales y Banco del Estado de Chile	43.117.979,41			d) Público			
Especies y documentos en monedas extranjeras				e) Sección Comisiones de Confianza			
Depósitos en el exterior:				Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido:			
a) en Bancos y Corresponsales		124.908.818,34		a) Bancos comerciales y Banco del Estado de Chile	1.108.900,45		
b) en Oficinas del mismo Banco				b) otros	69.525.826,42	719.172,30	
TOTAL	1.076.088.121,83	403.573.307,59	1.479.661.429,42	Letras y Giro telegráficos a pagar	104.388.485,04	29.075.379,90	
B.—COLOCACIONES:				Varios Acreedores	38.154,55	636,75	
Deudores en cuentas corrientes:				a) Saldos inmovilizados Ley 7869			
a) en virtud de contratos	2.142.699,01			b) Depósitos Oro Exportable Ley 8270			
b) sobregiros	626.283.739,96			SUMA	2.939.626.102,02	29.795.188,95	
Préstamos:				Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	171.434.446,07	210.946.171,25	
a) Mutuos y Pagares:				Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios			
1) a no más de 3 meses	41.283.538,—			TOTAL	3.111.060.548,09	240.741.360,20	3.351.801.908,29
2) a plazos mayores	3.687.500,—			G.—EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS:			
3) sin vencimiento fijo				Depósitos a plazo indefinido renovable	112.801.550,—		
b) Préstamos con Letras:				Depósitos a plazo fijo o indefinido	360.654.648,24		
1) a no más de 3 meses	600.829.628,—			Varios Acreedores			
2) a plazos mayores	15.000,—			Salos inmovilizados Ley 7869			
3) sin vencimiento fijo	40.319.075,—			SUMA	473.456.104,24	9.773.898,20	
Documentos Descuentados:				Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	245.683.913,27	9.773.898,20	
1) a no más de 3 meses	1.128.302.655,97			Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios			
2) a plazos mayores	7.891.398,30			TOTAL	719.140.017,51	9.773.898,20	728.913.915,71
3) sin vencimiento fijo	4.462.363,85	56.295.368,80		H.—OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES:			
Otras Colocaciones				Adeudado a Bancos del país:			
a) a Bancos y Corresponsales	2.455.017.598,09	56.295.368,80		a) al Banco Central de Chile			
b) a Oficinas del mismo Banco	254.205.913,27	9.773.898,20		b) a Bancos Comerciales:			
SUMA	2.709.223.511,36	66.069.267,—	2.775.292.778,36	1) a la Vista			
C.—INVERSIONES:				2) a plazo			
Bienes Raíces:				Adeudado al exterior:			
a) para el servicio del Banco	54.690.000,—			a) a Bancos y Corresponsales			
b) aceptado en pago y afectos a realización				b) a Oficinas del mismo Banco			
c) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales				SUMA			
Valores Mobiliarios:				Reducciones vigentes:			
a) Bonos:				a) con Banco Central de Chile			
1) fiscales y municipales	534.500,—			b) con otros Bancos			
2) de instituciones de crédito hipotecario	49.050,—			Deudas hipotecarias a largo plazo			
3) de empresas industriales y otros				TOTAL			
b) Acciones:				I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
1) del Banco Central de Chile				Salos con Sucursales en el país	182.314.459,95	219.127.316,19	
20.000 accs. clase B	45.693.200,—			Operaciones de cambio y varios	1.526.652,—		
accs. clase C				Intereses por pagar			
accs. clase D				TOTAL	183.841.111,95	219.127.316,19	402.968.428,14
2) de almacenes Generales de Depósito				J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER:			
3) otras acciones aceptadas en pago y afectos a realización				Intereses y Descuentos			
4) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales				Otras utilidades			
5) otras acciones adquiridas en virtud de leyes especiales				Utilidades del semestre	32.000.000,—		
Otros bienes muebles afectos a realización				TOTAL	32.000.000,—		32.000.000,—
Muebles, instalaciones	\$ 21.181.347,09			K.—CAPITAL Y RESERVAS:			
Menos: Amortiz. ordinarias	\$ 1.927.347,09			Capital autorizado:			
Menos: Amortiz. extraordinarias	4.254.000,—	6.181.347,09		2.000.000 accs. a \$ 100.—	\$ 200.000.000,—		
TOTAL	115.968.750,—		115.968.750,—	menos capital por enterar	200.000.000,—		
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:				Reserva legal	50.000.000,—		
Salos con Sucursales en el país	456.423.740,38			Reservas obligatorias según Estatutos			
Operaciones de Cambio y varios	4.379.564,—			Otras Reservas varias:			
Intereses por cobrar				a) Reserva proveniente de revaluación del activo según Leyes Especiales	8.040.000,—		
TOTAL	460.803.294,36		460.803.294,36	b) Reserva Especial	34.000.000,—		
E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE:				c) Reserva para Eventualidades	20.000.000,—		
Intereses y Descuentos				d) Reserva Futuros Dividendos	4.000.000,—		
Gastos de Administración y varios				e) TOTAL	316.040.000,—		316.040.000,—
Pérdida del semestre				TOTALES GENERALES	4.362.081.677,55	469.642.574,59	4.831.724.252,14
TOTAL	4.362.081.677,55	469.642.574,59	4.831.724.252,14				

L.—CUENTAS DE ORDEN

Reavalúos Ley N.º 7144:				Capitales adicionales provenientes de Reavalúos, Ley N.º 7144			
a) Bienes Raíces				Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colo-			
b) Valores Mobiliarios				caciones"	1.616.243,—		
c) Otros Bienes Muebles				Valores Mobiliarios de propiedad del Banco, afectos a garantía y con-	583.550,—		
Obligaciones de Directores y Empleados: (2)				tabilizados en las "Inversiones"			
a) directas	1.616.243,—			Responsabilidad del Banco para retornos de exportaciones y créditos			
b) indirectas				vigentes	7.053.560,50	133.621.427,95	
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantías: (3)				Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza			
a) a favor del Superintendente de Bancos	583.550,—			Responsabilidad del Banco por endosos de documentos			
b) prendas constituidas a favor de acreedores del Banco				Depositar de Valores en Custodia	453.170.355,49		
Deudores por garantías otorgadas y créditos abiertos	7.053.560,50	133.621.427,95		Depositar de Valores y Letras en Garantía	1.002.432.847,17		
Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza				Depositar de Documentos en Cobranza	464.191.032,18	361.722.053,27	
Deudores por documentos endosados por el Banco				TOTAL	1.933.747.588,34	515.343.431,22	2.449.091.069,56
Valores en Custodia	458.170.355,49						
Valores y Letras en Garantía	1.002.132.847,17	361.722.053,27					
Documentos en Cobranza	464.191.032,18						
TOTAL	1.933.747.588,34	515.343.431,22	2.449.091.069,56				

(1) Documentos computables como encaje según leyes especiales.
Ley 4897 \$ 85.000.000,—
Ley 6640 654.000,—
Ley 5185 4.000.000,—
Ley 11791 87.000.000,—
\$ 176.654.000,—

(2) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".
(3) Contabilizadas y englobadas en las "Inversiones".

CUENTAS DE PERDIDAS Y GANANCIAS

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 1955

DE BE	HABER
Intereses pagados y por pagar	27.269.833,96
Sueldos, honorarios, gratificaciones e impositivos a fondos de previsión	71.302.408,—
Remuneración al Directorio	158.000,—
Participación al Directorio de acuerdo con el Art. 22 de los Estatutos	1.600.000,—
Contribuciones	21.705.472,71
Comisiones, arriendos, gastos de administración y otras salidas varias	52.638.177,62
Utilidad líquida	32.000.000,—
TOTAL	206.673.942,29
Intereses percibidos y por percibir	141.419.028,10
Arrendos, comisiones y otras entradas varias	65.244.914,19
TOTAL	206.673.942,29

EWALDO DOERNER MEIXNER
Contador R. N. C. 9939

JORGE YARUR BANNA
Director-Gerente

SEÑORES ACCIONISTAS:

Los suscritos, nombrados Inspectores de Cuentas del Banco de Crédito e Inversiones para el primer semestre de 1955, certificamos haber practicado el correspondiente Arqueo de Caja y revisado los valores depositados en Custodia y Garantía, cuyos saldos guardan conformidad con las respectivas cuentas del Libro Mayor. También hemos revisado las cuentas y obligaciones que componen la Cartera del Banco y podemos certificar que por los antecedentes proporcionados y las explicaciones suministradas por la Gerencia, éstas se hallan debidamente garantizadas.

SANTIAGO, 30 de Junio de 1955.

RICARDO CARAM CH.

Inspectores de Cuentas

LUIS RAMIREZ S.

BANCO CENTRAL DE CHILE

DIRECTORIO

ARTURO MASCHKE
Presidente

LUIS SCHMIDT
Vicepresidente

REPRESENTANTES DEL GOBIERNO
(CLASE A)
Alfredo Lagarrigue, Alfonso Fernández,
Waldemar Adelsdorfer

REPRESENTANTES DE LOS BANCOS NACIONALES
(CLASE B)
Ricardo Letelier, Carlos Vial

REPRESENTANTE DE LOS BANCOS EXTRANJEROS
(CLASE C)
Armando Grand

REPRESENTANTE DEL PUBLICO ACCIONISTA
(CLASE D)
Vicente Izquierdo

REPRESENTANTE DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE
AGRICULTURA Y DE LA SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL
Walter Müller

REPRESENTANTE DE LA CAMARA CENTRAL DE COMERCIO
Y DE LA CORPORACION DE VENIAS DE SALITRE Y YODO
DE CHILE
Jermán L. Fischer

REPRESENTANTE DE LAS INSTITUCIONES OBRERAS
Germán Olguín

REPRESENTANTES DEL H. SENADO
Gregorio Amunátegui, Bernardo Larraín

REPRESENTANTES DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS
Julio Durán, Julio von Mühlenbrock

PERSONAL DIRECTIVO

Felipe Herrera
Gerente General

Alfredo Phillips
Sub-Gerente Of. Santiago

Fernando Rojas
Sub-Gerente Of. Santiago

Emilio Pérez
Revisor General

Luis Mackenna
Fiscal

Luis Salazar
Gerente de Sucursales

Guillermo Arriagada
Sub-Gerente Secretario

AGENTES EN LAS SUCURSALES

LIQUIDE ... Horacio Fuentes
ANTOFAGASTA ... Hernán Harismendy
LA SERENA ... Fernando Ruiz Tagle

VALPARAISO ...
TALCA ...
CHILLAN ...

Carlos Cuevas
Alfredo Commentz
Jorge Alamos

CONCEPCION ... Victor Adriasola
TEMUCO ... Alfredo García
VALDIVIA ... Hernán Arze

OSORNO ... Angel Ramírez
PUNTA ARENAS ... Carlos Sommer

BALANCE GENERAL EN 30 DE JUNIO DE 1955

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

CUENTAS

FONDOS DISPONIBLES:

a) Oro sellado chileno en el País			
b) Oro específico en el País			
c) Oro específico en el Exterior			
d) Depósitos en Corresponsales del Exterior			
e) Otros valores en monedas extranjeras en el País			
f) Corresponsales de Compensaciones			

OTROS VALORES:

a) Moneda Divisionaria (Anterior DFL 106)	7.487.42		
b) Documentos a cargo de otros Bancos	3.243.065.48		

APORTES A INSTITUCIONES INTERNACIONALES:

Aporte al Fondo Monetario Internacional Art. 3º Sec. 3 b			
Credito con Fisco, Ley 8.403, Art. 13, para pago de acciones del Banco	4.125.294.555.80	197.448.909.90	1.177.256.534.30
Internacional de Rec. y Fomento	688.399.516.70		

COLOCACIONES:

Con Bancos Accionistas:			
a) Redescuentos			
Con Bancos del Estado de Chile:			
a) Redescuentos Art. 84, DFL 126	4.616.543.879.14		
b) Préstamos Agrícolas, Art. 85, DFL 126	2.997.657.789.50		
c) Préstamos Art. 86, DFL 126	1.000.000.000.00		
Con el Público:			
a) Letras Descontadas	1.215.745.475.88		
b) Préstamos Warrants, Ley 4.531	2.796.494.306.16		
c) Letras Descontadas a Cooperativas Agrícolas Ley 4.531	891.440.000.00		
d) Préstamos a Cooperativas de Consumos, Ley 7.397	11.060.000.000.00		
e) Letras Descontadas a la Industria Salitrera	796.500.000.00		
f) Descontos a cargo FF. CC. del Estado, Ley 7.140	134.954.741.01		
g) Letras Descontadas a/c. de FF. CC. del Estado	97.685.452.90		
h) Letras Descontadas a Cia. de Acero del Pacífico S. A.	684.590.314.96		
i) Letras Descontadas a cargo de Cia. de Acero del Pacífico S. A.	3.000.000.000.00		
j) Otras Colocaciones	1.870.000.000.00		
Con el Fisco y Reparticiones Gubernativas:			
a) Préstamos al Fisco	607.980.511.14		
b) Créditos al Fisco, Glos. del Bco. Internac. de Rec. y Fomento,			
Decretos, Hda. 309, de 9-I-46 y 10.735, de 13-XI-51	1.558.862.42		
c) Préstamos a la Municipalidad de Providencia, Ley 8.787	2.233.074.56		
d) Préstamos al Fisco, Ley 11.575	10.658.350.000.00		
e) Préstamos al Fisco, Ley 7.747, Art. 40, Letras A. y C. y Deto.			
Hda. 8.245, Interfund.	1.375.000.000.00		
f) Letras Descontadas a Caja de Amortiz. Ley 7.200, Art. 15 y			
Art. 60, Ley 11.575	4.500.000.000.00		
Con Empresas Autónomas y Semifiliales:			
a) Caja de Crédito Popular, Ley 5.398	21.650.000.00		
b) Préstamos y Descuentos a la Caja de Crédito y Fomento Minero,			
DFL 212, Art. 44	283.536.732.73		
c) Préstamos, Leyes 6.421-9.280 y DFL 45, 87 y 382, INACO	2.765.909.718.85		
d) Descuentos, Leyes 6.421-9.280 y DFL 45, 87 y 382, INACO	2.140.697.90		

INVERSIONES:

Bienes Raíces	103.242.054.98		
Muebles	1.518.558.00		
Valores Mobiliarios	48.015.91		
Bonos del Banco Internac. de Rec. y Fomento		21.003.796.20	

INVERSIONES POR LEYES ESPECIALES:

Operaciones Ley 7.747, Art. 40, Letra C:			
a) Bonos Fiscales	\$ 234.332.895.60		
b) Bonos Fiscales (Ley 9.540)	474.635.280.00		
c) Cia. Acero del Pacífico	1.227.300.550.00		
d) Pagare Corfo para ENTIC, Ley 8.132, Art. 4º	132.126.558.68		
e) Debituras FF. CC. del Estado	12.500.000.00		
Pagare de Tesorería, Ley 9.989	198.762.000.00		
Bonos Fiscales, Ley 8.143, Arts. 4º, 5º y 6º transitorios Banco del			
Estado (ex Caja de Crédito Agrario)	322.289.000.00		
Pagare Fiscales, Ley 8.918, Arts. 8º y 9º (Ley Económica, del			
30-X-47)	190.250.000.00		
Bonos Fiscales Ley 11.791, Arts. 9º y 10º	780.000.000.00		

OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:

Cambio No 1 (Fondos de Reserva)	4.072.982.179.12		
Cambio No 2:			
1) Otras Disponibilidades del Banco	\$ 1.729.992.626.76		
2) Equiv. Cuota US\$ Fondo Monetario In-	197.448.909.90		
ternacional			
3) Equiv. Cuota Oro Fondo Monetario In-	1.177.256.534.30		
ternacional			
Cambio No 5 (Cambio Ley 9.839)	993.936.055.44		
Operaciones Pendientes y Varios	1.111.904.941.33		
Intereses por Recibir	77.172.462.25		
Compras-Ventas s/g. Contrato Retro Compra Ley 9.839 (Conv. No 5)	160.875.00		
Compras-Ventas de Cambios de Compensación	32.000.000.00		
Compensaciones Internacionales Cred. C. A. P.	828.239.583.40		
Compensaciones Internacionales Cred. C. A. P.	305.863.365.80		
Compensaciones Internacionales Cred. C. A. P.	147.857.164.40		
Compens. Internac. Canje de US\$	1.419.439.856.90		
Operaciones Pendientes (Cobre)	8.189.433.25		
Compra-Venta Ley 9.839 (Conversion No 2)	9.597.636.80		
Compensaciones Internacionales - Otas. Varías	24.640.000.00		
Ventas de Cambios a plazos	876.661.305.42		

OTRAS CUENTAS DEL DEBE:

Gastos de Administración y Varios	3.036.00		
-----------------------------------	----------	--	--

TOTALES 52.814.560.052.58 12.707.941.715.96 5.797.451.509.88

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

CUENTAS

EXIGIBLE A LA VISTA:

Billetes y Monedas Divisionarias del Banco en circulación	34.125.836.796.81		
Depósitos de Terceros:			
a) Bancos Accionistas	6.208.151.683.49		
b) Público	228.302.539.46	140.610.045.47	40.166.803.22
c) Banco del Estado de Chile	355.098.652.15	893.422.73	
d) Caja de Amortización	64.287.393.65	10.829.859.55	
e) Fisco	157.034.543.58	165.742.135.50	
f) Reparticiones Gubernativas	39.487.262.11	519.612.50	11.222.442.60
h) Otros Compromisos	901.747.019.62	21.186.448.77	9.129.92
SUMAS	42.079.945.890.92	339.781.524.52	51.398.376.51

CUENTAS CON INSTITUCIONES INTERNACIONALES:

Cuenta No 1, Fondo Monetario Internacional:			
a) Depósito por Aporte Inicial	\$ 4.124.478.426.20		
b) Por Compras de Cambio	1.375.000.000.00		
Cuenta No 2, Fondo Monetario Internacional	506.974.10		
Cuenta A, Banco Internacional de Rec. y Fomento	688.399.516.70		

OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:

Fondos de Reserva (Conversion No 1)			
Otras Disponibilidades del Banco (Conversion No 2)			
Compras-Ventas Ley 9.839 (Conversion No 5)	1.507.662.858.44	4.072.982.179.12	
Canje de Dólares	983.936.055.44	1.606.633.149.32	
Cambio No 4 (US\$ Compensaciones)	1.349.687.318.10		
Cambio No 5 (Cambio Ley 9.839) s/g. Contrato Retro Compra	524.325.403.80		
Operaciones Pendientes y Varios	33.000.000.00		
Cuentas con Sucursales	1.334.419.655.03	24.746.496.50	56.437.804.93
Corresponsales de Compensaciones	64.683.973.94		
Compra-venta de Cambios de Compensaciones	4.021.460.973.20		
Garantía por Créditos Documentarios de Compensación	301.914.179.60		
Compensaciones Cuentas Bancos Autorizados	69.742.538.80		
Clas. Autorizadas US\$ Compensación con Ecuador	1.005.011.134.60		
Créditos Documentarios	1.639.638.10		
Corfo Art. 5º Convenio Eximbank	972.406.296.40		
Varios Acreedores (Cobre)	551.613.118.31		
Cuenta Transitoria, Ley 10.255 (Cobre)	280.818.882.77		
Operaciones Pendientes (Cobre)	170.250.748.42		
Retención Art. 7º s/Ingresos US\$ Cobre Ley 10.255	1.176.289.786.64		
Letras Descontadas en el Exterior	717.249.178.50		
Compensaciones Internacionales Cred. Covenia	770.000.000.00		
Compensación con Argentina Dep. por Créditos Documentarios	3.412.477.20		

CAPITAL Y RESERVAS:

Capital	239.736.000.00		
Fondo de Reserva para Futuros Dividendos	425.491.052.31		
Fondo de Eventualidades	350.000.000.00		

TOTALES 52.814.560.052.58 12.707.941.715.96 5.797.451.509.88

CUENTAS DE ORDEN

Valores en Custodia y Garantía	5.885.860.221.59	329.170.989.84	
Cobranzas:			
Cobranzas de Oficinas	1.308.586.038.74	25.608.00	
Vales y Billetes Fiscales para Incinerar	573.215.126.28		
Billetes del Banco sin valor para Incinerar	17.501.00		
Cobranzas Recibidas de Corresponsales Compensación	613.435.049.00		
Cobranzas Enviadas a Corresponsales Compensación		43.013.330.00	
Corresponsales de Compensaciones		244.902.991.30	
Custodia en Corresponsales		94.420.41	
Credit Suisse, Zurich, Dep. Esp. Chile, Fcs. S.		9.694.00	
Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento "1a Cuota"		1.673.000.00	
Compra-Condición DFL Interfund.		1.375.000.000.00	
Documentos Visados, Leyes 5.185, 5.307 y 5.350	130.500.000.00		
Debituras "C. A. P." Ley 7.747 US\$		1.100.000.000.00	
Importación de Capitales Ley 9.839		1.066.805.746.98	
Valores en Custodia (Bonos Bco. Intern. de Rec. y Fomento)		31.450.000.00	
Aporte del Fisco por Suscripción de Acc. del Bco. Internacional de Re-	693.000.000.00		
construcción y Fomento, Ley 8.403, Art. 13			
TOTALES	9.204.613.936.61	3.842.974.791.56	406.170.973.68

Valores en Garantía	2.285.510.211.00		
Valores en Custodia	3.600.350.010.89		
Letras en Cobranzas	1.308.586.038.74	25.608.00	329.170.989.84
Letras de oficina en cobranzas	573.215.126.28		
Vales y Billetes Fiscales retirados de la circulación	17.501.00		
Billetes del Banco sin valor retirados de la circulación	613.435.049.00		
Reembolsos para Compensaciones		33.013.330.00	
Reembolsos de Compensaciones		244.902.991.30	
Compensaciones con el Exterior		94.420.41	
Custodia en Dólares		9.694.00	
Caja Amortización Dep. Esp. Chile, Fcs. S.		1.673.000.00	
Banco Intern. de Reconstrucción y Fomento "Aporte Fiscal"		1.375.000.000.00	
Dólares Comprados al Interfund		1.100.000.000.00	
Visaciones, Leyes 5.185, 5.307 y 5.350	130.500.000.00		
Suscripción Debituras "C. A. P." Ley 7.747 US\$		1.066.805.746.98	
Aporte de Capitales Ley 9.839		31.450.000.00	
Custodia en The National City Bank, New York	693.000.000.00		
Acciones Fiscales del Banco Internacional de Rec. y Fomento			
TOTALES	9.204.613.936.61	3.842.974.791.56	406.170.973.68

BANCO CENTRAL DE CHILE...

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

que comprende el periodo entre el 1.º de Enero y el 30 de Junio de 1955

DEBE

Sueldos, Salarios, Gratificaciones e imputaciones patronales	215.574.930,36
Contribuciones al Directorio	1.567.670,00
Contribuciones a la Reserva	15.468.203,93
Gastos de emisión	77.426.616,38
Gastos de Administración y Salidas Varias	160.061.329,06
UTILIDAD LIQUIDA	150.609.545,03
	620.708.294,74

DISTRIBUCION DE LA UTILIDAD LIQUIDA, CONFORME AL TITULO IX, ARTICULO 56 DE LA LEY ORGANICA:

Fondo especial de Beneficio para empleados	7.530.477,26
Accionistas: Dividendo \$ 160.— por acción a 219.738 acciones	\$ 35.158.080,00
menos lo enterado por los Bancos	1.102.170,66
Dividendo \$ 160.— por acción a 20.000 acciones	\$ 3.200.000,00
Regalía	105.823.158,43
	109.023.158,43
	150.609.545,03

INTERESES SOBRE COLOCACIONES:

a) Bancos Accionistas	65.024.558,87
b) Banco del Estado de Chile	40.406.000,23
c) Empresas Autónomas y Semiautónomas	41.756.755,41
d) Publico en General y Varios	166.631.032,15
e) Fisco, Reparaciones Gubernativas y Municipales	564.073,57
INTERESES SOBRE INVERSIONES Y ENTRADAS VARIAS	158.325.274,12
	620.708.294,74

VENCIMIENTO DE LAS COLOCACIONES

A LA VISTA	429.755.467,54
A NO MAS DE 30 DIAS	9.546.321.047,85
A NO MAS DE 60 DIAS	4.862.001.589,44
A NO MAS DE 90 DIAS	4.244.575.091,06
A PLAZOS MAYORES	13.022.409.804,35
TOTAL	34.105.063.000,24

ASTURO AGUIRRE E.
Contador GeneralFELIPE HERRERA L.
Gerente General

A EUROPA



Ya está en Europa el director del Instituto Vida Sana y toda una autoridad en materia de Educación Física, don Benedito Kocian. Viaja por KLM y, durante su gira, nos enviará impresiones y motivos gráficos de las cosas más interesantes que encuentre y que tengan relación directa con el deporte.

Magallanes

El domingo los equipos Cadetes de Magallanes jugarán los partidos oficiales con Unión Española, en el Estadio Santa Laura, a las 10.30 horas la primera infantil y a las 12.30 la segunda infantil.

En los partidos amistosos jugarán los equipos de Magallanes 2.º y 3.º, contra los equipos de Unión Española 2.º y 3.º, en el Estadio Santa Laura, a las 10.30 y 12.30 horas, respectivamente.

Resultados de los encuentros de fútbol: Unión Española 2.º, 3.º y 4.º, contra Magallanes 2.º, 3.º y 4.º, en el Estadio Santa Laura, a las 10.30 y 12.30 horas, respectivamente.

En los partidos amistosos jugarán los equipos de Magallanes 2.º y 3.º, contra los equipos de Unión Española 2.º y 3.º, en el Estadio Santa Laura, a las 10.30 y 12.30 horas, respectivamente.

Resultados de los encuentros de fútbol: Unión Española 2.º, 3.º y 4.º, contra Magallanes 2.º, 3.º y 4.º, en el Estadio Santa Laura, a las 10.30 y 12.30 horas, respectivamente.

En los partidos amistosos jugarán los equipos de Magallanes 2.º y 3.º, contra los equipos de Unión Española 2.º y 3.º, en el Estadio Santa Laura, a las 10.30 y 12.30 horas, respectivamente.

Resultados de los encuentros de fútbol: Unión Española 2.º, 3.º y 4.º, contra Magallanes 2.º, 3.º y 4.º, en el Estadio Santa Laura, a las 10.30 y 12.30 horas, respectivamente.

En los partidos amistosos jugarán los equipos de Magallanes 2.º y 3.º, contra los equipos de Unión Española 2.º y 3.º, en el Estadio Santa Laura, a las 10.30 y 12.30 horas, respectivamente.

Resultados de los encuentros de fútbol: Unión Española 2.º, 3.º y 4.º, contra Magallanes 2.º, 3.º y 4.º, en el Estadio Santa Laura, a las 10.30 y 12.30 horas, respectivamente.

En los partidos amistosos jugarán los equipos de Magallanes 2.º y 3.º, contra los equipos de Unión Española 2.º y 3.º, en el Estadio Santa Laura, a las 10.30 y 12.30 horas, respectivamente.

Resultados de los encuentros de fútbol: Unión Española 2.º, 3.º y 4.º, contra Magallanes 2.º, 3.º y 4.º, en el Estadio Santa Laura, a las 10.30 y 12.30 horas, respectivamente.

En los partidos amistosos jugarán los equipos de Magallanes 2.º y 3.º, contra los equipos de Unión Española 2.º y 3.º, en el Estadio Santa Laura, a las 10.30 y 12.30 horas, respectivamente.

Resultados de los encuentros de fútbol: Unión Española 2.º, 3.º y 4.º, contra Magallanes 2.º, 3.º y 4.º, en el Estadio Santa Laura, a las 10.30 y 12.30 horas, respectivamente.

En los partidos amistosos jugarán los equipos de Magallanes 2.º y 3.º, contra los equipos de Unión Española 2.º y 3.º, en el Estadio Santa Laura, a las 10.30 y 12.30 horas, respectivamente.

Por los barrios y comunas

UNION CARMEN desea actuar en fútbol con tres equipos adultos. Las bases deberán solicitarse al señor Luis Jiménez, fono 53165, casa 36.

LA ASOCIACION Atletica de Santiago dispuso en su última reunión suspender de toda actividad a los clubes que no hayan entregado los antecedentes solicitados en la circular N.º 1. El último plazo vence el martes próximo. También acordó que el torneo para "todo competidor" que efectuara el 10 y 11 de septiembre, los clubes deberán obligatoriamente inscribir 13 atletas por equipo. En caso contrario, se le descalificará hasta el 31 de diciembre.

EL NUEVO directorio que rige las actividades del Club Andino, Tomás Maldonado, presidente; Haroldo Urbina, vicepresidente; Ramón Ferrari, secretario; Magdalena Alvarado, tesorero; María Maramba, prosecretaria; Silvio Cárdenas, protesorero; Emilio Cárdenas, prosecretario; Luis Contreras, secretario; y Sigfrido Rojas y Luis A. Contreras, delegados ante la Asociación de Andinismo y Excursionismo.

ATLETICO CALICHE se enfrentará con el Blue Cross por el torneo oficial de la Asociación Metropolitana, jugando en el primer grupo por 3.º y 4.º, contra el equipo por 2.º. El tercer empate a 1 gol. El primer cuadro del Caliche, formado así: Roberto Curi, Raúl González, Leonel Serrano, Antonio Barja, Robinson Torres y Alberto Martínez; Carlos González, Daniel Páez, Gerardo Martínez, Tullio Abramovich y Tito González.

EN SUS ULTIMOS compromisos, Unión Dóhine venció al Club Caliche por 3-1, en el primer; y 3-2 en el segundo, perdiendo con el tercero por 4-3. El primer cuadro del Caliche, formado así: M. Rivera, V. Valenzuela y J. Soto; R. Valenzuela, C. Soto y A. Valenzuela; L. Pina, R. Arce y R. Arce, O. Valdez y E. Ferrada.

LIMA.—(UP).— En el partido de fútbol jugado el miércoles en Arequipa, en el Estadio Presidente de la República, General Manuel Odría, el equipo "The Strangers" de la Paz, Bolivia, empató a dos goles con el equipo local.

El encuentro, disputado ante un público de 10.000 personas, resultó mediocre. Los dos equipos jugarán en el mismo estadio Melgar el domingo, un partido de revancha.

SAN PEDRO SULA, HONDURAS.—(UP).— El equipo de Zatepec, campeón de la Liga Mexicana, venció ayer dos a uno a la preselectiva hondureña, que realiza juegos de preparación para el Séptimo Campeonato Centroamericano y del Caribe.

Al finalizar el primer período Zatepec perdía por uno a cero.

LIMA.—(UP).— El equipo de fútbol "Santos" del Brasil, derrotó por nueve goles a cero al "Unión Ciclista" del Cuzco.

El partido se jugó con pleno complemento en el Estadio de dicha ciudad.

El domingo próximo el "Santos" jugará contra "Universitario" del Cuzco.

—OO—

RIO DE JANEIRO.—(UP).— El equipo de fútbol Vasco Da Gama ha enviado un telegrama a la Federación Venezolana de Fútbol aceptando una invitación para participar en el torneo internacional de Caracas en el presente mes.

En los círculos de la Confederación de Fútbol de Chile...

En los círculos de la Confederación de Fútbol de Chile...

En los círculos de la Confederación de Fútbol de Chile...

POR EL TORNEO oficial de fútbol de Renca, se midieron los conjuntos de Renca Sporting Club con Estrella de Bulnes, empatando a 1 gol los equipos de primera y segunda divisiones. En el match de los terceros equipos, ganó Renca Sporting por 2-0.

DEPORTIVO Jorge Matetich ganó a Unión San Bernardo por 2-0 con el tercer equipo, y por 1-1 con el primero. El tercero perdió 2-1.

EN LOS ULTIMOS partidos oficiales de la Asociación de Fútbol de Chile, los clubes registraron los siguientes resultados: Población Huemul con U. Villa, empatando a 2 goles; los terceros equipos igualaron a 2; los segundos, a 0, y los primeros, 1-1. Defensor ganó a O. Pucallpa por 1-1 con el tercer equipo, y 2-0 con el primero. En el encuentro de los segundos equipos, se impuso O. Pucallpa por 2-1.

EL NUEVO directorio del Club de Entrenadores de Basquetbol, está integrado por los señores Luis Valenzuela, presidente; Gustavo León, vicepresidente; Humberto Ahumada, secretario; Clemente Ramírez, prosecretario; Eduardo Danonari, tesorero; Juan Nakowski, protesorero; y Juan Arredondo, Mario Gómez y Luis Gutiérrez, directores.

LOS TEAMS oficiales de Green Cross se enfrentaron con el Club Arista Guindos, venciendo la segunda infantil por 2-1 y el juvenil por 2-0. El segundo infantil "B" empató a 1. El cuadro juvenil aliviará formado así: Basconarovich, Olivares y Blanco; Asado, Cruz y Puenzalte; Radin, Ghio (Aguilera), Martínez (Saez) y Melia (Villena).

EL CUADRO superior del Club Independencia ganó 4-1 a Los Corrales. Los tantos fueron conseguidos por: Corrales, Figueroa, Fuenzalte y Hormazabal. Formó así: Calderón; C. Schmidt y Fuenzalte; Larenas, Escobedo y Figueroa; Hormazabal, M. Schmidt, Calderón y Corrales. Con este triunfo, la Independencia completó 11 presentaciones invicta, con 31 goles a favor y 10 en contra.

Terminado el preliminar Universidad Santa María-Universidad Técnica, fijado para las 19 horas; Universidad Católica, de Santiago-Universidad de Chile, de Valparaíso, programado para las 21, y Universidad de Concepción-Universidad de Chile, de Santiago, a las 23.30 horas, se dará comienzo a esta tarde, en el gimnasio del Deportivo Famae, al Campeonato Nacional Universitario de Basquetbol.

De acuerdo con las bases del certamen, los participantes han sido divididos en dos series, como sigue: SERIE A: Universidad de Chile, de Santiago; Universidad de Concepción, de Concepción; Universidad Católica, de Valparaíso; SERIE B: Universidad Católica, de Santiago; Universidad Técnica del Estado, de Santiago; Universidad de Chile, de Valparaíso; y Universidad Santa María, de Santiago.

Los dos primeros de cada serie disputarán la final, por puntos, los días 6, 8 y 9 del mes en curso.

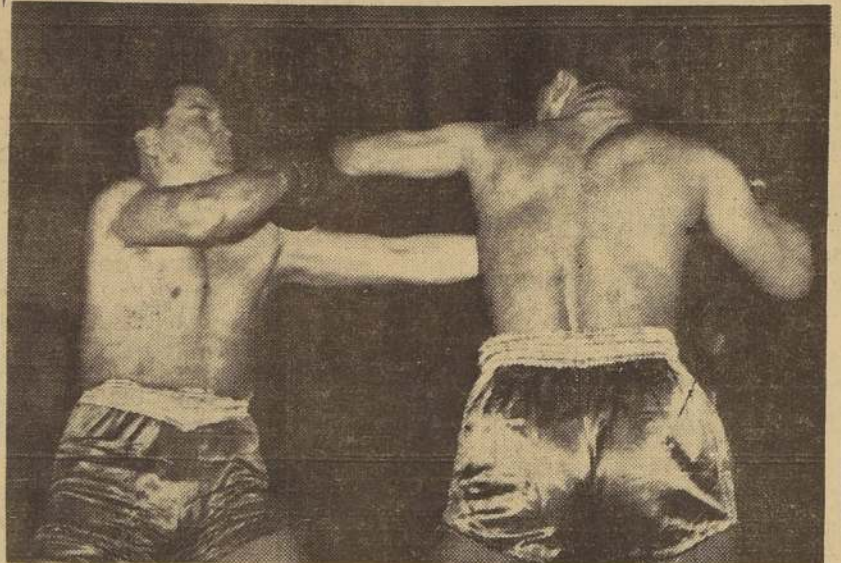
Terminado el preliminar Universidad Santa María-Universidad Técnica, fijado para las 19 horas; Universidad Católica, de Santiago-Universidad de Chile, de Valparaíso, programado para las 21, y Universidad de Concepción-Universidad de Chile, de Santiago, a las 23.30 horas, se dará comienzo a esta tarde, en el gimnasio del Deportivo Famae, al Campeonato Nacional Universitario de Basquetbol.

De acuerdo con las bases del certamen, los participantes han sido divididos en dos series, como sigue: SERIE A: Universidad de Chile, de Santiago; Universidad de Concepción, de Concepción; Universidad Católica, de Valparaíso; SERIE B: Universidad Católica, de Santiago; Universidad Técnica del Estado, de Santiago; Universidad de Chile, de Valparaíso; y Universidad Santa María, de Santiago.

Los dos primeros de cada serie disputarán la final, por puntos, los días 6, 8 y 9 del mes en curso.

Terminado el preliminar Universidad Santa María-Universidad Técnica, fijado para las 19 horas; Universidad Católica, de Santiago-Universidad de Chile, de Valparaíso, programado para las 21, y Universidad de Concepción-Universidad de Chile, de Santiago, a las 23.30 horas, se dará comienzo a esta tarde, en el gimnasio del Deportivo Famae, al Campeonato Nacional Universitario de Basquetbol.

SON NOVICIOS DIJO LA PRENSA



UNA ESCENA de la semifinal del medio peso del Campeonato de Novicios, entre Luis Urra del Tranvía y Alfredo López, del Comercio Atlético. El triunfo de este último apareció discutible por cuanto vimos ganar al representante Tranviario de todos modos, Urra puede optar a intervenir en el Campeonato de Santiago, porque cuenta con aptitudes suficientes para llegar a sobresalir. En la escena aparece éste de espaldas lanzando un rodéo a López, que lo detiene con su derecha alta.

La final del Torneo se hará mañana, con el siguiente programa: (Club Hípico) con Nibaldo Rubio (Tranviario). GALLO.— Carlos Núñez (C. Atlético) con Juan Pavez (Iberia) con Luis Sierra (Club Hípico). PLUMA.— Juan Acevedo (Médico) con Luis Sierra (Club Hípico). LIVIANO.— Fernando Azócar (Carles Unabaga) con Enrique Orellana (Cia. Eléctrica). MEDIO MEDIANO LIGERO.— René Jadue (C. Atlético) con José Aguirre (Yaruri). MEDIO MEDIANO.— Arturo Silva (Tranviario) con Emilio González (C. Atlético). MEDIANO.— Mario Bravo (C. Atlético) con Miguel Afende (Alberto Hurtado). MEDIO PESADO.— Lino Espinoza (U. Mutualista) con Alfredo López (C. Atlético). PESADO.— Eduardo Arévalo (Tranviario) con Rafael Pino (CIC).

El pesaje y control médico de estos aficionados tendrán lugar hoy a las 20 horas en la Asociación.

El pesaje y control médico de estos aficionados tendrán lugar hoy a las 20 horas en la Asociación.

El pesaje y control médico de estos aficionados tendrán lugar hoy a las 20 horas en la Asociación.

El pesaje y control médico de estos aficionados tendrán lugar hoy a las 20 horas en la Asociación.

El pesaje y control médico de estos aficionados tendrán lugar hoy a las 20 horas en la Asociación.

El pesaje y control médico de estos aficionados tendrán lugar hoy a las 20 horas en la Asociación.

El pesaje y control médico de estos aficionados tendrán lugar hoy a las 20 horas en la Asociación.

El pesaje y control médico de estos aficionados tendrán lugar hoy a las 20 horas en la Asociación.

DIJO LA PRENSA

"LA NACION" a sus copistas Emilio Méndez y Antonio Aldunate, quienes elaboradores de muchas jornadas, y al igual que en oportunidades anteriores, les hizo entrega de su coche para que ellos cumplieran tal como lo hicieron en noviembre del año pasado. Cremer se encontraba entonces interviniendo en la Panamericana, y a su vez corrían "Las Dos Provincias" y sus copistas Méndez y Aldunate, al primero como conductor, corrieron la máquina.

"NUMEROS" aficionados penquistas han anunciado viaje a la capital para aplaudir y estimular a su crédito, el noqueador Alejandro Tibaud, quien cumplirá su segunda presentación en Santiago, ahora frente al pugil peruano de color, Luciano Carrillo, "Chicharro". Tibaud está empeñado en una campaña para abrir camino hasta Humberto Loayza, detenido en la cárcel de Carabuco, Chile, de los medianos, para desafiarlo por la corona.

"EL MERCURIO" "NUEVO TRIUNFO" para la Universidad de Chile brindó ayer la carrera pedestre Maratón de los Barrios, al adjudicarse la victoria en esta carrera de 12 kilómetros el universitario Samuel Guerra, que registró 47' 09" para la distancia. En esta carrera, Francisco Bado, ocupó el cuarto lugar. El año pasado triunfó Luis Soto, de la misma institución.

"LA SEGUNDA" "EL DESUCIDO" ha sido serio, y se hacen notar al Audax para que no se repita. Llegar a un torneo como el profesional, sin un buen portero de reserva, está mal. Es muy peligroso. En un caso parecido están otros cuadros de este torneo profesional. Cada cual sabe a quién sus referencias.

"LA TERCERA" "ACTUALMENTE" Oscar Cremer se encuentra en Argentina, país en el cual deberá permanecer algunos días, para luego emprender su gira por el norte. En esta gira, Cremer se encontrará en la ciudad de Buenos Aires, donde se encontrará con los jugadores de la selección argentina, para discutir la realización de las Olimpíadas Lago-Brasileñas.

"LA TERCERA" "LUCANO" (Suiza).—(U. P.).— El campeón suizo, Hugo Koblet, ganó ayer la séptima vuelta de la Tour de Francia, haciendo el recorrido de 242 kilómetros en 5 horas 46 minutos y 37 segundos.

Otros 18 ciclistas llegaron juntos a la meta con el mismo tiempo, pero el vencedor, figuraron en el grupo los italianos Poldi, Falschi, Baldarelli, Rossetto, Piantini, Pasotti, Voipi y Grosseto. También los suizos Trami, Piantini, Schellenberg y Lafranchi. Llegaron a la meta 33 de los 80 corredores que iniciaron la carrera.

LA HABANA, 30.—(U. P.).— El boxeador mexicano Lauro Salas venció a un cubano, el joven cubano Antonio (Pupy) García, en el noveno round de una pelea concertada a diez.

En el noveno round, el mexicano derribó al cubano, pero este se levantó y continuó la pelea. El cubano, Antonio (Pupy) García, ganó la pelea por decisión unánime de los jueces.

En el noveno round, el mexicano derribó al cubano, pero este se levantó y continuó la pelea. El cubano, Antonio (Pupy) García, ganó la pelea por decisión unánime de los jueces.

En el noveno round, el mexicano derribó al cubano, pero este se levantó y continuó la pelea. El cubano, Antonio (Pupy) García, ganó la pelea por decisión unánime de los jueces.

En el noveno round, el mexicano derribó al cubano, pero este se levantó y continuó la pelea. El cubano, Antonio (Pupy) García, ganó la pelea por decisión unánime de los jueces.

En el noveno round, el mexicano derribó al cubano, pero este se levantó y continuó la pelea. El cubano, Antonio (Pupy) García, ganó la pelea por decisión unánime de los jueces.

En el noveno round, el mexicano derribó al cubano, pero este se levantó y continuó la pelea. El cubano, Antonio (Pupy) García, ganó la pelea por decisión unánime de los jueces.

¿QUE SABE UD. DE CHILE?

Respuestas a las preguntas de la última página:
1.—14.000 habitantes, según censo de 1932.
2.—Solamente dos personas, la población de Valparaíso ha huido hacia los cerros.
3.—Alrededor de 250, con cerca de 30.000 camas.
4.—Viene de "pin" (decir, pedir); y de "truquén" (ceñido, "fidi" ceñido).
5.—Según estadísticas, en 1954, cerca de 150.000 pasajeros.

FELPA
TERCIOPELO
DEPOSITO DE FABRICA
HUERFANOS 638
TELEFONO 392114

UNION ESPAÑOLA
SECCION FUTBOL
SEÑOR CONSORCIO:
De orden del señor presidente, tengo el agrado de citar a usted a una asamblea general extraordinaria de socios para hoy viernes 1.º de julio, en nuestra sede social, a las 21.30 horas, en esta hora la sesión con el número de socios presentes en la sala.
TABLA:
1.º Marcha de la Sección.
2.º Asuntos generales.
FRANCISCO BOUZO P.
Secretario

Final de damas en Wimbledon: Louise Brough y B. Fleitz

La de esta noche será una revancha de guapos: Mario Rotondo-Augusto Cárcamo

La primera vez ganó el chileno, pero muy estrechamente. — Veremos de nuevo al penquista Tibaud ("Cacharro") quien debe vencer con facilidad al peruano Carrillo. — Roberto Lobos, en el tercer match importante de la velada, agregará otro K. O. a su haber: su contendidor será Luis Silva.

La revancha a diez rounds que deberán sostener Augusto Cárcamo, campeón de Chile, de los pesos livianos profesionales y el argentino Mario Rotondo, a quien venció estrechamente por puntos la primera vez que se midieron, da mayor jerarquía y membrete internacional a la reunión boxística que se anuncia para esta noche en el cuadrilátero del Teatro Caupolicán.

Otro encuentro de fondo de interés, dentro de esta velada, es el que deberán sostener el suizo Alejandro Tibaud, que hace su segunda pelea en el campo nacional, y el peruano Luciano Carrillo, elemento de dilatada campaña y vasta experiencia pugilística que reapareció hace unos días atrás, tras larga relacha, y que ha mejorado notablemente en sus últimos adiestramientos.

Por último, pone broche de oro a la reunión, la nueva presentación como profesional del ex crack amateur nacional Roberto Lobos, quien se medirá en esta oportunidad, a ocho rounds con Luis Silva, peleador recio y valiente, llamado a dar más batalla que otros adversarios, al popular "Peluduro".

La velada que comentamos se iniciará con un asalto a ocho vueltas, entre los profesionales Luis Fariñas y Rubén Herrera. La empresa promotora del espectáculo ha fijado para esta noche los siguientes precios a las entradas: Ring side de primera y segunda fila, quinientos pesos; tercera a quinta fila, cuatrocientos pesos; platea numerada, trescientos cincuenta pesos; platea general, trescientos pesos; anfiteatro, doscientos pesos y galería, cien pesos.

América goleó 4-1 a Peñarol

RIO DE JANEIRO. — (U. P.). — América se afianzó en el primer puesto del torneo internacional de fútbol "Charles Miller", que empata con Corinthians, de São Paulo, al obtener antepecho una amplia victoria sobre Peñarol, campeón uruguayo, por cuatro a uno.

El equipo catino, ejerció fuerte dominio y superó bien a Peñarol, sobre todo en los 20 primeros minutos de juego, durante los cuales la impresión de que ganaría por una goleada.

Tres de los goles de América se debieron a fallas del arquero uruguayo Borgini, mientras que las líneas de Peñarol no lograron armarse en ningún momento.

En el segundo tiempo, el partido se hizo muy violento, sobre todo por parte de los uruguayos, el árbitro brasileño Malcher expulsó a Miguel y Romay.

En el segundo tiempo, absolutamente en la primera mitad de la etapa inicial, anotando dos veces por intermedio de Canario y Washington, pero un gol de gran categoría anotado por Abbadie, a los 23 minutos, resultó a Peñarol, que presionó fuertemente en el resto del primer tiempo. Los orientales estuvieron dos veces a punto de lograr el empate, pero en una oportunidad Osmar, que había entrado a jugar por Edson, y en la otra el trasero, destruyeron la pelota, cuando el arquero Pompea ya estaba vencido.

En el segundo tiempo, sobre todo después de conseguir Washington el tercer tanto de América, el cuadro uruguayo volvió a desarmarse, de Santiago con entrega de premios a los socios más destacados del año 1954; 3) Transmisión del mando de la nueva directiva y 4) Homenaje, el 7 de julio, a las víctimas de Lo Valdés.

Dirige en la actualidad los destinos de este club el siguiente directorio: presidente, don Tomás Maldonado; vicepresidente, don Arnoldo Urbina; secretario general, don Ramón Ferrar; secretario de actas, doña Magdalena Allende; tesorero, don Simeón Maramba; profesor, doña María de Mai domo. Directores, señores Emilio Cook, Andinismo; Salvador Manzur, de movilización; Luis Contreras, de prensa; Sergio Alfaro, de administración y Sigfrido Rojas y Lino Salazar, delegados ante la Asociación Santiago.



ESTA NOCHE. — Augusto Cárcamo y Luciano Carrillo, dos pugiles valientes y con público propio. Pelearán esta noche. El chileno lo hará con el argentino Rotondo y Tibaud, le costará ganar de nuevo. En cuanto al peruano, será toda la de perder con el fuerte golpeador penquista, "Cacharro" Tibaud.

PROGRAMAS DOBLES

Habrá en el fútbol profesional. — Mañana, en Santa Laura, juegan Santiago con Rangers y Unión Española con Magallanes. — El domingo, en el Estadio Nacional, lo harán Green Cross "U" y Palestino-UC.

Unión Española, actual puntero del campeonato profesional de fútbol, correrá mucho riesgo mañana en su compromiso oficial con Magallanes. Los albicelestes vienen reputando fuertemente y bien pueden comprometer las expectativas de sus contrarios adversarios. Unión y Magallanes serán los protagonistas del match principal de la reunión que se efectuará mañana en el Estadio Santa Laura.

III. ANIVERSARIO DEL CLUB ANDINO "A.C.P."

Ha quedado elaborado por la directiva del Club Andino A. C. P. de Santiago, el programa de festejos celebrativos del tercer aniversario de la institución.

Entre los actos que con tal motivo se llevarán a efecto sobresalen los siguientes: 1) Visita al Hospital Psiquiátrico; 2) Comida anual de camaradería en el casino del Club de Periodistas de Santiago con entrega de premios a los socios más destacados del año 1954; 3) Transmisión del mando de la nueva directiva y 4) Homenaje, el 7 de julio, a las víctimas de Lo Valdés.

Dirige en la actualidad los destinos de este club el siguiente directorio: presidente, don Tomás Maldonado; vicepresidente, don Arnoldo Urbina; secretario general, don Ramón Ferrar; secretario de actas, doña Magdalena Allende; tesorero, don Simeón Maramba; profesor, doña María de Mai domo. Directores, señores Emilio Cook, Andinismo; Salvador Manzur, de movilización; Luis Contreras, de prensa; Sergio Alfaro, de administración y Sigfrido Rojas y Lino Salazar, delegados ante la Asociación Santiago.



ABRIGOS PARA NIÑOS

APROVECHE NUESTRA OFERTA

Para esta temporada tenemos gran surtido en

ABRIGOS PARA NIÑOS

Presentamos además una línea completa en novedosos tejidos infantiles.

Ternos
Abrigos
Chaquetones
Casacas
Impermeables

FABRICA DE ROPA

ZAVELEV

SANTO DOMINGO 104-6



Ganaron a Darlene Hard y Doris Hart, respectivamente. — Haciendo pareja con Louise Brough, Enrique Morea pasó a las semifinales de dobles mixtos.

WIMBLEDON, (U. P.). — La pareja formada por el argentino Enrique Morea y la norteamericana Brough pasaron hoy a las semifinales de dobles mixtos del Campeonato Internacional de Tenis al triunfar en su cuarto de final sobre el británico Patrick Sherwood y la sudafricana Ethel Watermeyer por 7-5, 6-3.

La final de sencillos de señoras será disputada por la norteamericana Louise Brough y su compatriota Beverly Fleitz.

En una de las semifinales de sencillos de señoras, la estrella norteamericana, Louise Brough, eliminó a su compatriota Darlene Hard por 6-2, 8-6.

La otra semifinal constituyó la sorpresa del día y una de las mayores del torneo. La favorita para el título individual femenino, Doris Hart, quedó eliminada con gran facilidad por Beverly Fleitz, que ganó el derecho de pasar a la final con su cómodo triunfo por 6-3, 6-0.

Llegaron también a la final de dobles de caballeros los australianos Neale Fraser y Ken Rosewall al derrotar a los ases norteamericanos de la Copa Davis Vic Seixas y Tony Trabert por 6-2, 1-6, 6-1, 4-6, 6-3, en su semifinal.

En los cuartos de final de dobles de señoras las británicas Shirley Bloomer y Pat Ward avanzaron a las semifinales gracias a su triunfo sobre la húngara Zsuzsanna Kormocsi y la francesa Suzanne Schmitt por 6-3, 6-1.

Igualmente se clasificaron para las semifinales las australianas Fay Muller y Jennifer Hoad, que derrotaron a las sudafricanas V. Koortzen y H. Pascoe por 6-2, 6-1 en su cuarto de final.

Una pareja de veteranos que se unieron por casualidad para formar un equipo mixto dio a Morea y Louise Brough, pareja clasificada como segunda en los "Seedings", un buen susto antes de ser eliminada.

El británico Patrick Sherwood, que jugó la última vez en Wimbledon hace 16 años, y la sudafricana Ethel Watermeyer, también veterana de la cancha, llegaron a "Set Point" contra la pareja argentino-norteamericana en el primer set, con la puntuación de 3-4, y servicio de Sherwood. Solo el magnífico juego de voleo de Morea y Louise salvó la situación.

Louise, que sólo había tenido tiempo para darse una rápida ducha, y cambiarse de ropa después de ganar su semifinal de sencillos de señoras a Darlene Hard, parecía tomar las cosas con más tranquilidad que de costumbre, y su compañero argentino había subestimado la buena clase de sus contrincantes.

Pasado el escudo del "Set Point", los favoritos empezaron a desplegar su juego característico, Louise hizo gala de sus eficaces tiros cruzados los que para mantener decolocados a sus contrarios.

En el tercer juego del segundo set, los veteranos rompieron el servicio de Louise Brough y adquirieron una ventaja de 2-1. Pero entonces Morea-Brough cargaron la mano en velocidad y potencia, y sus servicios, especialmente, tuvieron una eficacia extraordinaria, con la que hacían parangón perfecto sus tiros cruzados, voleos y juego por alto.

En otro cuarto de final de dobles de señoras, totalmente entre británicas, Angela Mortimer y Ann Shilcock eliminaron a Rosemary Walsh y Ruby Woodgate por 6-1, 6-8, 6-0.

LO MEJOR QUE PUEDE OFRECER EL ASCENSO: TRANSANDINO CON IBERIA

Los dos invitados del torneo de la División de Ascenso, Transandino e Iberia, serán los protagonistas, el domingo próximo, del partido más importante de la 4.ª fecha oficial. La posición de andinos y azulesgranas atraerá sin duda un numeroso público a la cancha de Los Andes, Transandino es el líder actual, con 6 puntos y lo sigue su rival, a un punto de diferencia.

En esta jornada se iniciarán los programas dobles del Ascenso, con la reunión fijada en San Bernardo, que contempla los encuentros de Santiago Nacional con Universidad Técnica y Maestranza Central con Unión Calera.

Los resultados habidos hasta ahora en el Ascenso y la posición y puntaje de los ocho equipos participantes, son los siguientes:

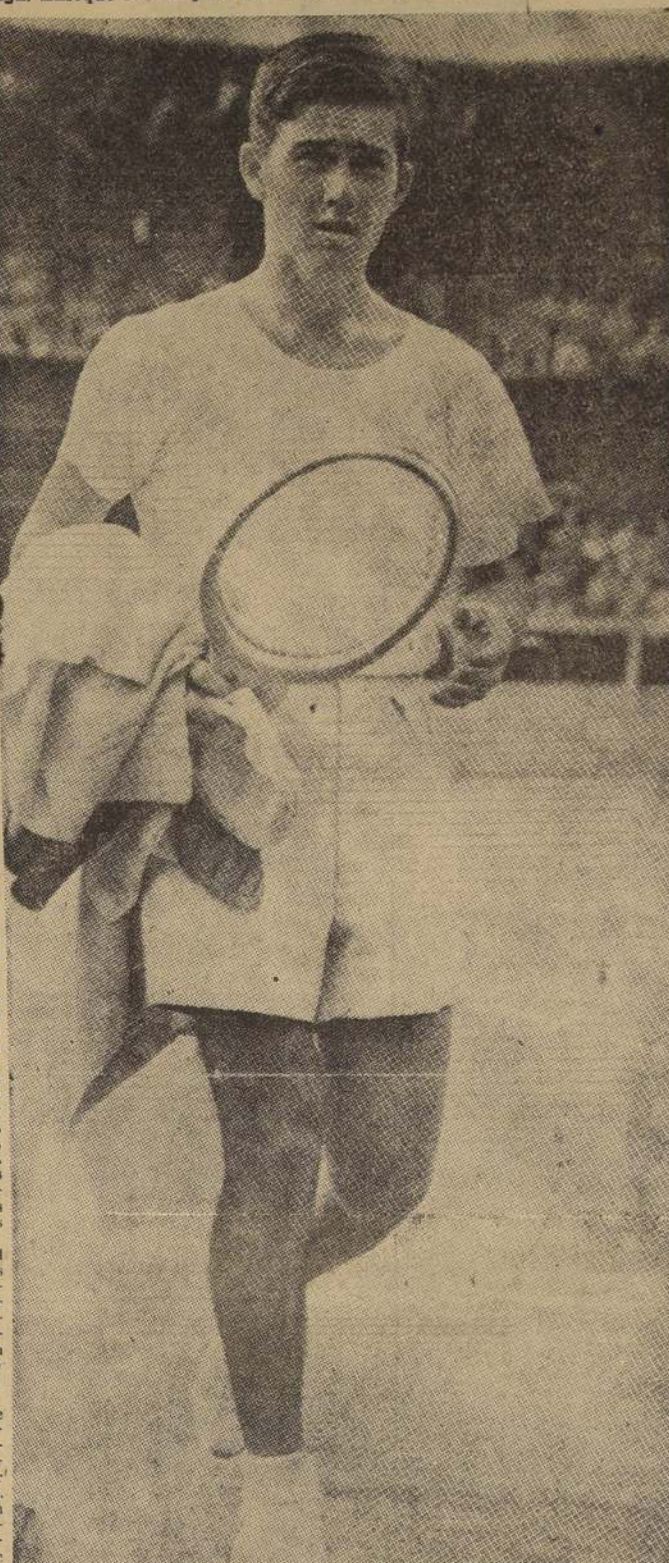


FIGURA. — En Wimbledon y en cualquier parte será siempre el australiano Ken Rosewall. Ahora, junto con su compatriota Neale Fraser, derrotaron a los norteamericanos Vic Seixas y Tony Trabert, por 6-2, 1-6, 6-1, 4-6 y 6-3. Sin embargo en singles, Rosewall cayó vencido por el danés Kurt Nielsen.

El británico Patrick Sherwood, que jugó la última vez en Wimbledon hace 16 años, y la sudafricana Ethel Watermeyer, también veterana de la cancha, llegaron a "Set Point" contra la pareja argentino-norteamericana en el primer set, con la puntuación de 3-4, y servicio de Sherwood. Solo el magnífico juego de voleo de Morea y Louise salvó la situación.

Louise, que sólo había tenido tiempo para darse una rápida ducha, y cambiarse de ropa después de ganar su semifinal de sencillos de señoras a Darlene Hard, parecía tomar las cosas con más tranquilidad que de costumbre, y su compañero argentino había subestimado la buena clase de sus contrincantes.

Pasado el escudo del "Set Point", los favoritos empezaron a desplegar su juego característico, Louise hizo gala de sus eficaces tiros cruzados los que para mantener decolocados a sus contrarios.

En el tercer juego del segundo set, los veteranos rompieron el servicio de Louise Brough y adquirieron una ventaja de 2-1. Pero entonces Morea-Brough cargaron la mano en velocidad y potencia, y sus servicios, especialmente, tuvieron una eficacia extraordinaria, con la que hacían parangón perfecto sus tiros cruzados, voleos y juego por alto.

En otro cuarto de final de dobles de señoras, totalmente entre británicas, Angela Mortimer y Ann Shilcock eliminaron a Rosemary Walsh y Ruby Woodgate por 6-1, 6-8, 6-0.

El británico Patrick Sherwood, que jugó la última vez en Wimbledon hace 16 años, y la sudafricana Ethel Watermeyer, también veterana de la cancha, llegaron a "Set Point" contra la pareja argentino-norteamericana en el primer set, con la puntuación de 3-4, y servicio de Sherwood. Solo el magnífico juego de voleo de Morea y Louise salvó la situación.

Louise, que sólo había tenido tiempo para darse una rápida ducha, y cambiarse de ropa después de ganar su semifinal de sencillos de señoras a Darlene Hard, parecía tomar las cosas con más tranquilidad que de costumbre, y su compañero argentino había subestimado la buena clase de sus contrincantes.

Pasado el escudo del "Set Point", los favoritos empezaron a desplegar su juego característico, Louise hizo gala de sus eficaces tiros cruzados los que para mantener decolocados a sus contrarios.

En el tercer juego del segundo set, los veteranos rompieron el servicio de Louise Brough y adquirieron una ventaja de 2-1. Pero entonces Morea-Brough cargaron la mano en velocidad y potencia, y sus servicios, especialmente, tuvieron una eficacia extraordinaria, con la que hacían parangón perfecto sus tiros cruzados, voleos y juego por alto.

VEA Y CONOZCA..



Las curiosas y filosóficas religiones de China

Cómo se divierte la aristocracia española en una cacería

¿Pa? en 1955? Opinión de un experto.

Los nuevos plásticos que se prestarán a todo.

Además, muchos otros interesantes temas. Para poder apreciarlos...lea este número de la revista gráfica más famosa del mundo.

COMPRE SU EJEMPLAR AHORA SOLO \$50

HOY MISMO... AHORA

LE COSTARÁ MENOS!

Ad No. 430-SC

Chilean Newspapers—1955

Promoting—June 20, 1955

Programa oficial de la cuarta fecha del campeonato: Estadio Maestranza de San Bernardo. — 13.45 horas: U. Técnica con S. Nacional. Árbitro, señor Joaquín Castro. Director de turno, señor Sergio Letelier. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — 15.30 horas: Maestranza con Unión Calera. Árbitro, señor Adolfo Regalado. Director de turno, señor Juan Concha. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — Estadio Municipal de Quilicura. — 15.30 horas: San Luis con Alianza. Árbitro, señor Gabriel Pineda. Director de turno, señor Julián San Miguel. Médico de turno, Dr. Edmundo Álvarez. — Estadio Transandino de Los Andes. — 15.30 horas: Transandino con Iberia. Árbitro, señor Humberto Barahona. Director de turno, señor Gutenberg Rosell. Médico de turno, Dr. Mario Barrera.

Programa oficial de la cuarta fecha del campeonato: Estadio Maestranza de San Bernardo. — 13.45 horas: U. Técnica con S. Nacional. Árbitro, señor Joaquín Castro. Director de turno, señor Sergio Letelier. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — 15.30 horas: Maestranza con Unión Calera. Árbitro, señor Adolfo Regalado. Director de turno, señor Juan Concha. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — Estadio Municipal de Quilicura. — 15.30 horas: San Luis con Alianza. Árbitro, señor Gabriel Pineda. Director de turno, señor Julián San Miguel. Médico de turno, Dr. Edmundo Álvarez. — Estadio Transandino de Los Andes. — 15.30 horas: Transandino con Iberia. Árbitro, señor Humberto Barahona. Director de turno, señor Gutenberg Rosell. Médico de turno, Dr. Mario Barrera.

Programa oficial de la cuarta fecha del campeonato: Estadio Maestranza de San Bernardo. — 13.45 horas: U. Técnica con S. Nacional. Árbitro, señor Joaquín Castro. Director de turno, señor Sergio Letelier. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — 15.30 horas: Maestranza con Unión Calera. Árbitro, señor Adolfo Regalado. Director de turno, señor Juan Concha. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — Estadio Municipal de Quilicura. — 15.30 horas: San Luis con Alianza. Árbitro, señor Gabriel Pineda. Director de turno, señor Julián San Miguel. Médico de turno, Dr. Edmundo Álvarez. — Estadio Transandino de Los Andes. — 15.30 horas: Transandino con Iberia. Árbitro, señor Humberto Barahona. Director de turno, señor Gutenberg Rosell. Médico de turno, Dr. Mario Barrera.

Programa oficial de la cuarta fecha del campeonato: Estadio Maestranza de San Bernardo. — 13.45 horas: U. Técnica con S. Nacional. Árbitro, señor Joaquín Castro. Director de turno, señor Sergio Letelier. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — 15.30 horas: Maestranza con Unión Calera. Árbitro, señor Adolfo Regalado. Director de turno, señor Juan Concha. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — Estadio Municipal de Quilicura. — 15.30 horas: San Luis con Alianza. Árbitro, señor Gabriel Pineda. Director de turno, señor Julián San Miguel. Médico de turno, Dr. Edmundo Álvarez. — Estadio Transandino de Los Andes. — 15.30 horas: Transandino con Iberia. Árbitro, señor Humberto Barahona. Director de turno, señor Gutenberg Rosell. Médico de turno, Dr. Mario Barrera.

Programa oficial de la cuarta fecha del campeonato: Estadio Maestranza de San Bernardo. — 13.45 horas: U. Técnica con S. Nacional. Árbitro, señor Joaquín Castro. Director de turno, señor Sergio Letelier. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — 15.30 horas: Maestranza con Unión Calera. Árbitro, señor Adolfo Regalado. Director de turno, señor Juan Concha. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — Estadio Municipal de Quilicura. — 15.30 horas: San Luis con Alianza. Árbitro, señor Gabriel Pineda. Director de turno, señor Julián San Miguel. Médico de turno, Dr. Edmundo Álvarez. — Estadio Transandino de Los Andes. — 15.30 horas: Transandino con Iberia. Árbitro, señor Humberto Barahona. Director de turno, señor Gutenberg Rosell. Médico de turno, Dr. Mario Barrera.

Programa oficial de la cuarta fecha del campeonato: Estadio Maestranza de San Bernardo. — 13.45 horas: U. Técnica con S. Nacional. Árbitro, señor Joaquín Castro. Director de turno, señor Sergio Letelier. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — 15.30 horas: Maestranza con Unión Calera. Árbitro, señor Adolfo Regalado. Director de turno, señor Juan Concha. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — Estadio Municipal de Quilicura. — 15.30 horas: San Luis con Alianza. Árbitro, señor Gabriel Pineda. Director de turno, señor Julián San Miguel. Médico de turno, Dr. Edmundo Álvarez. — Estadio Transandino de Los Andes. — 15.30 horas: Transandino con Iberia. Árbitro, señor Humberto Barahona. Director de turno, señor Gutenberg Rosell. Médico de turno, Dr. Mario Barrera.

Programa oficial de la cuarta fecha del campeonato: Estadio Maestranza de San Bernardo. — 13.45 horas: U. Técnica con S. Nacional. Árbitro, señor Joaquín Castro. Director de turno, señor Sergio Letelier. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — 15.30 horas: Maestranza con Unión Calera. Árbitro, señor Adolfo Regalado. Director de turno, señor Juan Concha. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — Estadio Municipal de Quilicura. — 15.30 horas: San Luis con Alianza. Árbitro, señor Gabriel Pineda. Director de turno, señor Julián San Miguel. Médico de turno, Dr. Edmundo Álvarez. — Estadio Transandino de Los Andes. — 15.30 horas: Transandino con Iberia. Árbitro, señor Humberto Barahona. Director de turno, señor Gutenberg Rosell. Médico de turno, Dr. Mario Barrera.

Programa oficial de la cuarta fecha del campeonato: Estadio Maestranza de San Bernardo. — 13.45 horas: U. Técnica con S. Nacional. Árbitro, señor Joaquín Castro. Director de turno, señor Sergio Letelier. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — 15.30 horas: Maestranza con Unión Calera. Árbitro, señor Adolfo Regalado. Director de turno, señor Juan Concha. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — Estadio Municipal de Quilicura. — 15.30 horas: San Luis con Alianza. Árbitro, señor Gabriel Pineda. Director de turno, señor Julián San Miguel. Médico de turno, Dr. Edmundo Álvarez. — Estadio Transandino de Los Andes. — 15.30 horas: Transandino con Iberia. Árbitro, señor Humberto Barahona. Director de turno, señor Gutenberg Rosell. Médico de turno, Dr. Mario Barrera.

Programa oficial de la cuarta fecha del campeonato: Estadio Maestranza de San Bernardo. — 13.45 horas: U. Técnica con S. Nacional. Árbitro, señor Joaquín Castro. Director de turno, señor Sergio Letelier. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — 15.30 horas: Maestranza con Unión Calera. Árbitro, señor Adolfo Regalado. Director de turno, señor Juan Concha. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — Estadio Municipal de Quilicura. — 15.30 horas: San Luis con Alianza. Árbitro, señor Gabriel Pineda. Director de turno, señor Julián San Miguel. Médico de turno, Dr. Edmundo Álvarez. — Estadio Transandino de Los Andes. — 15.30 horas: Transandino con Iberia. Árbitro, señor Humberto Barahona. Director de turno, señor Gutenberg Rosell. Médico de turno, Dr. Mario Barrera.

Programa oficial de la cuarta fecha del campeonato: Estadio Maestranza de San Bernardo. — 13.45 horas: U. Técnica con S. Nacional. Árbitro, señor Joaquín Castro. Director de turno, señor Sergio Letelier. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — 15.30 horas: Maestranza con Unión Calera. Árbitro, señor Adolfo Regalado. Director de turno, señor Juan Concha. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — Estadio Municipal de Quilicura. — 15.30 horas: San Luis con Alianza. Árbitro, señor Gabriel Pineda. Director de turno, señor Julián San Miguel. Médico de turno, Dr. Edmundo Álvarez. — Estadio Transandino de Los Andes. — 15.30 horas: Transandino con Iberia. Árbitro, señor Humberto Barahona. Director de turno, señor Gutenberg Rosell. Médico de turno, Dr. Mario Barrera.

Programa oficial de la cuarta fecha del campeonato: Estadio Maestranza de San Bernardo. — 13.45 horas: U. Técnica con S. Nacional. Árbitro, señor Joaquín Castro. Director de turno, señor Sergio Letelier. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — 15.30 horas: Maestranza con Unión Calera. Árbitro, señor Adolfo Regalado. Director de turno, señor Juan Concha. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — Estadio Municipal de Quilicura. — 15.30 horas: San Luis con Alianza. Árbitro, señor Gabriel Pineda. Director de turno, señor Julián San Miguel. Médico de turno, Dr. Edmundo Álvarez. — Estadio Transandino de Los Andes. — 15.30 horas: Transandino con Iberia. Árbitro, señor Humberto Barahona. Director de turno, señor Gutenberg Rosell. Médico de turno, Dr. Mario Barrera.

Programa oficial de la cuarta fecha del campeonato: Estadio Maestranza de San Bernardo. — 13.45 horas: U. Técnica con S. Nacional. Árbitro, señor Joaquín Castro. Director de turno, señor Sergio Letelier. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — 15.30 horas: Maestranza con Unión Calera. Árbitro, señor Adolfo Regalado. Director de turno, señor Juan Concha. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — Estadio Municipal de Quilicura. — 15.30 horas: San Luis con Alianza. Árbitro, señor Gabriel Pineda. Director de turno, señor Julián San Miguel. Médico de turno, Dr. Edmundo Álvarez. — Estadio Transandino de Los Andes. — 15.30 horas: Transandino con Iberia. Árbitro, señor Humberto Barahona. Director de turno, señor Gutenberg Rosell. Médico de turno, Dr. Mario Barrera.

Programa oficial de la cuarta fecha del campeonato: Estadio Maestranza de San Bernardo. — 13.45 horas: U. Técnica con S. Nacional. Árbitro, señor Joaquín Castro. Director de turno, señor Sergio Letelier. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — 15.30 horas: Maestranza con Unión Calera. Árbitro, señor Adolfo Regalado. Director de turno, señor Juan Concha. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — Estadio Municipal de Quilicura. — 15.30 horas: San Luis con Alianza. Árbitro, señor Gabriel Pineda. Director de turno, señor Julián San Miguel. Médico de turno, Dr. Edmundo Álvarez. — Estadio Transandino de Los Andes. — 15.30 horas: Transandino con Iberia. Árbitro, señor Humberto Barahona. Director de turno, señor Gutenberg Rosell. Médico de turno, Dr. Mario Barrera.

Programa oficial de la cuarta fecha del campeonato: Estadio Maestranza de San Bernardo. — 13.45 horas: U. Técnica con S. Nacional. Árbitro, señor Joaquín Castro. Director de turno, señor Sergio Letelier. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — 15.30 horas: Maestranza con Unión Calera. Árbitro, señor Adolfo Regalado. Director de turno, señor Juan Concha. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — Estadio Municipal de Quilicura. — 15.30 horas: San Luis con Alianza. Árbitro, señor Gabriel Pineda. Director de turno, señor Julián San Miguel. Médico de turno, Dr. Edmundo Álvarez. — Estadio Transandino de Los Andes. — 15.30 horas: Transandino con Iberia. Árbitro, señor Humberto Barahona. Director de turno, señor Gutenberg Rosell. Médico de turno, Dr. Mario Barrera.

Programa oficial de la cuarta fecha del campeonato: Estadio Maestranza de San Bernardo. — 13.45 horas: U. Técnica con S. Nacional. Árbitro, señor Joaquín Castro. Director de turno, señor Sergio Letelier. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — 15.30 horas: Maestranza con Unión Calera. Árbitro, señor Adolfo Regalado. Director de turno, señor Juan Concha. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — Estadio Municipal de Quilicura. — 15.30 horas: San Luis con Alianza. Árbitro, señor Gabriel Pineda. Director de turno, señor Julián San Miguel. Médico de turno, Dr. Edmundo Álvarez. — Estadio Transandino de Los Andes. — 15.30 horas: Transandino con Iberia. Árbitro, señor Humberto Barahona. Director de turno, señor Gutenberg Rosell. Médico de turno, Dr. Mario Barrera.

Programa oficial de la cuarta fecha del campeonato: Estadio Maestranza de San Bernardo. — 13.45 horas: U. Técnica con S. Nacional. Árbitro, señor Joaquín Castro. Director de turno, señor Sergio Letelier. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — 15.30 horas: Maestranza con Unión Calera. Árbitro, señor Adolfo Regalado. Director de turno, señor Juan Concha. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — Estadio Municipal de Quilicura. — 15.30 horas: San Luis con Alianza. Árbitro, señor Gabriel Pineda. Director de turno, señor Julián San Miguel. Médico de turno, Dr. Edmundo Álvarez. — Estadio Transandino de Los Andes. — 15.30 horas: Transandino con Iberia. Árbitro, señor Humberto Barahona. Director de turno, señor Gutenberg Rosell. Médico de turno, Dr. Mario Barrera.

Programa oficial de la cuarta fecha del campeonato: Estadio Maestranza de San Bernardo. — 13.45 horas: U. Técnica con S. Nacional. Árbitro, señor Joaquín Castro. Director de turno, señor Sergio Letelier. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — 15.30 horas: Maestranza con Unión Calera. Árbitro, señor Adolfo Regalado. Director de turno, señor Juan Concha. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — Estadio Municipal de Quilicura. — 15.30 horas: San Luis con Alianza. Árbitro, señor Gabriel Pineda. Director de turno, señor Julián San Miguel. Médico de turno, Dr. Edmundo Álvarez. — Estadio Transandino de Los Andes. — 15.30 horas: Transandino con Iberia. Árbitro, señor Humberto Barahona. Director de turno, señor Gutenberg Rosell. Médico de turno, Dr. Mario Barrera.

Programa oficial de la cuarta fecha del campeonato: Estadio Maestranza de San Bernardo. — 13.45 horas: U. Técnica con S. Nacional. Árbitro, señor Joaquín Castro. Director de turno, señor Sergio Letelier. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — 15.30 horas: Maestranza con Unión Calera. Árbitro, señor Adolfo Regalado. Director de turno, señor Juan Concha. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — Estadio Municipal de Quilicura. — 15.30 horas: San Luis con Alianza. Árbitro, señor Gabriel Pineda. Director de turno, señor Julián San Miguel. Médico de turno, Dr. Edmundo Álvarez. — Estadio Transandino de Los Andes. — 15.30 horas: Transandino con Iberia. Árbitro, señor Humberto Barahona. Director de turno, señor Gutenberg Rosell. Médico de turno, Dr. Mario Barrera.

Programa oficial de la cuarta fecha del campeonato: Estadio Maestranza de San Bernardo. — 13.45 horas: U. Técnica con S. Nacional. Árbitro, señor Joaquín Castro. Director de turno, señor Sergio Letelier. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — 15.30 horas: Maestranza con Unión Calera. Árbitro, señor Adolfo Regalado. Director de turno, señor Juan Concha. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — Estadio Municipal de Quilicura. — 15.30 horas: San Luis con Alianza. Árbitro, señor Gabriel Pineda. Director de turno, señor Julián San Miguel. Médico de turno, Dr. Edmundo Álvarez. — Estadio Transandino de Los Andes. — 15.30 horas: Transandino con Iberia. Árbitro, señor Humberto Barahona. Director de turno, señor Gutenberg Rosell. Médico de turno, Dr. Mario Barrera.

Programa oficial de la cuarta fecha del campeonato: Estadio Maestranza de San Bernardo. — 13.45 horas: U. Técnica con S. Nacional. Árbitro, señor Joaquín Castro. Director de turno, señor Sergio Letelier. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — 15.30 horas: Maestranza con Unión Calera. Árbitro, señor Adolfo Regalado. Director de turno, señor Juan Concha. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — Estadio Municipal de Quilicura. — 15.30 horas: San Luis con Alianza. Árbitro, señor Gabriel Pineda. Director de turno, señor Julián San Miguel. Médico de turno, Dr. Edmundo Álvarez. — Estadio Transandino de Los Andes. — 15.30 horas: Transandino con Iberia. Árbitro, señor Humberto Barahona. Director de turno, señor Gutenberg Rosell. Médico de turno, Dr. Mario Barrera.

Programa oficial de la cuarta fecha del campeonato: Estadio Maestranza de San Bernardo. — 13.45 horas: U. Técnica con S. Nacional. Árbitro, señor Joaquín Castro. Director de turno, señor Sergio Letelier. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — 15.30 horas: Maestranza con Unión Calera. Árbitro, señor Adolfo Regalado. Director de turno, señor Juan Concha. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — Estadio Municipal de Quilicura. — 15.30 horas: San Luis con Alianza. Árbitro, señor Gabriel Pineda. Director de turno, señor Julián San Miguel. Médico de turno, Dr. Edmundo Álvarez. — Estadio Transandino de Los Andes. — 15.30 horas: Transandino con Iberia. Árbitro, señor Humberto Barahona. Director de turno, señor Gutenberg Rosell. Médico de turno, Dr. Mario Barrera.

Programa oficial de la cuarta fecha del campeonato: Estadio Maestranza de San Bernardo. — 13.45 horas: U. Técnica con S. Nacional. Árbitro, señor Joaquín Castro. Director de turno, señor Sergio Letelier. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — 15.30 horas: Maestranza con Unión Calera. Árbitro, señor Adolfo Regalado. Director de turno, señor Juan Concha. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — Estadio Municipal de Quilicura. — 15.30 horas: San Luis con Alianza. Árbitro, señor Gabriel Pineda. Director de turno, señor Julián San Miguel. Médico de turno, Dr. Edmundo Álvarez. — Estadio Transandino de Los Andes. — 15.30 horas: Transandino con Iberia. Árbitro, señor Humberto Barahona. Director de turno, señor Gutenberg Rosell. Médico de turno, Dr. Mario Barrera.

Programa oficial de la cuarta fecha del campeonato: Estadio Maestranza de San Bernardo. — 13.45 horas: U. Técnica con S. Nacional. Árbitro, señor Joaquín Castro. Director de turno, señor Sergio Letelier. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — 15.30 horas: Maestranza con Unión Calera. Árbitro, señor Adolfo Regalado. Director de turno, señor Juan Concha. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — Estadio Municipal de Quilicura. — 15.30 horas: San Luis con Alianza. Árbitro, señor Gabriel Pineda. Director de turno, señor Julián San Miguel. Médico de turno, Dr. Edmundo Álvarez. — Estadio Transandino de Los Andes. — 15.30 horas: Transandino con Iberia. Árbitro, señor Humberto Barahona. Director de turno, señor Gutenberg Rosell. Médico de turno, Dr. Mario Barrera.

Programa oficial de la cuarta fecha del campeonato: Estadio Maestranza de San Bernardo. — 13.45 horas: U. Técnica con S. Nacional. Árbitro, señor Joaquín Castro. Director de turno, señor Sergio Letelier. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — 15.30 horas: Maestranza con Unión Calera. Árbitro, señor Adolfo Regalado. Director de turno, señor Juan Concha. Médico de turno, Dr. Raúl Cuevas. — Estadio Municipal de Quilicura. — 15.30 horas: San Luis con Alianza. Árbitro,

BANCO SUD AMERICANO

DIRECTORIO

Carlos Vial Infante
PRESIDENTE

Jorge Alessandri R.
VICEPRESIDENTE

DIRECTORES:

Guillermo Carey B.

Eliodoro Matte O.

Alberto Garnham B.

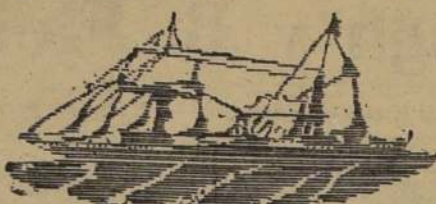
Ramón Salinas D.

Tomás Mac Auliffe L.

Francisco Subercaseaux A.

Fernando Mardones R.

Ricardo Yrarrázaval R.



AUTORIZADO POR DECRETOS SUPREMOS N.º 1.389 DE 29 DE MARZO DE 1944; N.º 2.072 DE 22 DE MAYO DE 1944; N.º 3.402 DE 27 DE JULIO DE 1945; N.º 3.023 DE 17 DE JULIO DE 1946; N.º 4.635 DE 25 DE NOVIEMBRE DE 1946 Y N.º 4.556 DE 10 DE OCTUBRE DE 1947.

AURELIO RODRIGUEZ ALLIENDE
GERENTE GENERAL

LUIS A. PIZARRO M.
GERENTE OFICINA VALPARAISO
CARLOS A. CASTRO C.
EDUARDO MATTE O.
ALFONSO GUZMAN DE LA F.
GABRIEL MORGAN T.
MARCEL GONZALEZ C.
ANIBAL RODRIGUEZ A.
MARIO BAESLER C.
EULOGIO ROJAS G.

SERGIO VERGARA V.
GERENTE OFICINA SANTIAGO
SUB-GERENTE OFICINA SANTIAGO
SUB-GERENTE DE SUCURSALES
CONTRALOR GENERAL
SUB-GERENTE OFICINA SANTIAGO
SUB-GERENTE OFICINA SANTIAGO
SUB-GERENTE OFICINA VALPARAISO
CONTADOR GENERAL

Agente ALBERTO HICKS P.
FRANCISCO LAGNO S.
CLAUDIO DONOSO B.
RODRIGO BLANCO M.
ASCANTO BASCUNAN P.
JORGE CUMMINS V.

VIGESIMA SEGUNDA MEMORIA

QUE EL DIRECTORIO DEL BANCO PRESENTA A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

SEÑORES ACCIONISTAS:

El Directorio del Banco, de acuerdo con lo ordenado por el número 9 del artículo 30 de los Estatutos Sociales, tiene el agrado de someter a la consideración de los señores Accionistas la Memoria, el Balance General y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias, correspondientes al ejercicio del primer semestre de 1955.

La utilidad líquida, después de efectuar los Castigos y Provisiones usuales para la Cartera de Colocaciones, Impuestos, Gratificaciones, pago a la Caja Bancaria de Pensiones y otros gastos, asciende a la suma de \$ 57.775.018.10.

a) a Dividendo de \$ 27.— por acción sobre 2.000.000 de acciones	\$ 54.000.000.—
b) a Fondo de Reserva Adicional	1.500.000.—
c) a Fondo de Accionistas (para futuros dividendos)	1.775.018.10
d) a Fondo de Seguros	500.000.—
TOTAL	\$ 57.775.018.10

En el curso del semestre y de conformidad con la autorización concedida al Directorio del Banco por las Juntas Ordinarias de Accionistas celebradas el 7 de Julio de 1954 y el 12 de Enero del año en curso, y previa aprobación de la Superintendencia de Bancos, se traspasaron de las "Provisiones Globales" a Fondos de Reserva la suma de \$ 60.000.000.— como sigue:

a) Fondos de Eventualidades	\$ 22.000.000.—
b) Fondo de Reserva Adicional	24.500.000.—
c) a un nuevo Fondo de Reserva denominado "Fondo de Seguros"	13.500.000.—
TOTAL	\$ 60.000.000.—

Asimismo, de conformidad con lo dispuesto en la Ley 11.575 y de acuerdo con instrucciones de la Superintendencia de Bancos, se revaluaron los bienes raíces de propiedad de la Institución, en un total de \$ 37.185.869.—, cuyo monto aumentó la "Reserva proveniente de la revaluación del Activo, según Leyes Especiales".

Después de la repartición de la Utilidad Líquida del presente ejercicio, y de los asientos antes indicados, los fondos del Banco quedarían como sigue:

a) Capital pagado	\$ 200.000.000.—
b) Fondo de Reserva Legal (completo)	50.000.000.—
c) Fondo de Eventualidades	70.000.000.—
d) Fondo de Accionistas (para futuros dividendos)	19.152.786.65
e) Fondo de Reserva Adicional	40.000.000.—
f) Fondo de Seguros	14.000.000.—
g) Reserva proveniente de la revaluación del Activo, según Leyes Especiales	134.400.611.22
TOTAL	\$ 527.553.397.87

Incumbe a la Junta nombrar dos Inspectores de Cuenta en propiedad y dos suplentes, para el próximo semestre.

Santiago, 30 de Junio de 1955.

AURELIO RODRIGUEZ ALLIENDE
Secretario

CARLOS VIAL INFANTE
Presidente

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1955

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	TOTALES
FONDOS DISPONIBLES		\$	\$	\$
Caja	145.529.689.84	135.960.—		
Documentos computables como Encaje seg. Leyes Especiales (1)	368.000.000.—			
Depósitos en el Banco Central de Chile	405.506.094.79	73.269.906.60		
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	724.368.108.03			
Depósitos en Bancos comerciales y Banco del Estado de Chile	74.708.207.02			
Especies y documentos en monedas extranjeras				
Depósitos en el exterior:			207.255.721.61	
a) en Bancos y Corresponsales				
b) en Oficinas del mismo Banco				
TOTAL	1.718.114.099.68	280.661.588.21		1.998.775.687.89
COLOCACIONES				
Deudores en cuentas corrientes:				
a) en virtud de contratos	11.761.456.43			
b) sobregiros	580.039.040.79			
Préstamos				
a) Mutuos y Pagares:				
1) a no más de 3 meses	3.818.245.—			
2) a plazos mayores	20.625.000.—			
3) sin vencimiento fijo	81.000.—			
b) Préstamos con Letras:				
1) a no más de 3 meses	1.426.990.436.78			
2) a plazos mayores	15.075.000.—			
3) sin vencimiento fijo	453.500.—			
Documentos Descuotados:				
1) a no más de 3 meses	1.822.728.044.45			
2) a plazos mayores	39.752.890.19			
Otras colocaciones	11.960.427.08	198.029.497.47		
Avances otorgados al exterior:				
a) a Bancos y Corresponsales				
b) a Oficinas del mismo Banco				
SUMA	4.033.285.040.72	198.029.497.47		
Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	312.731.206.95			
Deudores por Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios			177.559.037.93	
TOTAL	4.346.016.247.67	375.588.535.40		4.721.604.783.07
INVERSIONES				
Bienes Raíces:				
a) para el servicio del Banco	221.536.887.15			
b) aceptado en pago y afectos a realización				
c) correspondiente a inversiones permanentes de reservas adicionales				
Valores Mobiliarios:				
a) Bonos:				
1) fiscales y municipales	246.330.—			
2) de instituciones de crédito hipotecario	556.980.—			
3) de empresas industriales y otras				
b) Acciones:				
1) del Banco Central de Chile:				
25.000 accs. clase B.	80.000.000.—			
accs. clase C.				
2) de Almacenes Generales de Depósito				
3) otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización				
4) correspondiente a inversiones permanentes de reservas adicionales	36.288.700.—			
5) otras acciones adquiridas en virtud de Leyes Especiales	25.900.000.—			
Otros bienes muebles afectos a realización				
Muebles, instalaciones y útiles	\$ 86.628.475.26			
Menos:				
Amortizaciones ordinarias	\$ 27.489.151.08			
Amortizaciones extraordinarias	27.489.151.08	59.139.324.18		
TOTAL	423.868.221.33			423.868.221.33
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				
Saldos con Sucursales en el país	36.567.616.89			
Operaciones de Cambio y varios	892.889.197.34	148.778.935.33		
Intereses por cobrar	6.293.237.—			
TOTAL	935.750.051.23	148.778.935.33		1.084.528.986.56
OTRAS CUENTAS DEL DEBE				
Intereses y Descuentos				
Gastos de Administración y varios				
Pérdida del semestre				
TOTAL				
TOTALES GENERALES	7.423.548.619.91	805.029.058.94		8.228.577.678.85

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	TOTALES
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS		\$	\$	\$
Acreedores en cuentas corrientes:				
a) Fisco y Reparticiones Gubernativas	16.755.796.88	272.075.10		
b) Bancos comerciales y Banco del Estado de Chile	170.846.217.54	74.517.40		
c) Otras Instituciones	375.347.524.50	9.161.60		
d) Publicos	4.326.494.430.90	32.102.506.93		
e) Sección Comisiones de Confianza	31.596.044.65			
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido:				
a) Bancos comerciales y Banco del Estado de Chile	32.904.557.30			
b) otros	81.336.363.52			
Letras y Giros telegráficos a pagar	95.442.49			
Varios Acreedores	41.378.897.57	44.471.235.42		
Saldos Inmovilizados Ley 7.869	639.639.08			
Depósitos Oro Exportable Ley 9.270			4.206.345.44	
SUMA	5.077.384.914.43	81.135.941.89		
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	26.767.239.96			
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios			337.512.664.76	
TOTAL	5.104.152.154.39	418.648.606.65		5.522.800.761.04
EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS				
Depósitos a plazo indefinido renovable	382.634.197.26			
Depósitos a plazo fijo o indefinido	79.490.687.29			
Varios Acreedores				
Saldos Inmovilizados Ley 9.270				
SUMA	462.124.884.55			
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	292.644.012.01			
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios				
TOTAL	754.768.896.56			754.768.896.56
OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES				
Adeudado a Bancos del país:				
a) al Banco Central de Chile				
b) a Bancos Comerciales:				
1) a la vista				
2) a plazo				
Adeudado al exterior:				
a) a Bancos y Corresponsales		45.841.075.75		
b) a Oficinas del mismo Banco				
SUMA		45.841.075.75		
Redescuentos vigentes:				
a) con Banco Central de Chile	260.135.313.34			
b) con otros Bancos				
Deudas hipotecarias a largo plazo				
TOTAL	260.135.313.34	45.841.075.75		305.976.389.09
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO				
Saldos con Sucursales en el país				
Operaciones de Cambio y varios	720.695.741.27	340.536.412.04		
Intereses por pagar	2.243.116.38			
TOTAL	722.938.857.65	340.536.412.04		1.063.475.269.69
OTRAS CUENTAS DEL HABER				
Intereses y Descuentos				
Otras utilidades				
Utilidades del semestre	57.775.018.10			
TOTAL	57.775.018.10			57.775.018.10
CAPITAL Y RESERVAS				
Capital autorizado				
2.000.000 accs. a \$ 100.—	\$ 200.000.000.—			
Reserva legal	200.000.000.—			
Reserva obligatoria según Estatutos	50.000.000.—			
Otras Reservas varias:				
a) Reserva proveniente de revaluación del activo según Leyes Especiales	134.400.611.22			
b) Fondo de Eventualidades	70.000.000.—			
c) Fondo de Accionistas	17.377.768.55			
d) Fondo de Reserva Adicional	38.500.000.—			
e) Fondo de Seguros	13.500.000.—			
TOTAL	523.778.379.77			523.778.379.77
TOTALES GENERALES	7.423.548.619.91	805.029.058.94		8.228.577.678.85

CUENTAS DE ORDEN

CUENTAS DE ORDEN		\$	\$	\$
Reavalúos Ley N.º 7.144:				
a) Bienes Raíces:				
b) Valores Mobiliarios				
c) Otros Bienes Muebles				
Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colocaciones"	972.886.18			
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantías (3)				
a) a favor del Superintendente de Bancos	556.980.—			
b) prendas constituidas a favor de acreedores del Banco				
Deudores por garantías otorgadas y créditos abiertos	1.173.580.437.56	398.689.118.59		
Deudores por documentos endosados por el Banco				
Valores en Custodia	841.236.982.40	67.689.190.80		
Valores y Letras en Garantía	1.176.989.581.35	4.034.800.—		
Documentos en Cobranza	538.449.348.30	7.054.197.33		
TOTAL	3.731.786.215.79	881.519.669.80		4.613.305.885.59

(1) Doctos. computables como Encaje, según Ley N.º 4.897	\$ 343.000.000.—
Ley N.º 5.185	25.000.000.—
(2) Contabilizados y englobados en las "Colocaciones"	
(3) Contabilizados y englobados en las "Inversiones"	

Cuenta de Pérdidas y Ganancias		HABER	
DEBE		que comprende el período entre el 1º de Enero y el 30 de Junio de 1955	
Intereses pagados y por pagar		29.346.643.93	
Sueldos, honorarios, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión		232.614.281.02	
Remuneración al Directorio (Inciso 3.º Art. 29 de los Estatutos)		2.888.750.90	
Contribuciones		116.800.—	
Comisiones, arriendos, gastos de administración y otras salidas varias		19.347.847.55	
Utilidad líquida		60.877.107.23	
TOTAL		57.775.018.10	
Intereses percibidos y por percibir			256.824.337.87
Arriendos, comisiones y otras entradas varias			146.141.910.86
TOTAL			402.966.248.73

EULOGIO ROJAS GUZMAN
Contador Registrado N.º 11.664

SEÑORES ACCIONISTAS:

En atención a lo dispuesto en el Artículo 51 de los Estatutos, nos es grato informarles que hemos practicado el arqueo de Caja, revisado las cifras del Balance con el Libro Mayor del Banco y el arqueo de los valores depositados en custodia y garantía, comprobando que todo está conforme y en orden.

ALEJO LIRA INFANTE
Inspector de Cuentas

AURELIO RODRIGUEZ ALLIENDE
Gerente General

GUILLERMO AVILES BEUNZA
Inspector de Cuentas

Nopal será favorito en proporción casi abrumadora en el clásico "Tanteo"

Después de los días más fríos del año y una neblina que cubría la pista del Club Hípico, frustró las posibilidades de los favoritos en el Tanteo de Potrillos, que se corre el domingo próximo. Como en el caso de la mayoría de los clásicos anotados en estos 1.500 metros, la dirección de preparadores con residencia en el Club Hípico.

Nuestros reporteros, en busca de la mejor información para los aficionados, auscultaron las más importantes opiniones de los entendidos acerca del posible resultado del interesante clásico palmeado que, según el resultado de nuestra encuesta, favorece ampliamente a Nopal, el invicto hijo de Near Ed Din, que enfrenta al afortunado profesional Juan Melero. Este eficiente preparador, que

en otra época tuvo bajo su dirección al famoso Liberty en los comienzos de su campaña, fue, por cierto, uno de los primeros hombres de la pista aborridos por nosotros, y al expresar su opinión, no ocultó su gran optimismo con respecto al resultado favorable a su pensionista.

—Es cierto que el potrillo no corre desde hace cuatro meses, pero no es menos que ha sido cuidadosamente entrenado para esta carrera.

—¿Qué factor considera decisivo en favor de las posibilidades de su pensionista?

—El entrenamiento metódico a que ha sido sometido. Sólo estuvo un mes "regalonando" desde su triunfo en EL ESTRENO, en el que dio cuenta de Eugenia, cuando la potranca se hallaba

en un estado insuperable. Después, no ha habido mayor preocupación de mi parte que la de cuidar el buen estado físico de Nopal, para que cuando se le presente la distancia, por cuanto en poco oportunidades ha sido trabajado para ella. Los demás detalles de su entrenamiento han sido llevados con todo el tipo de que soy capaz... Por último —nos dice, tocando madera—, el potrillo jamás ha tenido un atasco, lo que prueba su excelente salud y vigor. Mas, pues, no puede pedirse, y de ahí que espero el asinto con mucha tranquilidad.

—En cuanto al enemigo?

—Me gusta harto Nogaro. Es bastante más corredor de lo que se imagina muchos gente... Tengo la seguridad de que no baja de la tabla, nos expresa Juan Melero, partiendo de nuestro lado en dirección a su bien tenido corral.

Hermosa carta de un amigo que está lejos.— Chilenos en Cali son frecuentes vencedores. El doctor Goldzweig nos da noticias de ellos

Cali, 23 de junio de 1955.— Señor Rafael Fuentes.— Santiago, Chile.— Apreciado y recordado amigo:

Tarde, pero cumplo. Tal como me lo prometí, le envío la presente, con el objeto de saludarlo y deseándole que al recibir de ella, tanto usted como sus familiares se encuentren en perfecto estado de salud. Me he enterado, por comunes amigos, que siempre que le llegan noticias de los aumentos de la publicidad y de este modo todos saben de los compatriotas, que deseando tentar fortuna, abandonan el suelo natal y de esta manera comienzan a comprender, cuánto vale Chile.

La distancia nos hace sentirnos más chilenos, y a cada acto tratamos de impregnarnos del máximo de felicidad y buscamos por caminos honrados, que nuestro pabellón alcance el vital que merece. Los que estamos en este Hipódromo, de hípica incipiente, hemos tejido esa norte, de esta manera y con el buen comportamiento de todos, nos hemos ganado el aprecio de la afición y de las autoridades. De los Héroes Viciados González, está como nunca de bueno, creo que de correr así en Santiago sería figura descolante, en

cabeza la estadística: Jorge Alvarado va tercero, tiene compromiso con la caballería que atiende Dario Urdinola, gran preparador, y se acaba de ganar un clásico importante con Visir... Hernán Pizarro es frecuente ganador, y Orlando Jaña, colgó la huasca, para dedicarse a la preparación. De mi labor es que he correspondido a la confianza depositada, no se inventa nada y sólo me he concretado a copiar la organización de la clínica veterinaria del Hipódromo de Chile, a la cual me enorgullo de pertenecer. Mi contrato finaliza el 30 de julio, y las autoridades me han ofrecido renovación, pero he puesto las condiciones que me han sido convenientes. En estos días sabré si el retorno es definitivo o temporal, por cuanto, de cualquiera manera pienso regresar en los últimos días de julio o primeros de agosto.

La caballería chilena, está muy bien cotizada, gracias a las constantes importaciones de don Emilio Asenjo. En domingo Book, un hijo de Bachiller II, ganó a dos importados argentinos de grandes antecedentes. Existe interés por nuevas importaciones pero las nuevas disposiciones de importaciones harán de este negocio, un azar... Todos los muchachos de lo que llamamos la "colonia", envíen a la afición, por nuestro intermedio cordiales saludos, y quisieran que al algún párrafo se publica, hay que dejar especial constancia de las atenciones y amabilidades gastadas, por el doctor Hernando Bustos, que es un buen pan para todos los chilenos y un amante de todo lo nuestro.

Aprovecho la oportunidad, para saludar a los compañeros de Sición y a los comunes amigos. Ud. reciba un fuerte y sincero abrazo de su amigo que lo estima. —VICTOR GOLDZWEIG.

EL "MAGO" CAVIERES VOTA POR NOPAL, PERO L. PASTEUR "ES BUENO"

JUAN CAVIERES, el trainer más feliz de Chile, el hombre que tiene siempre buenos caballos para todos los grandes clásicos, fue atado con el reportero de LA NACION, y dio su opinión: —Es difícil votar al favorito... Pero L. Pasteur es un potrillo muy corredor... Buen caballo, buen caballo... repitió, como hablando consigo mismo.



GOLDZWEIG EN COLOMBIA.— Junto con la nota que reproducimos en otra columna, el doctor Goldzweig nos envía esta fotografía, en que aparece atendiendo al caballo chileno Visir, un hijo de Climarrón y Voltereta, que ganó hace poco el clásico "Francisco J. Rebollo", sobre 1.500 metros. En el grabado está también su propietario, señorita Elena Tobón. Visir fue conducido por el jinete chileno Jorge Alvarado.

—Debe ganarlo Nopal, que es muy superior, pero si sale alguna sorpresa, día puede venir de Willy, un hijo de Roi d'Atout que ganó mucho en su salida de perdedor... EMILIO CACERES.— Este trainer, dueño del potrillo Willy, tiene mucha confianza en su potrillo, Cáceres, actualmente, no entrena, pero sigue cerca los trabajos del turf, sobre todo lo que tiene relación con los caballos de su propiedad.

—Lógico es que gane Nopal, y que Zingirito haga pelis, pero el potrillo mío es muy bueno, tengo amplia confianza.

Campaña completa de los 18 inscritos en el "Tanteo de Potrillos"

	1.º	2.º	3.º	4.º	No	Total
						tabla corridas
ARENALES	1	2	2	—	—	5
AURANCIO	1	—	2	—	—	3
CONRADO	1	—	—	—	—	1
FLEXOR	1	1	—	—	—	2
FRETILLON	1	—	—	—	—	1
GAZAPÓ	1	—	—	—	—	1
GEYSER	2	—	—	—	—	1
JALISCO	1	—	1	2	—	4
L. PASTEUR	2	—	—	—	—	1
MALDADOSO	1	1	3	1	4	10
MAREMOTO	1	1	—	—	—	2
NANKIN	1	2	1	—	—	4
NOGARÓ	2	—	—	—	—	2
NOPAL	2	—	—	—	—	2
O'CONNOR	1	—	—	—	—	1
TALON	1	—	—	—	—	1
WILLY	1	—	—	—	—	1
ZINGARITO	2	—	—	—	—	2

J. M. BAEZA DIFIERE: Cree en Maldadoso

HUBO, ENTRE nuestros entrevistados, uno que dirigió totalmente de las opiniones que vertieron sus colegas fue el trainer J. M. Baeza, hijo del "Tata" Baeza, uno de los más grandes jinetes de todos los tiempos. El joven Baeza, que en el oficio de entrenar caballos de carrera ha mostrado mucha habilidad, dijo:

—Aunque les parezca extraño, a mí me gusta Maldadoso... para fundamentar su opinión?

—Tengo varias, pero el principal es que me parece muy corredor, ha sido muy rápido y es conocedor de la pista. Tengo, como es lógico, la impresión de que Nopal lleva la mejor destreza en el papel, pero es el pensionista de Baeza el que más me gusta. Y percibí que la opinión mía les parece un poco audaz...

MUNOZ Y CACERES VATICANAN GOLPE DE POTRILLO WILLY

ALFREDO MUNOZ GAMBOA es neutral en esta lucha del Tanteo de Potrillos. Hablando con nuestro representante en la pista del Hipódromo Chile, expresó:

—Debe ganarlo Nopal, que es muy superior, pero si sale alguna sorpresa, día puede venir de Willy, un hijo de Roi d'Atout que ganó mucho en su salida de perdedor...

EMILIO CACERES.— Este trainer, dueño del potrillo Willy, tiene mucha confianza en su potrillo, Cáceres, actualmente, no entrena, pero sigue cerca los trabajos del turf, sobre todo lo que tiene relación con los caballos de su propiedad.

—Lógico es que gane Nopal, y que Zingirito haga pelis, pero el potrillo mío es muy bueno, tengo amplia confianza.

POR APRONTES TIENE OPCION O'CONNOR, EL PUPILO DE L. A. GARCIA

L. A. GARCIA, uno de los preparadores más serios en el desempeño de su profesión, presentará en el Tanteo de Potrillos a O'Connor, estimado por muchos expertos. Al ser consultado por LA NACION, respondió:

—Es lógico suponer a Nopal como el más seguro ganador. Creo que es un gran potrillo, y sus trabajos así lo han demostrado. Pero al se trata de considerar el factor apronte, estimo, que O'Connor debe estar entre los primeros a llegados.

BULLEZU TAMBIEN SE INCLINA POR FAVORITO NOPAL

ANTONIO Bullezu, el "mago" del corral "Anita", estima muy probable, aunque no seguro, al triunfo de Nopal.

—Vieron ustedes, y así se los anticipé: en la pista del Chile no hay imbatibles... Pero Nopal me parece muy superior. En cuanto al entrenador, debe ser Nogaro, que es potrillo muy corredor, según he podido observar...

Bullezu habló como "neutral" en esta carrera.

¿HA VISTO UD. Cuarteto?

FABRES & CIA. LTDA.

la diferencia ESTÁ EN...

SU MAYOR POTENCIA y en el máximo aprovechamiento de su energía, que proporciona artaque seguro

SU GRAN RESISTENCIA al maltrato. Su caja, de diseño moderno, es a prueba de golpes.

QUE EL MERCADO ESTA PERMANENTEMENTE ABASTECIDO con este magnífico producto de la Industria Nacional.

FAME

SOC. FABRICA NACIONAL DE ACUMULADORES ELECTRICOS LTD.

Santa Elena 1532, Casilla 1684 SANTIAGO

Consultenos hoy mismo

CONSTRUCCIONES "LEY PEREIRA"

Ahumada 254 — Of. 307 — Fono 49708 — Santiago

Consultenos hoy mismo

CONSTRUCCIONES "LEY PEREIRA"

Ahumada 254 — Of. 307 — Fono 49708 — Santiago

Consultenos hoy mismo

CONSTRUCCIONES "LEY PEREIRA"

Ahumada 254 — Of. 307 — Fono 49708 — Santiago

Consultenos hoy mismo

CONSTRUCCIONES "LEY PEREIRA"

Ahumada 254 — Of. 307 — Fono 49708 — Santiago

Consultenos hoy mismo

CONSTRUCCIONES "LEY PEREIRA"

Ahumada 254 — Of. 307 — Fono 49708 — Santiago

14 INVASORES CON NOPAL A LA CABEZA

DE LOS DIECIOCHO potrillos que tomarán parte en el clásico El Tanteo, sólo cuatro son del Hipódromo Chile. El resto forman la escuadra de "invasores" que con Nopal en la primera línea tratarán de llevarse el premio: los de la casa son Flexor, entrenado por Juan Bustos; Maremoto, entrenado por Guillermo de la Cerda; Willy, a cargo de Hernando González, y el invicto Zingirito, preparado por Humberto Cásteras.

VOLABA ZINGARITO EN APRONTE QUE NO PUDO CONTROLARSE

EL ÚNICO de los potrillos palmeados que aprontó para el clásico del domingo, fue el invicto Zingirito, pero no se le pudo tomar tiempo, debido a la densa neblina que cubría la cancha. El pensionista de Cáceres trabajó sólo 500 metros, y uno de los observadores apostados por LA NACION comunicó a nuestra redacción:

—No pudimos verlo en los primeros tramos, pero al final "volaba", de ve que está muy bien si tardaría.

SANDOVAL LLEVA A NANKIN, PERO VE GANAR AL FAVORITO

DANIEL SANDOVAL, uno de los hombres más tranquilos de la pista, presentará a su pensionista Nankin en el Tanteo de Potrillos. Es un hijo de Near-Ed Din, y que en las ventas pasadas fuera muy disputado. Es ganador del cojele de su sexo, y desde entonces no corre.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.

—Yo también veo ganar a Nopal, para que estamos son "santos tapados"... Pero, si gana el de Melero, el mío debe ocupar su puesto.



O'CONNOR, que cuenta con uno de los mejores aprontes para el "Tanteo": 1.28 y fracción en 1.400 metros, en pista de carrera.

OPERARIOS PARA TRABAJOS LIVIANOS NECESITA FABRICA DE PARQUETS

Presentarse

"SOMAPAR"

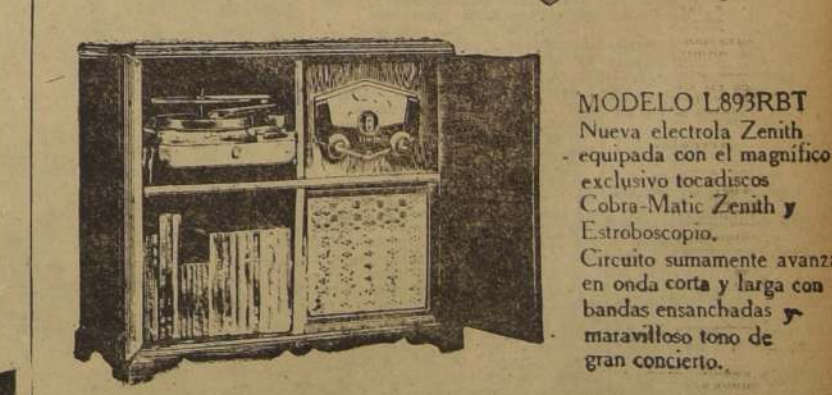
Calle Piloto Lazo, camino a Los Corrillos frente a la LAN



MODELO L530T Radio Reloj Una especialidad Zenith para onda corta y larga. El reloj se utiliza para encender y apagar automáticamente el receptor. Gabinetes de líneas modernas en colores de excepcional belleza.



MODELO S-9012 Fonógrafo Cobra-Matic Zenith. Para cualquier velocidad entre 10 y 85 revoluciones. El Estroboscopio, una exclusividad Zenith, se utiliza para regular la velocidad con cualquier voltaje.



MODELO M531T Receptor de onda corta y larga con modernísimo circuito de gran alcance. Gabinetes modernos en varios colores artísticamente diseñados.

MODELO L893RBT Nueva electrola Zenith equipada con el magnífico y exclusivo tocadiscos Cobra-Matic Zenith y Estroboscopio. Circuito sumamente avanzado en onda corta y larga con bandas ensanchadas y maravilloso tono de gran concierto.

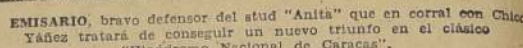
Solicite a un distribuidor ZENITH que le muestre la línea completa de receptores

Emisario, Bufonazo y Comandante, que llevan varias victorias consecutivas, figuran entre sus diez magníficos competidores.

4 COMANDANTE, 52 (E. Awa).— Es una lucha de "revelaciones" esta prueba. Llevo tres triunfos seguidos y será uno de los que dará realce a la bonita cerra.

6 PENSALORINA, 51.— Será retirada debido a su mala actuación del micrófono.

1 GLADSTONE, 46 (H. Herie).— Terminó quinto en la de Felicitación, y ahora son demasiado buenos sus competidores. Hasta



ende sobre Fum y Alcantaro, en 1.500 metros.

CINE, 53 (E. Soto).— Lo creían fácil, pero demostró en los 1.500 de Narva.

MARTÍN LUTERO, 54 (C. Farner).— El caballo no pudo responder, al inicio parcialmente; entró tercero de Narva.

PETRONIA, 54 (M. D'Andrea).— El caballo se comprometió para reaparecer con éxito.

ZANDUQUERO, 54 (G. Rea).— Cuarto en los 1.500 de la carrera; luego mejoró esa colocación.

BALVAUTE, 45 (L. Farner).— Muy difícil vencer un triunfo de este elemento.

ARCANGIO, 53 (H. Gelais).— No corrió del todo mal en los 1.200 de Biarritz, pero en el Club Hípico Como golpe.

OSTENSE, 53 (O. Manriques).— Entre los colistas destituyó a los tres mal merecidos ganados por Onda Real y Pratino y Forum, en el Club.

LAUTARO, 52 (U. Gaste).— Bonita y luchada victoria logró sobre La Lila y Tonkin. Advertimos que la mayor distancia es factor decisivo.

LABERINTO, 52 (J. García).— Todos sus últimos presentaciones son buenas.

MARAVILLA, 52 (P. Aiquinta).— Dos consecutivos triunfos revelan los progresos de la hija de Manchu.

CLERMONT FERRAND, 50 (F. Atrane).— A los aficionados a caballo les viene bien lo recomendable de frenón.

PENISIMA, 49 (S. Godey).— No pudo bizo en el Club, carrera de Malibon.

MARIA PLAIN, 49 (C. Benavides).— Su campaña es totalmente buena.

BUNCLIA, 46 (J. González).— Bien pocas sus posibilidades de figurar aquí.

COLOMBIA, 47 (S. Allende).— Colocado favorito día en tierra con su finete, a poco de partir. Tiene ahora buenas posibilidades de pelear.

SAMBUCA, 47 (H. Hevia).— Si sigue, hermano lector, haga esta apuesta: 100 pesos a Sanbucan.

IRMELE, 46 (L. Paredes).— Sufrirá muchos kilos por haber ganado en la última.

CUARTO DE ROBIN ROBO, 46 (J. González).— En su última presentación, en su triunfo de 1.200.

ACAMPADO, 49 (D. Reyes).— Ha bajado peligrosamente y probablemente a los apostadores.

LA FLECHA, 49 (U. Gaste).— Con este peso deberá estar en la quedada al punto de la victoria.

RED, 48 (E. Soto).— Fue un triunfo logrado sobre Mambo y Churbergo, en 1.500 metros, con saltos y cepas de repetir la pasada.

HEOUBA, 49 (J. González).— Bien difícil vencer la espera para reaparecer ganadora.

JOSE MORAN Y VICTUAL

Quien ganara El Derby contra los días pasados en la época de jinete y ahora a seguir en el camión.

Resulta difícil conocer en un solo y único caballo quien ganando El Derby de Viala del modo por A. Muñoz. Si mal no me voy Humberto Pérez. El vencedor de la última edición de Argentina fue ese si único ante un triunfo de algunas numerosas victorias con el mismo caballo en programas.

José Morán, fue en verdad, un jockey de primera clase. Se dedicó desde los comienzos de su carrera a la preparación y al entrenamiento con Oviedo Ulloa, Agustín Gutiérrez, Juan Zúñiga, y otros "grandes" de esa época. Fue jockey key desde 1923 hasta 1941, época en la cual ganó más de 500 carreras. Fue el Perú y allá también ganó los principales clásicos de los calendarios peruanos. Fue el primer jinete peruano por Puentes, fue uno de los mejores ejemplares que corrió Morán y de esas pelis. Sacó de perdedores a algunos potes y mantuvo invictos a otros, a través de varias presentaciones.

Quien ganara El Derby conduciendo a Mister Lee, añora los días pasados en la capital peruana en su mejor época de jinete y ahora regresa al país hermano para estar en el campo de la preparación.

Resulta difícil conocer en la figura José Morales de hoy, e aquel bicho y locuco que en 1933 se llenó de dinero y de glorias en la feria de Derby de Vía del Mar con el potrillo Mister Lee, entrenado por A. Muñoz. Si mal no recordamos, ganó a Kuriche, entonces por Humberto Pérez. El vencedor era de propiedad de Eledorado. Pero no Quintana, Embelador de Argenteo, el dueño de la tribuna de Morales, como Jokey. También concurrieron numerosas victorias con Róler, Anconada y otros animales que hicieron historia en programas de televisión.

José Morales, fue en verdad, un Jokey de primera clase. Se destacó desde los comienzos de su actuación y lo tocó en suerte lidiar contra Osvaldo Cárdenas, Aguirre y Juan Carlos Aguirre, otros "grandes" de esa época. Fue Jokey desde 1932 hasta 1941, lapso en el cual ganó más de 500 carreras, con un récord de 14 en las principales clásicas de los calendarios peruanos. Verolirre, preparada en Lima por Juan Fuentes, fue uno de los mejores ejemplares de José Morales en el país. Sanó de perdedora a la alta potencia y la mantuvo invicta a través de varias temporadas, hasta ganarse la fama de "la reina de las perdedoras". "Es uno de mis grandes orgulllos", dice, recordando felices tiempos pasados en el país del norte.

En la actualidad, José Morales tiene, a los 56 años, no tenía 14 cuando salió de perdedores en el Club Hípico, conduciendo a una yegua llamada "Queene". Prepara a los caballos de la "Escuela de Jóvenes" de su hijo, pero no comienza de muy niño con un trainer que tuvo fama: Florentino Rojas que entrenó los caballos del recordado Edith Jackson, ya desaparecido de las noticias. Como Jokey la cumplió mandando a Dagnada, era la que ganó haciéndolo 83, kilos que era lo menos que podía a la sazón.

EL CAMPO DE LA PREPARACION.—Después, José Morales, ingresa en el campo de la preparación. Con toda su experiencia gana a Juan Carlos Aguirre, que triunfar en este fase de su actuación hípica, y lo consiguió. Tuvo como maestro el imponente "Mago" Cavieres, el más grande de los últimos tiempos. De Juan Cavieres aprendió muchas de las buenas cosas que sabe hacer con los caballos es notable profesional. Y ello le valió el triunfo con buen éxito. Demasca, Kardeno, malogrado prematadamente, han sido buenos ejemplos bajo su responsabilidad.

En la actualidad, José Morales tiene 16 caballos, entre los que cabe anotar a Ho Chi Min, un potrillo de mu-

lledición a Lima. (Antes estuvo en dos oportunidades).

POSIBILIDADES.—"Es verdad que yo soy como prepa", dice José Morales. Como prepa, él ha tenido suerte y las cosas siempre han bien salido como las he deseado... Pero creo que puedo ganar a muchos de los que regresan al público. Yo sé muy bien que puedo ganar, pero me mostré siempre favorable a mi conducta, y si ellos no pasaron en el país hermano resulta uno de los más malos que he visto en el mundo. Eso he decidido volver al Perú.

—"Tiene alguna propensión con los creas?"

—"No, estoy muy malo. Escribí hace algún tiempo a diez amigos pidiéndoles antecedentes acerca de la posibilidad de que pueda ir a preparer en la capital peruana, y a los tres días me vino la respuesta: 'No se hizo esperar más que a los tres días'. Yo me dije: ¡aquí para los buenos amigos y profesionales como usted, hay siempre oportunidades. Y buenas oportunidades...! Respondo naturalmente que si yo voy a preparer, yo estoy liquidando de a poco mis compromisos con mis peñones para emprender el viaje... será el inicio a la culminación de mis mejores esperanzas. Yo sé que yo soy un profesional eficiente y lleno de grandes esperanzas... Indubablemente el porvenir está en el extranjero. Yo soy un hombre de un espíritu profesional."

SUSPENSION DE LAS INSCRIPCIONES ELECTORALES

En cumplimiento de lo prevenido en el artículo 3º de la ley 9,341 "Orgánica del Servicio Electoral", en los meses de septiembre próximo se suspenderán las inscripciones en los Registros Electorales, con motivo de que el primer domingo de abril del próximo año 1956 deberá realizarse la elección ordinaria de Regidores para la renovación de la totalidad de las Municipalidades de la República.

Las Juntas Inscriptoras Permanentes cesarán en sus funciones transcurridos los ocho primeros días de septiembre próximo, y cerrarán los Registros Electorales de su cargo, procediendo al inmediato envío de los respectivos ejemplares duplicados de dichos Registros Electorales a la Dirección del Registro Electoral, por intermedio de los Notarios Conservadores de Bienes Raíces correspondientes con arreglo a la ley.

Los chilenos hombres y mujeres, mayores de veintiún años de edad, que antes de ahora no hayan cumplido la obligación cívica de inscribirse en los Registros Electorales, podrán hacerlo en el curso de los primeros ocho días de los meses de julio, agosto y septiembre, únicamente. En igual forma, los extranjeros varones y mujeres que acrediten tener más de cinco años consecutivos de residencia en el país podrán también inscribirse voluntariamente en el Registro Municipal de Extranjeros, si desean ejercitar el derecho que les otorga la ley de participar en las elecciones de Municipales.

Las Juntas Inscriptoras Permanentes funcionan de 16 a 18 horas, en la Oficina del Conservador de Bienes Raíces de cada Departamento y en las Oficinas del Registro Civil de cada Comuna y Circunscripciones Civiles que comprenda.

LA DIRECCION

Nankin y O'Connor, señalados por expertos como rivales peligrosísimos del favorito

LA NACION recogió más de veinte opiniones de entrenadores y gente allegada al turf durante la mañana de ayer, en relación con el posible resultado del clásico "Tanteo de Potrillos". Naturalmente, todas coincidieron en señalar a Nopal como el más seguro vencedor de la carrera.

SAMUEL FUENTES — El trainer que ganó con Aníbal "El Enkayado", dijo:

— Yo presentaré a Freillich, que es un potrillo bastante bueno. Ciertó es un caballo de raza, pero no es de pura sangre, pero mi pupilo debe hallarse entre los punteros al final de la carrera. Freillich es un caballo de pura sangre, pero de gran parecido a la madre, que, dicho sea de paso, siempre corrió en las carreras de la ciudad de Chile, que será el escenario de la carrera.

JORGE VALENZUELA — El trainer de la corredora Pílor del Lago, fue el primero en dar su opinión sobre la fórmula que le da de Nopal-Nagala.

JUAN RÍGUA — Estaba contento al ver a Freillich, pero no se dio cuenta, su triunfo con El Bolido el día anterior, cuando él mismo estaba mientras atendía a su ganadora, La Gloria, que no tardará en presentarse.

— Yo veo las cosas para Nopal-Nagala, pero Freillich, en su momento, en embargo, estimó muy bueno a ese caballo, pero yo creo que puede correr y se me ocurre que puede hacer una carrera muy provechosa.

JOSE MORALES — Este joven trainer, que proyecta un pronto viaje al Perú, dijo también que "Nagala" y "Freillich" son los mejores. Juan Zuñiga, coincidió en señalar a Nankin como jai más peligroso rival.

FERNANDO JACIAL — El preparador de la corredora Nankin, dijo que y que más tarde llevara al hijo de Freillich a la categoría de un campeón, pero que caerse de la carrera.

NAPAL — Yo apostaría más el alma a Freillich.

NAGALA — En cuanto a Nopal-Nagala— creo que debe ser O'Connell, pero lo más probable es que sea él. Lo más el potrillo y muy el ganador.

BENE MENDEZ — Uno de los favoritos de la carrera es Freillich, pero no falta de una fama de "labio" para pronosticar en los predios elásticos, dijo: "Freillich" es un caballo que se destaca en el Hipódromo, donde siempre ha estado en las carreras. Con todo, es muy probable que Freillich sea el favorito que viene Nopal-Nagala.

Arenasun un rival muy peligroso para Freillich, pero yo creo que puede este potrillo, y entonces varán más de este es de corriendo...



HANKIN, ganador del "Cotejo de Potrillos", inspira mucha confianza

BLUE HONE, 56 (M. Valen-
nela). — Debe ser el favorito
por su buena performance re-
centa; tercero de Willy, en
400.

COMODIN 56 (E. Nufiez). —
En cuatro presentaciones ha

NUCLIO el maldador.
 CHAMBERLAIN 56 (J. Rodri-
 guez). En las figuras.
 Ahora y será uno de los dia-
 blitos de Blue Honey.
 DUMHILL 50 (P. Flores).
 Por un momento en la Chica-
 ra de Butler y Beisado, hay
 que reconocerle opción.
 EL TREBAL 5 (J. Gonzá-
 lez). Se presenta el hijo de
 Jergarc y de Chica, enreñado
 por Vodanovic.
 FAIRCHILD 56 (M. Aquin-
 a). En sus tres últimas pre-
 sentaciones, en el último
 lugar. Ahora reaparece.
 MORANGO 56 (J. García).
 No figuró en su única presen-
 ta.
 FARNSE 56 (J. Aravena).
 En los 1.400 ganados por
 Willy sólo pudo, entrar en el

NADA PUERTO (H. Atala).
 — Meñe ahora mejorar el hijo de
 lazar-Ed-Din, cuyos últimos
 promios son buenos.
 MONTE VIZO, 56 (Saavedra).
 — No habla de Conrado y tam-
 po en su anterior, ganada
 por Tiento.
 PRIMERO 56 (J. Escobar). —
 En el Club Hípico ocupa un
 buen quinto lugar, en la gana-
 por Cuspe a Tombo y Ori-
 ginal.
 PROMISORIO 56 (S. Godoy).
 — Malas sus performances y
 o muestra deseos de mejorar.
 BLO AMARGO 56 (S. Soto).
 — En el Club de Tempera-
 mento y Jambala, el cuidado de
 laro Sepúlveda.
 ROQUET 56 (P. Alquist).
 — Solo séptimo lugar obtu-
 vo en Carretera, Conrado y Ori-
 ginal.

SOMERSET 56 (O. Manrí-
(2). — Quinto de Conrado y
hora, muy posible veagón en
marcado. — Hojo de Packet
Tea y Samoa.
TITULADO 56 (R. Madaria-
(1). — En des presentaciones
de los toros, a mostrar.
TERCERA. — LORRAINE. — 2300
ETCOSA. — Tres años de ga-
nadores
BEISBOL 56 (E. Sawedra).
Reciente escollador de Butler
en el Hipico y ahora con
mejor chance y muy posible
vitorio.
SQUEDDO 56 (J. Garcia). —
cantante por Bloque y Feme-
la, al calidado de Pedro In-
SONAJO 56 (M. Diaz). —
de ganada de Tiento entro

YOY 66 (P. Barber). — Su padre es corta, pero modesta.

ORASTERIO 66 (P. Flores). — Es un niño, dulce, pegado al papá. Bimba ya llegó, quin de Nacido. Bien boletó.

LOS COINCHES 66 (O. Gaudin). — En los días de democracia se les va a dar el premio.

UCURUBERO 58 (M. Aguilar). — Dicho de flexor, desarmado decadencia, de la mano de Gasas).

EL APREZADO 60 (C. Cordero). — Aparece el hijo de Nasr-Eddin y Turbulencia.

TINGUCHUE 56 (O. Aranda). — Se presenta el hijo de Jureta y Frosela.

El estado que exhibió al enterarse de la noticia, aseguran una cotización.

TOBALBARA, 57 (M. Aníbar). — Su chance radica en un futuro desarrollo del tren de la carrera.

JURDELINA, 54 (F. Alva).

LOS APONTES D

A pesar de la medida que cubría las de Hipódromo Chile, se han captat los siguientes apontes en la zona:

ROSANTE, C. Retanah, 80 metros.

DUSTY, R. Ledezma, 490 metros.

SCEPTER, A. Roldán, 400 metros.

CERVILLO, H. Galarr, 800 metros.

DEBA, Del. Soto, 500 metros en 12 segundos.

FREDCO, Uruguay, 500 metros.

ORASTERO 56 (P. Flores).
En mil metros, pista pesada.
Club Hípico ya asomó quin
de Nogero. Bien poletó.
OS GUINCE 50 (G. Mu-
TOBALABA, 57 (M. Anjari).
— Su chance radica en un fa-
vorable desarrollo del tren de
la carrera.
JURDELINHA, 54 (F. Alva-
LOS APDONTES

LOS APRIPIENES D

A pesar de la melitina que cubría el piso del Hipódromo Colón, austero y silencioso, los señalamientos sobre las casacas de los jinetes se hacían oír en la pista de arena de S.

ROSANTE G. Reinaldo: 800 metros
LUCY H. Lugo: 900 metros
SOPHIA A. Urrutia: 800 metros
CERVATILLO H. Galaz: 800 metros
BELA E. Solari: 800 metros
FÉLIX Q. Urrutia: 800 metros

AYER EN EL HIPODROMO CHILE

20.	OSO, V. Alvaraz: 600 metros en 31; reptitio en 22 1/5.
21.	OSORIO, A. Utrilla: 600 metros en 34 1/5.
22.	OSORIELLO, G. Retamal: 600 metros en 39.
23.	OSORIO, H. Galaz: 400 metros en 34 4/5; reptitio en 25 1/5.
24.	OSORIO, H. Cham: 400 metros en 25.
25.	RUBIO, M. Diaz: 400 metros en 25 2/5.
26.	EL PASO, R. Galaz: 400 metros en 35 1/5; reptitio en 24 2/5.
27.	VAGRANCY, C. Ojeda: 600 metros en 31 1/5, de bajada.

PINGIDA, 53 (G. Reimann).—En 1.500, sexta de Beba, cargando 32 kilos. Un placé es posible cobrar ahora.

LABANION, 52 (E. Soto).— El vicamarino no entró en el marador en los 1.500 metros de Beba.

JAMES, 53 (S. Allende).— Está bajando kilos en forma de ser un peligro.

WALDORF, 53 (J. Quintana).— Reparece en la capital y viene armado en lance desde el Sporting.

NEGRO EL ONCE, 53 (J. Atala).— Destaca gran chance, por su carrera escoltando de cerca a Javán.

SALINA, 52 (O. Valenzuela).— Buena potrancia, hija de Bachi-far, que se estrena desde temprano a su madre.

LA GOLCONDE, 50 (H. Hevia).— Muy cotizada también la alaznaca por su raza y figura.

Segunda de Full Time, precediendo a Javanes, Corral con Don Villi.

La campaña, es, en definitiva, que ahora quieren venderlo no para Caracas, sino para Penuelas.

BRONCEO, 50 (M. Guerrero).—Una buena cosa, papeloné en la de guerra.

CLA BLANCA, 50 (M. Valenzuela).—También contra sus mayores la hija de Choker y American.

ESCUADERO, 40 (M. Guerrero).—Tiene buena campaña, además de ser bien montado y con peligroso peso.

MALAGUENA, 46 (P. Aiquinta).—Una de las mejores opciones por su gran carrera. El Choker le heredó muy a la ligera contra La Lata.

LICINIO, 48 (L. Paredes).—Lidando y peligroso elemento, a cargo de Maggi, profesional que está

"Poca leche" en ambos hipodró-
 micos. **CECILIA CARRERA**, 1.400 me-
 tros.—**Handicap**.
GENIL, 52 (M. Reyes).—En to-
 das sus últimas le han jugado for-
 tunas sin el menor éxito.
LA AZOBLANA, 53 (S. Gatica).—
 a asomó cuarta de la **Cordia**.
AGUAVIT, 51 (S. Angulo).—Se-
 ñal un divindado salvador de la
 jornada.
HARPON, 51 (P. Ulloa).—Buen
 jugador de Dinamiter y con mu-
 cha chance para figurar en el
 sacador.
KIEBR, 50 (S. Aliende).—In-
 su campeonato de la **Alameda** fué
 bastante cotizado y capaz de im-
 portar el pueblo de La Cerdá.
JAVANES, 50 (R. Olivos).—Vi-
 vo en punta y sólo pudo rematar

Los cultores a
Vida Santa lo
recomiendan
FIDAIOS
CARLOS
RECINE

Envíe a provincia contra
reembolso

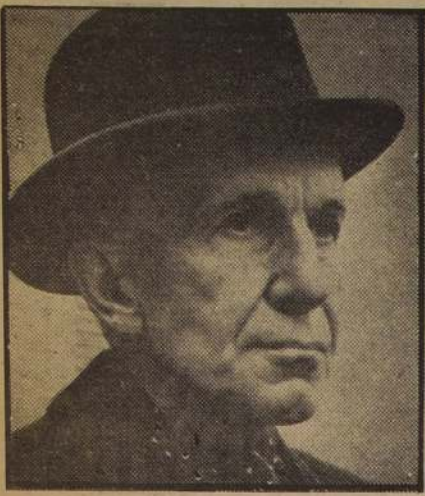
Merced 719—Teléfono 36861

SALUD EN SU HOGAR CON BANDA
A VAPOR "SALUD"

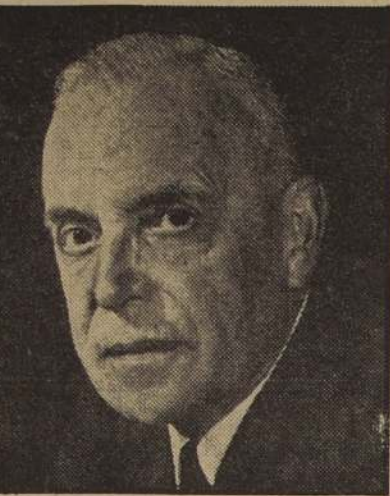


Los cultores de
Vida sana
recomiendan
Pídale a
CARLOS
RECINE
Envíe a provincias contra
reembolso
Merced 719—Teléfono 3686

Canadá celebra hoy 88 años de vida autónoma; en tamaño es el segundo país del mundo



VINCENT MASSEY, Gobernador General del Canadá.



LOUIS STEPHEN ST. LAURENT, Primer Ministro.

Canadá fue descubierta por Juan Caboto, el 24 de junio de 1497. En 1534, una expedición francesa, encabezada por Verazzano, instaló una colonia con el nombre de Nueva Francia. Las colonias inglesas y francesas crecieron una al lado de la otra, y a menudo en abierta hostilidad, pero Canadá fue finalmente aceptado como colonia británica por el Tratado de París, firmado en 1763, y por el cual se reconoció a Gran Bretaña como principal potencia colonial. Mediante dicho Tratado, que puso término a la Guerra de Siete Años, Francia cedió a Gran Bretaña el Canadá y algunas islas de las Indias Occidentales. Hacia el año 1867, Nueva Escocia, Nueva Brunswick, las Islas Príncipe Eduardo y Terranova, eran provincias británicas independientes. La "Ley Británica de Norteamérica" del año 1867 creó el Dominio de Canadá. Terranova, con su dependencia, Labrador, pasó a ser una provincia de Canadá en 1909.

Ocupa el Canadá el tercer puesto entre los países más extensos del mundo, pues sus 9.950.355 kilómetros cuadrados de superficie son excedidos únicamente por el Área de Rusia y China. El hecho de que tan vastos territorios estén poblados sólo por 15.199.000 habitantes, y que éstos hayan llevado a su país a un nivel envidiable de progreso, y que su desarrollo comercial e industrial sean sencillamente fabulosos, dan testimonio del alto espíritu de esfuerzo e iniciativa del pueblo canadiense.

Un hecho que destaca la conciencia pacífica y de buena voluntad de los canadienses, consiste en

que en sus muchos miles de kilómetros de línea fronteriza con los Estados Unidos no hay una sola fortificación.

Canadá tiene por delante el más espléndido porvenir. Sus riquezas en ganadería, pesca, pieles, bosques, agricultura y petróleo, están representadas en estadísticas que causan asombro por su magnitud.

DÍA NACIONAL.—Una vez que los Estados Unidos conquistaron su independencia, Inglaterra concedió al Canadá las libertades que había negado a la Nueva Inglaterra. El antagonismo entre las poblaciones de habla francesa e inglesa, principalmente en Quebec y Ontario, se sanó concediendo a ambas provincias un gobierno representativo en 1791, como se había hecho antes con Nueva Escocia (1788), la Isla Príncipe Eduardo (1769) y Nueva Brunswick (1784). Entre 1840 y 1851, la Metrópoli permitió a todas estas provincias establecer sus gobiernos propios y responsables. Para unificar el país se construyeron caminos, canales y ferrocarriles. De tal suerte, y pacíficamente, la expansión inglesa llegó hasta la costa del Pacífico; en 1858 se creó un gobierno representativo en la Isla de Vancouver, y en 1858 se estableció la nueva provincia de Colombia Británica.

El 1.º de julio de 1867, el Parlamento británico dictó el Acta de la América Británica del Norte, por la cual se organizó el Canadá como una Federación con categoría de Dominio. Esta fecha constituye, por lo mismo, el Día Nacional del Canadá, que se celebra hoy.

Serán generales los primeros soldados de Alemania Occidental

Por BERNARD WINTER

BONN, A. F. F. (Intercontinental). — El canciller Adenauer está firmemente decidido a crear en breve plazo el ejército alemán previsto por los acuerdos de París. En efecto, mientras hace un mes los círculos oficiales daban a entender que no se precipitaría el ritmo del rearme antes de la Conferencia de los Cuatro, ahora se prevé que el conjunto de las leyes militares será sometido en primera lectura al Bundestag antes de las vacaciones veraniegas. Pero aunque se activen los trabajos gubernamentales y legislativos, habrá que esperar muchos meses antes de que se pongan en pie las doce divisiones alemanas estipuladas por los acuerdos. En todo caso, este año no podrán constituirse más que los cuadros del futuro ejército, operación prevista por un proyecto de ley —el primero en el campo militar— que fue transmitido al Parlamento hace una semana.

CURSOS PARA GENERALES Y OFICIALES DE ESTADO MAYOR.— Los primeros soldados alemanes serán generales. Tras la adopción del proyecto de ley sobre el voluntariado, se procederá a la inauguración de un curso para comandantes de División y oficiales de Estado Mayor, en Southofen, Baviera, en las salas de un viejo castillo reservado antaño a los dirigidos del Partido Nacional Socialista y convertido por los norteamericanos en campamento militar. Los instructores serán oficiales superiores de la OTAN. Dos meses después, la Alemania Federal dispondrá de 30 generales. A continuación se efectuará la preparación de los comandantes de regimiento, luego la de los jefes de batallón y por fin, la de los comandantes de compañía.

Por consiguiente, dentro de ocho meses, Alemania Occidental habrá constituido un cuerpo de oficiales. Entretanto, los futuros tenientes y sargentos aprenderán el manejo de las armas modernas en los campos norteamericanos y británicos.

Durante otros dos meses más, los oficiales y suboficiales se adiestrarán conjuntamente. Dicha preparación revestirá un carácter esencialmente práctico, pues consistirá en ejercicios a campo abierto con el material que Alemania haya recibido de Estados Unidos... o el que haya comprado.

Los primeros soldados-voluntarios no podrán acudir a los cuarteles más que al cabo de una decena de meses. La instrucción de estos últimos se desarrollará durante un período de ocho meses.

Por lo tanto, la estructuración de los cuadros exigirá año y medio.

El primer contingente de reclutas podrá ser llamado a filas en marzo de 1957. Más eso no significa que la ley relativa al servicio militar no se haya votado con antelación, toda vez que es probable que se adopte a fines del año corriente.

Los planes elaborados por la "Oficina Blank" —ahora Ministerio de la Defensa— prevén que el ejército alemán se constituirá de arriba abajo siguiendo una programación regular. Nadie puede decir si consideraciones políticas inducirán al gobierno a pasar por alto ciertas etapas, a objeto de lograr con mayor rapidez la incorporación de los jóvenes reclutas a la llamada a filas de éstos dependerá en gran parte de la rapidez con que se efectúen los cursos de instrucción de los cuadros.

CUADROS DEMASIADO VIEJOS.— Se calcula que para encastrar a los 350.000 reclutas del servicio militar obligatorio se necesitarán ciento cincuenta mil oficiales, suboficiales y soldados profesionales. Por el momento, las oficinas del Ministerio Blank han recibido 170.000 solicitudes, pero no han podido ser examinadas todavía. Por cierto que sus responsables temen que la proporción de inaptes sea considerable, tanto por cuestiones de edad como por razones físicas e intelectuales.

En la marina, que constará de un total de veinte mil hombres, habrá que disponer de 18.000 alistados voluntarios, pero hasta la fecha, los únicos candidatos a dicha arma son antiguos oficiales, demasiado viejos en su mayoría.

El problema de los haberes y sueldos —determinante en tal materia— ha suscitado prolongadas discusiones entre la "Oficina Blank", que anhela ofrecer ventajosas condiciones, y el Ministerio de Hacienda, que quiere hacer economías. La escala que ha permitido llegar a un

Isabel II visita el Hospital Hammersmith

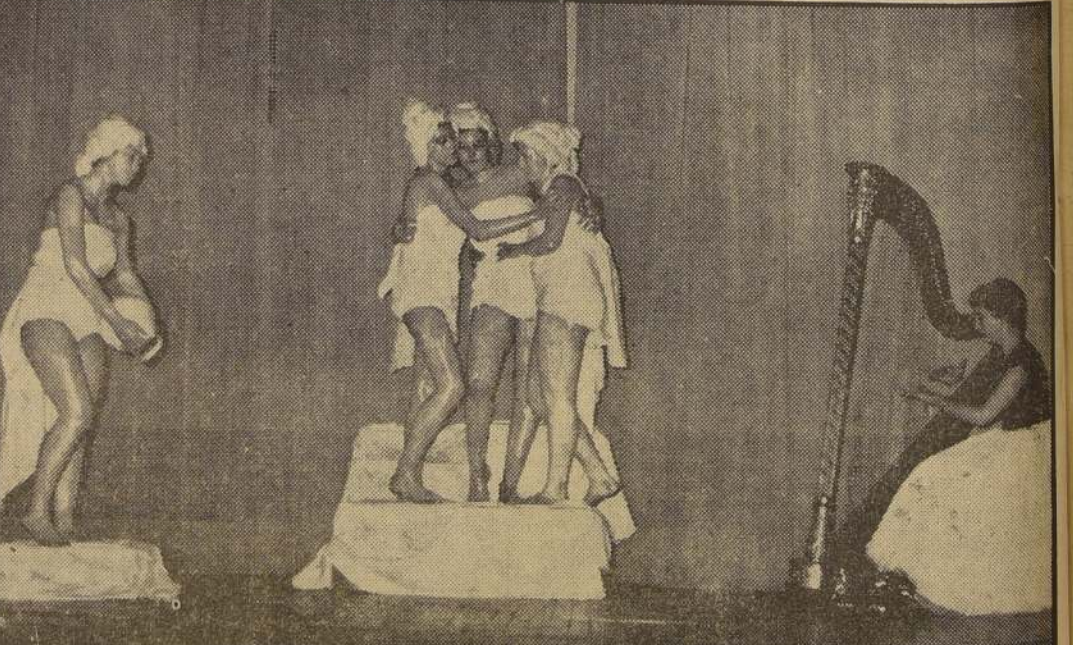


LONDRES.—La Reina Isabel II, de Inglaterra, se detuvo a conversar con una paciente de la clínica, durante su reciente visita al Hospital Hammersmith, de Londres. Este es el único hospital general para postgraduados de la Comunidad Británica, y a él acuden médicos-estudiantes de todo el mundo, a perfeccionarse en sus respectivas especialidades. (Foto BIPPA).

Fiesta estudiantil en el Liceo de Niñas N.º 1



LAS 4 ENTACIONES.— Con motivo de la despedida de nueve profesoras, las alumnas del Liceo N.º 1 de Niñas, ubicada en Compañía 1412, presentaron numerosos cuadros de una velada artístico-musical entre los que se destacaron el cuadro "Las 4 estaciones", que aparece en la fotografía. En este cuadro, de alumnas del Sexto Año C, participaron las siguientes: María Isabel Palma, Mónica Barrera, Carmen Jorquera, Smilana Denzovic, Patricia Cabrera, Alicia Casanovi, Gloria Flores, Elena Mariani, Silvia López, María Inostroza, Amanda Charón, Carmen Tagle y Cecilia Toledo.



LAS TRES GRACIAS.— Otro de los cuadros plásticos presentados, por las alumnas del Liceo N.º 1 de Niñas y que motivó nutridos aplausos, fue el llamado "Las Tres Gracias", en el que participaron la artista María Hortensia Contreras.

Muchos males orgánicos dependen del espíritu, y para curarlos surgió la medicina psicosomática

NUEVA YORK.— (ANSA). — En los últimos años ha surgido en Estados Unidos una nueva orientación del pensamiento médico, al que se ha denominado "medicina psicosomática". La doble acepción que encierra el último término, y que en esencia plantea una verdadera entelequia, es la que define rápidamente las características de esta nueva escuela científica, que tiende a considerar al hombre, en la patología, como una totalidad biológica que reside en una sola cosa: "psíquica" y "soma", espíritu y carne.

Esta tendencia médica, que en realidad retoma un criterio viejo, es al mismo tiempo carne y espíritu, y así como no puede tomarse exclusivamente en uno u otro sentido, del mismo modo no puede existir una medicina puramente somática o psíquica, sino que debe participar de ambos aspectos a la vez. El ambiente en que vivimos —efirman con razón los defensores de esta tesis—, no es solamente peligroso por los microbios, las ocupaciones debilitantes y otras causas físicas de afección; paralelamente, la vida de sociedad nos somete a variados estímulos del sistema nervioso, que luego se reflejan sobre los órganos. Un caso típico, que es el más conocido, es el de la jaqueca.

La jaqueca constituye un problema complejo, que ha sido objeto de largas discusiones. La mayoría de los estudiosos se halla de acuerdo en admitir para esta enfermedad un "terreno constitucional" heredado-familiar. Pero ésta no es la dolencia que se desconoce únicamente por obra de los "factores de provocación". Respecto de este último tipo de jaquecas es donde hacen las discusiones. Según Wolff, representante de la escuela psicosomática, el individuo es llevado por su temperamento a un cierto grado de tensión psíquica-nerviosa causada por el ambiente, y esta tensión de nervios en tanto se descarga determinando por la vía nerviosa esas alteraciones vasculares que constituyen la base anatómica de las crisis violentas de jaqueca, que vendría a ser así un síndrome del "superfuerzo vital", o sea del esfuerzo relativo entre el individuo y el ambiente.

De esta manera, la ciencia vuelve hoy sus ojos hacia los grandes maestros de la antigüedad, para recoger su inspiración y desarrollar la ciencia de los modernos medios de la investigación. Ya Platón había afirmado que una de las principales causas de las enfermedades físicas eran los sufrimientos morales, y Platón sostuvo que "el más grande error de nuestros tiempos es que los médicos sepan al alma del cuerpo". Y esa opinión que después se consideró una temeraria incursión de la filosofía en la medicina, vuelven ahora a cobrar validez, demostrando la infinita complejidad de la criatura humana, que dentro de su microscópica pequeñez en el Cosmos sigue siendo una maravillosa obra de la naturaleza.

LA VIDA EN HOLLYWOOD

Por MARINA CISTERNAS

MITZI GAYNOR.— Escenarista del Estudio Paramount, donde se rueda la película "Anything Goes", con Bing Crosby, Donald O'Connor, la bailarina Jeanette y Mitzi Gaynor, en los papeles principales. Se escuchaba la música de Cole Porter. Pasa sorpresivamente Bing Crosby, luciendo pantalones blancos cortados, cubierta la monda testa con un beret, que se resaba peligrosamente.

Sorteando los gruesos cables eléctricos, me acerco donde se filma la escena de "Anything Goes". Es el puente de un barco de pasajeros, pero esta vez el diámetro marítimo es más práctico. Todo sucede en el santo suelo.



EN POSE PARA "LA NACION".— Haciendo un paréntesis a la filmación de "Anything Goes", la estrella Mitzi Gaynor posó para LA NACION, junto a nuestra Corresponsal en Hollywood, en los estudios de la Paramount. El astro de esta película es Bing Crosby.

Un entarimado semejante al usado a bordo, bambalinas, sillones, cordeles y demás detalles, ofrecen la ilusión de estar en un barco mediante el inteligente uso de perspectiva en los telones. Un poco más alejado se ve un trozo de puente de navío, pero el foco importante es un pedazo de puente, en que hay dos cómodos sillones con sus mantas abrigadoras bien dobladas a un lado. El director está sentado en su asiento aéreo, estudiando ciertos ángulos de la escena, en que tomarán parte Mitzi Gaynor y Donald O'Connor. Mitzi se halla sola, entregada a sus reflexiones. Llamen a escena.

Pasa un camarero cruzando el puente, mientras monotonas bombas de aire arrojan bocanadas de viento humeante, que presta realismo a la situación. Los aparatos de "ruidos" dejan escuchar ese crujir característico de la navegación. Mitzi Gaynor se sube el cuello del corto abrigo que lleva sobre pantalones de terciopelo negro. Mira hacia el "mar", que somos nosotros, los espectadores.

ENSAYOS.— Es el momento de la entrada de Donald O'Connor, que en esta película tiene el papel de enamorado de Mitzi. Pero me toca contemplar una rifa de novios, en que Mitzi ha resuelto desear a Donald.

Repiten la misma escena, y corta escena docena de veces. Siempre he admirado la capacidad del artista de la pantalla para hacer, sin manifestar cansancio, la misma cosa cuántas veces se desea el director. También es verdad que no le queda otro recurso, puesto que quien se insubordina y alza el gallo, es seguro que se le pondrá en la lista negra de los que no cooperan.

AL CAMARIN.— Vamos a mi camarín Mitzi —me dice Mitzi, que se ve sorprendentemente bien después de tanto esfuerzo—, me desahogaré estas zapallitas, que tienen taciones muy altas. Se aproxima la camióneta-restaurante ofreciendo café, helados, bebidas refrescantes.

—Tomemos una taza de café? —me ofrece Mitzi, sonriendo con sus extraños ojos amarillos.

—¿Ahí...? Es que el ballet fue y es mi gran amor —responde Mitzi. Hice mi debut como bailarina a los 14 años de edad.

—Artista que impresionó mi vida fue Carmen Miranda. Cuando regresé a casa después de verla en "Street of Paris", confeccioné un sombrero, imitando el que llevaba la brasileña.

—¡Ah! —llamó el microfono. Despedida rápida. Carreras, órdenes, silencios. Se encienden luces rojas, señalando aliento. Mitzi está ahora afirmada en la barandilla del barco. Sopla las bombas de aire. Cruje el agua y parece que navegamos. ¡Pero estamos en el santo suelo!

EL MUNDO EN CUATRO LINEAS

BOCAS INCUBADORAS.— Recientemente el Museo Norteamericano de Historia Natural de la ciudad de Nueva York presentó durante un período limitado una exhibición muy rara. Fue una exhibición de un pez llamado "tilapia macrocephala", mejor conocido como el pez africano o de barbilba negra, que era en la boca. Se exhibió a "tilapia" en todas sus etapas, de huevo a hijuelo a adulto.

En esta familia el padre tiene un trabajo de mucha responsabilidad, tiene que machar los huevos. Su incubadora es su misma boca. Al tener hambre papá, se engullirá uno o dos huevos cuando mamá no está mirando. No es probable que él, pero después de ocho o treinta días, cuando se ha bastado de la tarea de empollar huevos, él sencillamente escupe a los hijuelos. Y entonces si no se dan prisa en alejarse, papá se los come.

PARA DESCUBRIR EL CANCER.— Los radiólogos de la Universidad de Columbia han construido una especie de cámara fotográfica ultrasonora que puede descubrir tumores y quistes que la fenoscopia y los rayos X no pueden revelar. Su inventor, el Dr. Douglas H. Howry, espera que este aparato, denominado "sonoscopia", podrá utilizarse en el descubrimiento de tumores cancerosos incipientes y proporcionará fotografías detalladas de tumores cancerosos alojados en órganos internos.

UN GRAN ENEMIGO.— Se ha calculado que en los Estados Unidos se deja de ganar más de 5.000 millones de dólares anualmente como consecuencia del restricción común.

Por eso no es de extrañar que los banqueros y hombres de negocios de Norteamérica hayan acordado una donación de medio millón de dólares para ayudar a la fundación neoyorkina que desde hace tiempo labora afanosamente en busca del virus que produce esa "infecciosa" enfermedad que es el cáncer.

PARA LOS AUTOMOVILISTAS.— Los cruces del ferrocarril son amenazas constantes que acechan al conductor de automóvil que boca está alerta. Para mantener alerta a los automovilistas se colocó el siguiente aviso en un cruce de ferrocarril en Illinois: "El tiempo que, como promedio, le toma a un tren pasar por este cruce es catorce segundos está su auto en el cruce o no!"

LA FEMERIDES DE HOY.— 1.º DE JULIO
1520.—Hernán Cortés abandona México. Este desastre fue llamado por los españoles, "La Noche Triste".
1594.—Se vende en Chile el primer sello postal en las oficinas del Estanco.
1840.—Se crea el Obisado de la Serena. El primer obispo fue don José Agustín de la Sierra.
1867.—Declaración de la Independencia de Canadá.
1914.—Se funda el Orfeón Chileno, por iniciativa de don Ismael Parraguez.



—Abre el libro de cocina en la página 377, y prepárate el desayuno.

¿QUE SABE UD. DE CHILE?

Veas las respuestas en la página 16.
1.—¿Cuál es la población de San Felipe?
2.—¿Cuántas personas murieron en el bombardeo de Valparaíso por la Escuadra Española, el sábado 31 de marzo de 1891?
3.—¿Cuántos hospitales hay en Chile?
4.—¿Qué significa "Pitufu"?
5.—¿Cuántos pasajeros transporta la LAN al año?